

Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE



MÉTÉO
NEIGE



Analphabétisme

Un handicap qui peut être vaincu **2 et 3**

MAX: 2° MIN: 0°

Page 31



Mort de Mathieu Milette

Fresco plaiderait coupable

6



Affaire Cloutier et Simard

Une entente à l'amiable

19

Semaine



PAS QUESTION DE DIRE «BYE-BYE BOSS»



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Manon Bolduc et François Germain sont devenus millionnaires cette semaine. Tout en rêvant de croisières, de voitures et de quelques gâteries, ils assurent qu'ils resteront eux-mêmes et qu'ils garderont les deux pieds sur terre. Ainsi, pour le moment, ils ne pensent pas à quitter leur emploi et à dire «bye-bye boss». — À lire en page 4



CHAQUE JOUR **150 000** lecteurs

choisissent **Le Nouvelliste** comme référence en information.

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

PURSUIT 2005
199\$
 Voir détails chez le concessionnaire
 (819) 228-2711

L'HUMOUR DE Stéphane Laporte

Si André Boisclair n'a jamais acheté de cocaïne, étais-ce des pots de vin ou plutôt des pots de coke ?

SOMMAIRE

| | |
|------------------|---------|
| Arts et Culture | 18 à 22 |
| Bandes dessinées | 27 |
| Économie | 14 à 18 |
| Gens d'ici | 22 |
| Horoscope | 29 |
| Les Sports | 32 à 39 |
| Loterie | 21 |
| Météo | 31 |
| Mots croisés | 24 |
| Mots mystères | 28 |
| Nécrologie | 28 à 31 |
| Opinions | 12-13 |
| Petites annonces | 23 à 28 |
| Petites annonces | 23 à 28 |
| Sudoku | 18 |

INSOLITE

Quel voleur!

Winnipeg (PC) — Un voleur peu futé de Winnipeg a tenté de revendre à un prêteur sur gages des objets qu'il venait de lui dérober. Le propriétaire du commerce n'a pas été impressionné, c'est le moins qu'on puisse dire. Le voleur a été arrêté peu de temps après. Le propriétaire a immédiatement appelé la police à l'aide d'un bouton panique.*

POÈME

Tu cries encore plus fort que tous les silences d'une vie et jamais tu ne touches une seule oreille

Germaine Beaulieu,
D'acier de parfum et de chair,
 Écrits des Forges, 2005
 www.ecritsdesforges.com

COMMENT NOUS JOINDRE ?

Le Nouvelliste

C.P. 668, Trois-Rivières G9A 5J6

INFORMATION

Téléphone: (819) 376-2501
 Télécopieur: (819) 376-0946
 information@lenouvelliste.qc.ca

ABONNEMENT

Téléphone: (819) 376-2000
 abonnement@lenouvelliste.qc.ca

PUBLICITÉ ET ANNONCES

Téléphone: (819) 376-2501
 Télécopieur: (819) 691-4356

DÉCÈS

Téléphone: (819) 376-2323
 Télécopieur: (819) 376-8625

ENCAN DIRECT
STÉPHANE GREGOIRE
 1-800-443-7373
Chevrolet Cavalier 2002
6790\$



Éric Veilleux



Jacques Laporte



Robert Dubuc



Pierre Rioux



Bobby Baril

«Ça prouve que tout est possible»

Les entraîneurs de la région ont beaucoup d'estime pour Jacques Demers



Steve Turcotte

steve.turcotte@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — Jacques Demers a pris littéralement tout le monde par surprise quand il a dévoilé son analphabétisme, y compris les entraîneurs de la région qui n'en ont que plus d'admiration pour lui. «Dans le fond, ça prouve que tout est possible dans la vie. Si tu veux tu peux», résume le nouveau pilote des Cataractes Éric Veilleux. «Ça prouve aussi que c'est un homme extrêmement intelligent, malgré son handicap.»

De son côté, l'entraîneur-chef des Patriotes, Jacques Laporte, comprend maintenant mieux pourquoi Demers n'avait aucune note lorsqu'il donnait des conférences. «Ça m'avait marqué de le voir prendre la parole si longtemps sans aucun aide-mémoire», sourit Laporte. «Cette révélation change ma perception de Demers. Avant, je l'admirais pour son parcours dans le hockey. Maintenant, j'ai de l'estime pour lui. C'est une nuance mais à mes yeux, c'est bien différent.» Robert Dubuc, qui dirige le Titan du Collège Laflèche junior AAA, abonde dans le même sens. «Il avait déjà une feuille de route incroyable. En apprenant son han-

dicap, elle est encore plus extraordinaire selon moi», analyse le vieux routier. «J'essaie de me mettre dans le contexte et je ne vois comment il a pu faire pour bien exécuter les tâches quotidiennes. Chose certaine, on comprend mieux aujourd'hui pourquoi Demers est un excellent communicateur. Son handicap l'a obligé à mettre l'accent là-dessus.» Même son de cloche du côté de l'entraîneur-chef du Caron et Guay Pierre Rioux. «Je lui lève mon chapeau d'avoir réussi malgré son handicap. À bien des égards, ça devait être très difficile mais il a dû être ingénieux pour contourner les problèmes

que ça lui occasionnait. Il était encore meilleur entraîneur qu'on le croyait.» Le grand patron de l'Xtrême, Bobby Baril, est particulièrement impressionné de voir que Demers a pu occuper le rôle de directeur gérant. «C'est difficile à concevoir quand on sait qu'un directeur gérant a beaucoup de paperasse à remplir. Il n'était pas fonctionnel dans plusieurs facettes de son boulot mais malgré tout, il trouvait toujours des astuces pour s'en sortir. Et en plus, il a été en mesure de cacher son handicap pendant toute la durée de sa carrière. Moi, je suis tombé en bas de ma chaise quand j'ai appris ça.»

À LA CITÉ DES MOTS

Apprendre à lire et à écrire dans le respect de la personne

Royal Saint-Arnaud
 royal.saint-arnaud@lenouvelliste.qc.ca

Shawinigan — La coordonnatrice de la Cité des mots, à Shawinigan, un centre d'alphabétisation et d'éducation populaire autonome, Monique Drolet, est d'avis que la sortie publique de Jacques Demers sur son analphabétisme, contribuera à démystifier ce phénomène, d'autant plus dit-elle, que l'on ne rejoint que 2 % des analphabètes au Québec. Arrivée à la Cité des mots en 1997, comme agente de développement et animatrice, elle rappelle que l'objectif premier de son équipe est d'apprendre aux gens à lire et à écrire, mais cela, dans un climat de profond respect de la personne, pour la conduire et l'accompagner sur le chemin de l'autonomie. En brisant le mur du silence, elle souhaite que l'aveu de l'ancien entraîneur de la ligne nationale de hockey incite beaucoup d'autres personnes à entrer en contact avec un centre d'alphabétisation pour découvrir qu'il est possible de surmonter une telle difficulté et ce,



Apposée au mur près du bureau de Monique Drolet, coordonnatrice de La Cité des mots, à Shawinigan, cette affiche très explicite et qui démontre selon elle, l'importance d'une action soutenue dans la population.

dans les meilleures conditions possibles. Elle raconte l'exemple de cette femme de 27 ans qui lui confiait craindre de joindre la Cité des mots, de peur d'y retrouver des gens connus et surtout, d'être identifiée comme analphabète. Puis, cet autre cas d'un jeune homme, analphabète et démuné. Son propriétaire abusait de son état et lui faisait payer deux fois le même

loyer, l'un en argent et l'autre par chèque. «Remplir un simple formulaire peut devenir une tâche très compliquée», fait-elle remarquer pour illustrer la limite d'une personne devant composer avec l'analphabétisme. Elle indique de plus que 24 % de la population de 15 ans et plus de la région desservie par la Cité des mots, a moins d'une 9e année de scolarité. «Ici, nous nous voulons d'abord un lieu valorisant, poursuit-elle. Il l'est autant pour les membres de l'équipe que pour les personnes qui le fréquentent.» Mme Drolet considère l'action de la Cité des mots comme complémentaire à celle du milieu scolaire. Elle estime que l'alphabétisation n'est pas une fin en soi. Mais elle devient, selon elle, le moyen pour une plus grande prise en charge de la réalité quotidienne, comme lire le courrier et y répondre, lire la posologie sur les bouteilles de médicaments, remplir des formulaires, prendre la parole, revendiquer, etc.*

PHOTO: STÉPHANE LESSARD

L'ANALPHABÉTISME

Un chemin sans savoir écrire

Gaétan Nadeau a attendu la quarantaine avant de demander de l'aide

Marie-Josée
Montminy

marie-josée.montminy@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — Gaétan Nadeau a occupé divers boulots dans sa vie. «Je me suis débrouillé pour travailler pareil», dit-il après avoir énuméré quelques-uns de ces emplois.

«Pareil» fait référence au fait que pendant la majeure partie de sa vie, il a eu du mal à lire, mais surtout à écrire.

«Honnêtement, je n'aimais pas beaucoup l'école. J'avais des difficultés à apprendre», confie l'homme de 54 ans pour expliquer pourquoi il a quitté l'école à l'âge de 14 ans. Plus du tout en contact avec le stimulus du monde scolaire, il a rapidement perdu des acquis, de sorte que sa capacité à lire est demeurée limitée, et son aptitude à écrire s'est pratiquement éteinte.

M. Nadeau fait donc partie de la catégorie d'analphabètes qui ont quand même su «se débrouiller», comme il le dit. Pour ne donner qu'un exemple, M. Nadeau raconte que lorsqu'il était vendeur de meubles chez J.-N. Beaudoin, il devenait embarrassé quand venait le temps d'écrire le nom d'un client sur un papier quelconque.

À l'instar de la plupart des analphabètes, il trouvait diverses façons de cacher son problème, comme il l'a fait dans ses autres



Gaétan Nadeau, 54 ans, s'est débrouillé, comme il le dit, pratiquement analphabète.

PHOTO: OLIVIER CROTEAU

emplois.

«Quand j'ai été agent de sécurité, il fallait écrire des rapports. Je demandais à un autre d'écrire à ma place», raconte-t-il. Le natif de Drummondville a également travaillé dans une usine de souliers

et pour une entreprise de toitures, entre autres.

«Quand je cherchais une job, au lieu de dire que je ne savais pas écrire, je disais que je n'étais pas tellement instruit», partage-t-il. Parfois, en processus de sélection,

quand il sentait que son inaptitude l'empêcherait de remplir les tâches prescrites par un emploi, il préférait refuser le travail avant même d'avoir la chance de l'obtenir. «Je disais moi-même que finalement, ça ne fonctionnerait pas».

Puis, dans une période de sa vie où il bénéficiait de prestations de l'assistance sociale, il fut référé aux cours d'alphabétisation de Comsep. «J'étais très gêné, très renfermé», se décrit-il quand il se revoit, en 1991, arriver dans les locaux de Comsep. Pour lui, les cours d'alphabétisation qu'il y a suivis ne sont qu'un point de départ sur la route de son épanouissement.

Gaétan Nadeau s'est impliqué au sein de plusieurs comités de l'organisme communautaire.

«Ça m'a forcé à me dégèner un peu», témoigne-t-il. Après avoir travaillé cinq ans dans une ébénisterie fonctionnant grâce à un programme gouvernemental, M. Nadeau est maintenant un employé de la ressource Démarche de revitalisation des premiers quartiers.

Une fierté

Quand il pense à Jacques Demers, qui a rendu public son problème d'analphabétisme cette semaine, Gaétan Nadeau ressent une certaine fierté.

«C'est une fierté de voir un gars comme lui, qui a réussi. Lui aussi, il devait sûrement rédiger des rapports, il devait trouver des moyens pour cacher qu'il ne savait pas écrire».

«Quand c'était le temps de négocier des contrats, et de se faire engager, aussi...», ajoute le résident du secteur Cap-de-la-Madeleine en imaginant les situations auxquelles l'entraîneur de hockey a dû être confronté pendant sa carrière. ■

Un problème directement relié à la pauvreté

L'analphabétisme touche toutes les générations

Marie-Josée Montminy

marie-josée.montminy@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — Il est difficile pour plusieurs personnes d'imaginer qu'en 2005, des gens ne savent pas lire ni écrire. Pourtant, cette réalité existe à divers degrés. Pour Marie-Josée Tardif, de l'organisme Comsep, la problématique de l'analphabétisme est directement reliée à celle de la pauvreté.

On pourrait croire que ce sont surtout les représentants de générations plus âgées qui sont inscrits aux cours d'alphabétisation. Le cas type des aînés de familles rurales nombreuses qui ont abandonné l'école très jeunes pour aider leurs parents ne sont pas si fréquents qu'on pourrait le supposer.

Marie-Josée Tardif constate même — tristement, précise-t-elle, que présentement, des enfants des membres de Comsep attendent d'avoir 18 ans pour intégrer les cours d'alphabétisation. Mais que s'est-il passé entre leur admission obligatoire en maternelle et le moment où ces jeunes ont réalisé qu'ils ont besoin de cours de base

de lecture et d'écriture?

Souvent la dynamique familiale peut nuire à la persévérance scolaire. «Il y a des familles d'analphabètes de génération en génération», formule Mme Tardif en décrivant un des profils de la clientèle aidée à Comsep. Pour certains parents qui ont eux-même connu une expérience pénible, voire traumatisante à l'école, le milieu scolaire ne sera pas valorisé. L'école peut même être méprisée, vue comme un ennemi qui ne procure rien de bon.

«Ceux qui n'ont pas réussi à s'intégrer dans le système scolaire et qui le laissent et ne «pratiquent» plus vont devenir analphabètes. Ils ne vont pas lire chez eux, souvent ils n'ont jamais eu de livres à la maison», donne Mme Tardif comme exemple.

«Tout est en place pour la petite enfance. Il y a du soutien pour les mères qui mettent un enfant au monde; après, il y a les ateliers de stimulation, les services de garde... Mais en troisième année du primaire, arrive une phase d'identité. L'enfant s'identifie à la famille et

à l'école», explique-t-elle aussi, en laissant entendre que si l'enfant s'identifie à des parents qui ne valorisent pas l'école ou la dénigrent, ses chances de s'y épanouir s'amenuisent.

Oui, certaines personnes arrivent à Comsep complètement analphabètes. On parle de l'abc. De la base.

«On repart à zéro», confirme Marie-Josée Tardif. D'autres participants aux ateliers sont considérés comme semi-fonctionnels. Ils peuvent se débrouiller, mais par exemple, un panneau sur l'autoroute passera trop vite pour qu'ils puissent avoir le temps de le défricher.

Enfin, il y a ceux qui peuvent lire mais qui ne comprennent pas ce qu'ils lisent. Tous ces gens se retrouvent dans la société et essaient de s'y intégrer, parfois en trouvant des subterfuges pour dissimuler leurs limites.

Jacques Demers a aussi dévoilé les stratégies qu'il utilisait pour camoufler son analphabétisme. Un livre récemment publié sur la vie de l'homme de hockey met au jour



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Marie-Josée Tardif, coordonnatrice adjointe chez Comsep, un organisme communautaire qui offre entre autres des services d'alphabétisation.

le problème qu'il aura caché pendant toute sa carrière.

Pour les organismes offrant des cours d'alphabétisation, un tel aveu public d'une personne connue et admirée par une partie de la population n'est pas banal.

«On espère que ça donne le goût aux gens de cogner aux portes des organismes communautaires qui

ont des groupes d'alphabétisation. S'ils se mettent en mouvement, on peut les rendre fonctionnels, les mener en insertion sociale et leur offrir une formation préparatoire à l'emploi», décrit Marie-Josée Tardif, en mettant tout de même les gens en garde contre les attentes irréalistes, les illusions utopiques... ■

LA GRIFFE à Beaudoin



Jean-Marc Beaudoin

jean-marc.beaudoin@lenouvelliste.qc.ca

GPTR: à dépolitiser et à relancer

J'ai apprécié la réserve et la sagesse du président du Grand Prix de Trois-Rivières, Joël Saint-Pierre, qui prévient que l'événement, malgré qu'il soit parvenu à dégager un petit surplus, n'est pas sauvé pour autant.

Le Grand Prix de Trois-Rivières reste d'une grande fragilité et la moindre saute d'humeur du temps ou des pépins venant de séries attrayantes pourraient le faire basculer rapidement dans les difficultés financières.

Bien sûr, les états financiers présentés mercredi à la presse n'ont pas fait l'objet d'une vérification comptable. En fait, pas encore, mais on nous promet que cela sera fait par une firme indépendante et que son travail sera encadré par le Vérificateur général de la ville, Jean-Yves Martin.

Il y a donc là des garanties rassurantes que les citoyens de Trois-Rivières, les payeurs de taxes, sauront exactement ce qui en est exactement de l'événement sur le plan financier et indirectement, sur la contribution de leur ville.

On a aussi regretté que le Grand Prix de Trois-Rivières ait fait les frais de la présente campagne municipale à la mairie. Là-dessus, on peut dire qu'on a couru après une telle situation plus vite que les meilleures voitures qu'on a mises en piste.

Une bécote?

Dans l'avenir, le Grand Prix aura deux grands défis: se défaire de la politisation excessive qui a entouré sa relance et se repositionner comme un événement majeur dans les compétitions de courses automobiles au Québec, au Canada et même, en Amérique du Nord.

Je sais pour en avoir discuté en quelques occasions avec ses dirigeants, que le Grand Prix n'a fait des efforts pour commencer à dépolitiser l'événement. Cela ne doit plus jamais être la «bécote» du maire actuel ou de quelque maire que ce soit.

Car dès lors qu'il prend une connotation politique, un événement est scruté différemment. Et le doute peut facilement s'installer que les aides discrètes venant de la ville prennent des dimensions exagérées, simplement parce que le succès de l'événement est trop important pour l'image du maire.

Il est trop facile de faire absorber par des services municipaux comme les travaux publics des dépenses qui n'apparaîtront pas au bilan et qui viendraient fausser les résultats réels et nuire à l'appréciation honnête que doivent pouvoir en faire les citoyens.

Comme il est tout autant trop

facile d'exercer de bonnes pressions sur des organismes municipaux ou paramunicipaux comme l'Office de tourisme ou la Société de développement économique pour qu'ils consentent des efforts auxquels n'auraient pas accès d'autres événements.

Même cette semaine, en rendant public un surplus non confirmé par une vérification comptable externe, à quelques jours du scrutin municipal, cela pouvait provoquer quelques suspensions à l'endroit du GPTR.

Aurait-on eu le même «timing» s'il s'était agi d'un déficit? Voilà le genre de doutes qui ne doivent plus avoir prise.

L'organisation du Grand Prix doit devenir autonome et indépendante, sans liens politiques privilégiés, qu'ils soient réels ou soupçonnés.

De son côté, le conseil municipal doit pouvoir aborder les demandes de soutien du Grand Prix avec le même recul et le même souci de protéger l'intérêt public qu'on le fait avec les autres grands événements.

Cette certitude acquise, le GPTR pourra beaucoup plus facilement profiter de l'appui plus large et de la plus grande implication qu'il réclame du milieu et qui lui sont nécessaires pour la suite des choses.

Le grand danger

Car le GPTR aura une autre bataille à livrer, colossale celle-là, s'il veut demeurer dans le peloton de tête des grands événements de courses automobiles au Québec.

À ses heures de gloire, la F1 n'existait pas à Montréal. Aujourd'hui, ce n'est plus le cas. Et on y a ajouté la série ChampCar. Le budget et le temps libre des amateurs de courses sont devenus plus sollicités. On parle même d'attirer la série NASCAR, à Montréal, la vraie série qui tire en Amérique du Nord. Cela pourrait être plus que problématique pour Trois-Rivières. Ajoutez que Québec songe aussi à implanter un Grand Prix automobile.

Les risques de marginalisation et de déclassification du GPTR sont bien réels. Le GPTR n'aura pas le choix.

Il va lui falloir obtenir un appui massif du milieu s'il veut gagner la course qui compte.

Il n'était encore qu'en qualifs. Il y avait des ajustements majeurs à faire pour réduire les sous-virages et les survirages et lui procurer une vitesse de pointe.

Heureusement, le bolide a l'air plus stable. Aux Trifluviens de monter dedans et de remporter la course.

La loi du retour

Deux Trifluviens décrochent 4 687 352 \$ au Lotto 6/49

Myriam Bacon

myriam.bacon@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — Manon Bolduc et son bon ami François Germain ont toujours cru en la loi du retour. Samedi dernier, le destin semble bien leur avoir donné raison, car les deux Trifluviens ont décroché le plus gros lot jamais remis à la lotomatique, soit 4 687 352 \$.

«Nous avons toujours été généreux avec tout le monde», explique Manon Bolduc. «Les gens qui nous connaissent peuvent l'assurer: nous avons toujours aidé les gens sans rien attendre en retour. Car nous savons, nous, que ça nous sera remis d'une façon ou d'une autre», poursuit-elle.

«Nous allons continuer à être ce que nous sommes. Notre avenir est maintenant assuré et nous allons nous gâter un peu.»

C'est d'ailleurs en pensant aux autres que Mme Bolduc s'est dite très heureuse que le Pavillon Saint-Arnaud, où elle a choisi de s'abonner à Lotomatique, reçoive 1 % du montant gagné, soit 47 000 \$.

Quelques jours après avoir appris qu'ils décrochaient le gros lot, les deux nouveaux millionnaires n'ont pas encore établi de plan définitif quant à leur avenir. Une chose est certaine, ils entendent être raisonnables.

«Nous sommes des gens terre à terre. Nous planifions un voyage, nous allons gâter les enfants, nous allons peut-être changer de voiture ou investir dans notre passion pour la moto. Mais nous serons conservateurs», explique-t-elle.

De même, les millionnaires n'envisagent pas dire «bye-bye boss». «J'en ai discuté avec mon patron et j'ai bien l'intention de retourner travailler. Je ne vois pas pourquoi je resterais à la maison. D'ailleurs, je ne peux pas rester chez nous, je ne sais même pas tricoter», lance à la blague celle qui occupe la fonction de contrôleur des finances au



PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Manon Bolduc et François Germain ont remporté 4 687 352 \$ au Lotto 6/49. Ils n'envisagent toutefois pas de dire «Bye-Bye boss».

Pavillon Saint-Arnaud.

Même si la comptable et l'opérateur de machine dans une papeterie comptent demeurer actifs, ils n'excluent toutefois pas la possibilité de travailler à temps partiel. «Nous envisageons aussi d'allonger nos vacances estivales», ajoute Mme Bolduc.

Bref, pour ces Trifluviens la loterie n'aura pas changé le monde, mais presque. «Nous allons continuer à être ce que nous sommes. Notre avenir est maintenant assuré et nous allons nous gâter un peu», conclut la nouvelle millionnaire.

Un billet chanceux?

Du côté du Pavillon Saint-Arnaud, on tenait à préciser

qu'aucun billet de loterie n'est en vente sur les terrains du boulevard Royal. Les billets sont plutôt vendus dans un kiosque, opéré par le centre communautaire, situé au Carrefour Trois-Rivières-Ouest.

Au cours des derniers jours, beaucoup de gens se sont présentés au Pavillon Saint-Arnaud dans l'espoir d'acheter un billet chanceux. Or, seuls des abonnements à la lotomatique peuvent y être pris.

«Effectivement, quand il y a un grand gagnant, les ventes augmentent pour le dépanneur ou le commerce en question, car les gens le considèrent comme chanceux», explique Jean-Claude Dubois, directeur du Pavillon Saint-Arnaud.



Look de diva!

Pose de faux cils
Parfaitement naturels

Maquillage permanent
Pigments naturels

| | |
|--------------------|-------|
| Contour des yeux | 150\$ |
| Sourcils | 200\$ |
| Contour des lèvres | 175\$ |

Traitements faciaux
Cryo : Traite l'acné et la couperose
Derma cryo collagène :
(antivieillessement, acné, taches pigmentaires, cicatrices, etc.)

100\$ par traitement

Par Danielle Thellend, propriétaire, 7 années d'expérience

655, 109^e Rue, **Shawinigan-Sud** Tél. : (819) **537-4890**

La météo n'est pas en cause

Le facteur humain ou mécanique expliquerait l'accident qui a tué Yvon Plante

Nancy Massicotte

nancy.massicotte@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — L'accident d'hélicoptère, qui a coûté la vie au propriétaire de l'hôtel Saccacomie Yvon Plante le 29 octobre dernier, n'a pas été causé par un coup de vent ou des conditions météorologiques défavorables.

Le Bureau canadien de sécurité dans les transports, qui mène l'enquête sur le crash survenu à Saint-Alexis-des-Monts, a en effet écarté cette hypothèse. «La météo ne nous apparaît pas comme étant responsable. Il n'y avait pas de bourrasques de vent cette journée-là. En fait, la météo était propice au vol. M. Plante avait d'ailleurs volé dans la matinée en direction de la Haute-Mauricie mais il avait dû revenir à cause de la brume. Cela prouve qu'il y avait peu de vent. Quant aux poches d'air à cette altitude, elles sont impossibles», a indiqué hier Paul Fréchette, enquêteur senior au BST.

Par contre, la cause de l'écrasement est toujours inconnue à ce stade-ci de l'enquête. «Il n'y a pas encore d'hypothèses retenues. Nous allons étudier le côté mécanique autant que le côté humain. Nous allons également rencontrer la famille ou plutôt l'avocat qui les représente pour en apprendre plus», a-t-il précisé.

Actuellement, le moteur et les pièces de la poutre de queue ont été transportés au laboratoire du



PHOTO: SYLVAIN MAYER

Le Bureau canadien de sécurité dans les transports, après enquête, a écarté l'hypothèse que la météo ait pu être responsable de l'accident d'hélicoptère qui a causé la mort d'Yvon Plante.

BST à Ottawa pour une analyse. Selon M. Fréchette, il n'est pas impossible qu'un incident ou autre chose se soit produit au décollage, faisant en sorte que l'hélicoptère n'ait pas été sous contrôle.

«M. Plante utilisait le champ

d'épuration de son hôtel comme aire de décollage. C'est grand comme un champ de football. Du palier où il était, il a monté à 25 pieds dans les airs environ. L'hélicoptère s'est rendu à un autre palier plus bas avant de s'écraser. En cours de

route, il y a eu des touchés au sol. Cette perte de puissance au départ est une possibilité mais pas encore un fait. Nous devons savoir pourquoi. Jusqu'à présent, l'examen du moteur ne nous a pas permis d'expliquer cette perte de puissance»,

a précisé M. Fréchette.

Sur le plan humain, on vérifiera les aptitudes de pilotage de M. Plante.

«La veille, il avait passé ses derniers examens de pilote d'hélicoptère. Il avait au moins 70 heures de vol. En plus, on sait qu'il avait une vaste expérience de pilote de brousse. Il semble donc qu'il avait les talents minimums requis pour piloter un hélicoptère. Nous allons également examiner son suivi médical», a indiqué M. Fréchette.

Comme il n'y a aucun témoin visuel de l'écrasement mais uniquement des témoins auditifs, le défi de cette enquête est d'autant plus grand.

«C'est plus complexe qu'un écrasement d'avion. Nous n'avons pas une boîte noire qui pourrait nous révéler les manoeuvres du pilote», a ajouté M. Fréchette.

Un dernier hommage en toute simplicité

Par ailleurs, un dernier hommage a été rendu, hier, à Yvon Plante. Comme il n'y a pas eu de funérailles, ses proches et amis ont été invités à transmettre leurs témoignages de sympathies à la famille au salon funéraire de St-Alexis-des-Monts dans l'après-midi et la soirée.

La famille a demandé à ne pas faire parvenir de fleurs, mais plutôt un don à la Fondation Action Boréale de Richard Desjardins, une cause que M. Plante avait à coeur.

Bob Starr réclame 130 000 \$ au MTQ

Trois-Rivières (PVD) — Le camionneur américain Bob Starr, impliqué dans l'accident qui a suivi l'affaissement de l'autoroute 40 le 14 septembre dernier, réclame 130 000 \$ au ministère des Transports du Québec. Celui qui a sauvé la vie de la jeune automobiliste Anne Ayotte espère maintenant qu'il sera dédommagé pour avoir perdu son camion poids-lourd dans cet accident.

«Je réclame uniquement le prix du camion, de la remorque et des

effets personnels qui se trouvaient à l'intérieur. Je ne demande absolument rien pour le choc émotif que j'ai subi», a expliqué Bob Starr, en entrevue téléphonique au Nouvelliste.

L'homme qui possède une entreprise de transport n'a jamais remplacé le camion qu'il a perdu en septembre dernier, ce qui vient affecter la rentabilité de son entreprise. Étant donné que le ministère des Transports a reconnu sa responsabilité dans cet incident,

il espère que sa demande sera acceptée. «J'espère ne pas avoir à poursuivre le ministère. Je pense que ma demande est justifiée», a-t-il fait savoir.

Bob Starr a parlé par téléphone avec un représentant du ministère des Transports à Trois-Rivières, mercredi. Ce dernier lui a confirmé qu'il aurait une réponse dans peu de temps.

Du côté du ministère des Transports, on confirme avoir reçu une réclamation de 130 000 \$.

La porte-parole Brigitte Blais a mentionné au Nouvelliste qu'une enquête serait menée par un agent du ministère afin de déterminer si oui ou non la réclamation de M. Starr lui sera accordée.

Des nouvelles d'Anne

Par ailleurs, Bob Starr prend le plus souvent possible des nouvelles d'Anne Ayotte. «Elle semble aller de mieux en mieux. Je suis soulagé de l'entendre. Je pense beaucoup à elle», lance-t-il.

CORRECTION

Mme Liette Girard, candidate élections municipales Ville de Trois-Rivières.

Dans l'annonce publiée en page 9 du Nouvelliste du jeudi 3 novembre, on aurait dû lire :

Annonce autorisée et payée par M. André Caissie, agent officiel de Mme Girard.

3211084

Du **grand Cinéma** dans votre salon
du 20 octobre au 23 novembre

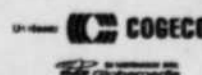
À gagner
un **cinéma maison**
d'une valeur de

4 000 \$

Écoutez le Grand Journal, édition Mauricie
à 17h30 et notez l'indice du jour.

Postez votre coupon à
Promotion Grand Journal, 4141, boul. St-Jean,
Trois-Rivières G9B 2M8

en collaboration avec



TQS.ca

Écoutez le Grand Journal, 16h30



Du grand Cinéma dans votre salon

NOM:

TÉLÉPHONE:

L'INDICE:

Jason Shawn Fresco plaiderait coupable à un homicide involontaire coupable

Dans l'affaire de la mort de l'adolescent Mathieu Milette

Claude Savary

claude.savary@lenouvelliste.qc.ca

Shawinigan — Le procès de Jason Shawn Fresco, accusé du meurtre au second degré d'un adolescent, Mathieu Milette, le 21 octobre 2004, n'aura finalement pas lieu comme prévu à compter de lundi, au palais de justice de Shawinigan. Des discussions menées entre la procureure de la Couronne responsable du dossier, Me Lucie Martel, et le procureur de l'accusé, Me Alain Blanchard, auraient permis de trouver un règlement.

Ainsi, lundi, les parties devraient faire connaître au juge Raymond W. Pronovost le fruit de leurs discussions. Les deux avocats n'ont pas souhaité donner plus d'informations mais tout semble indiquer que Fresco plaiderait coupable à une accusation d'homicide involontaire coupable ce qui pourrait avoir une forte incidence sur la longueur de sa sentence. Une fois le plaidoyer de culpabilité enregistré, les avocats devraient s'entendre pour reporter à plus tard leurs plaidoiries.

La victime, Mathieu Milette, a été battue à mort dans un logement de la rue Bellevue à Shawinigan. Fresco y habitait depuis peu avec une amie. Le jour du drame, l'accusé avait appelé la police pour leur demander de vérifier l'identité d'un individu qui rôdait autour de la résidence où il vivait. Cet appel a effectivement été confirmé par la police. Quelques heures plus tard, alors que l'accusé et sa compagne étaient au lit, ils ont entendu le bruit de quelqu'un qui s'introduisait dans le logement. Il faisait sombre. Fresco se serait jeté sur la victime et l'aurait battue à mort sans vraiment savoir à qui il avait affaire.

Lorsque la mort de l'adolescent est apparue évi-



Jason Shawn Fresco

PHOTO: SYLVAIN MAYER

dente, on a déposé son corps dans le bain puis on a quitté les lieux. Ce n'est que deux jours plus tard que le décès était constaté, à la suite d'un appel qu'aurait fait Fresco à un service de police de la région de Lanaudière. Jason Shawn Fresco a aussitôt été arrêté. Il a été remis en liberté quelques semaines plus tard puis incarcéré à nouveau au mois de septembre dernier.

François Hinse condamné à six ans de prison

Le numéro deux des Hell's Angels de Trois-Rivières avait été arrêté en mai 2004

Claude Savary

claude.savary@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — François Hinse, le numéro deux du chapitre des Hell's Angels de Trois-Rivières, a été condamné à six ans de pénitencier, hier, au palais de justice de Trois-Rivières. Arrêté dans le cadre de l'opération «H.A. Centre» menée en mai 2004 par l'escouade régionale mixte de la police, Hinse secondait son frère et président du chapitre, Marc-André Hinse. Ce dernier est d'ailleurs toujours en cavale.

Même s'il est un membre influent au sein du groupe de motards, François Hinse n'a pas échappé de la plus grosse sentence à ce jour. C'est Luc Brisebois qui a reçu la plus importante condamnation avec une peine de huit ans et huit mois. Il était aussi un rouage important de l'organisation. Jessy Kean, 29 ans, une autre figure connue parmi les sympathisants des Hell's Angels, purge pour sa part sept ans de pénitencier plus l'obligation de verser une somme de 25 000 \$. Me Nathalie Jomphe, la procureure de la Couronne chargée du dossier, a expliqué cette situation par le fait que la preuve était moins forte dans le cas de François Hinse. «Oui, il occupe un poste important au sein des Hell's Angels de Trois-Rivières mais devant le tribunal, il faut apporter des preuves solides» a-t-elle expliqué en mentionnant qu'il devra tout de même purger la moitié de sa peine.

En fait, en vertu de la détention préventive, François Hinse a déjà purgé l'équivalent de trois ans de prison (ce temps de détention étant compté en double pour les fins d'une sentence). Il lui reste donc 36 mois à purger mais, concrètement, le temps réel de détention à compter de ce jour est de 18 mois, la sentence du juge Jean Beaulieu faisant en sorte que la

moitié de la peine devra être servie avant une libération conditionnelle. Il en va de même pour Jocelyn Duval, un individu de 36 ans qui contrôlait à un certaine époque la région de Louiseville, en relève de Luc Brisebois. La preuve a démontré sa grande implication dans la distribution et la vente de stupéfiants dans cette région. Deux autres individus qui ont travaillé un temps dans son entourage, les frères Martin et Vincent Lemire, ont aussi réglé leurs dossiers, hier, devant le juge Beaulieu. Le premier recevra sa sentence le 27 février 2006 alors que le second a été condamné à 20 mois de prison en cour supérieure. Devant la cour du Québec, il a été condamné quelques minutes plus tard à 12 mois de prison supplémentaires. Brian Gauthier, 31 ans, un autre sympathisant, a aussi réglé son dossier. Sa sentence sera prononcée le 2 décembre. Il en va de même pour Christian Jr Bédard.

Ces derniers règlements signifient qu'il ne reste actuellement que quatre individus, outre les trois qui sont toujours recherchés, soit Marc-André Hinse, Simon Deshaies et René Moisan, qui veulent avoir un procès en bonne et due forme. Il s'agit de Kevin Lamy, 26 ans, Jean Lafond, 36 ans, Denis Gosselin, 45 ans, et Jean Bélanger. Selon Me Nathalie Jomphe, leur dossier pourrait vraisemblablement s'instruire en février ou mars 2006 selon qu'il y aura un juge disponible pour entendre cette affaire pour une période de six à huit semaines.

Ce procès commun ne sera pas une sinécure mais déjà hier, les enquêteurs au dossier se disaient satisfaits que la majorité des 40 personnes arrêtées en mai 2004 aient plaidé coupable.

Même son de cloche pour Me Charles Levasseur, autre procureur de la Couronne également chargé du dossier.

Retard dans le déménagement de Comsep

Louise Plante

louise.plante@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — La confirmation tarde à venir du ministère de l'Éducation au sujet de la vente de l'école Saint-François-Xavier à Comsep par la Commission sco-

laire Chemin-du-Roy.

«La vente en elle-même n'est pas remise en question, soutient la coordonnatrice de Comsep, Mme Sylvie Tardif. Le son de cloche qu'on reçoit du ministère est toujours bon, seulement ça nous ralentit dans notre déménagement, c'est une attente difficile.»

Mme Tardif rappelle que Comsep aurait bien aimé s'installer dans ses nouveaux locaux en 2005. L'organisme vise maintenant l'automne 2006, mais du côté du ministère, on pointe plutôt 2007 et peut-être même 2008.

«Actuellement, notre travail est difficile parce que tout est décentralisé. Depuis l'incendie, nos services sont répartis sur cinq sites différents» note Mme Tardif qui reste tout de même optimiste.

1000 idées brillantes pour vos décors des fêtes

Manon LeBlanc

inspirations

« Créez avec moi la
MAGIE
de NOËL »

Scènes, décors,
modèles,
conseils,
inspiration

Les métamorphoses
de l'émission

Manon, tu m'inspires!

GAGNEZ
votre table
des fêtes

Retrouvez Manon LeBlanc dans
lundi 19h30
et mercredi 19h à canal vie

Manon
m'inspires!

EN KIOSQUE
DÈS MAINTENANT!

Les Éditions
gesta

CAVAC Région de la Mauricie

CENTRE D'AIDE AUX VICTIMES
D'ACTES CRIMINELS
Fondé pour vous épauler

Vous avez été victime ou témoin d'une agression, d'un vol ou tout autre crime et vous avez des besoins spécifiques en lien avec l'acte criminel. Le CAVAC peut vous venir en aide.

Les services sont gratuits et confidentiels.

Les formes d'aide disponibles au CAVAC sont :

- l'intervention post-traumatique;
- l'information sur le processus judiciaire;
- l'information sur les droits et les recours;
- l'assistance technique;
- l'accompagnement dans le système judiciaire;
- l'orientation vers les services spécialisés.

(819) 373-0337 1 888 552-2822

«On ne touche pas au réseau des garderies!»

Isabelle Légaré

isabelle.legare@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — «Pourquoi changer une recette qui fonctionne bien?», demande la présidente du Regroupement des centres de la petite enfance de la Mauricie et Centre-du-Québec.

Lucie Letarte vient de compléter la lecture du projet de loi sur les services de garde éducatifs à l'enfance.

Pour elle et ses membres, il ne fait aucun doute que la réforme proposée par la ministre de la Famille, Carole Thériault, ne tient pas compte des véritables besoins des enfants et des familles. Lorsque le gouvernement annonce aux parents une plus grande accessibilité des places offertes en garderies, des horaires et des services plus flexibles, une nouvelle composition du conseil d'administration des CPE ou, encore, la création, dans chaque territoire, d'un service centralisé d'information sur les services de garde en milieu familial, Mme Letarte réplique: «On ne dit pas qu'on ne peut pas s'améliorer mais pourquoi procéder à des changements aussi importants?»

Mme Letarte en a particulièrement

ment contre la mise sur pied de bureaux coordonnateurs responsables de la gestion de la garde en milieu familial.

Pour elle, la preuve est faite que les CPE possèdent l'expertise, les ressources humaines et les structures physiques pour soutenir la formation des responsables des services de garde en milieu familial (RSG), leur offrir le soutien pédagogique et spécialisé sur demande.

«Au fil des ans, nous avons développé des liens étroits avec nos responsables de services de garde», affirme la présidente du regroupement régional qui craint que les bureaux coordonnateurs ne réussissent pas à offrir un tel support aux RSG. Mme Letarte déplore que le projet de loi permette à des organismes autres que des CPE à développer des places en milieu familial. «Après avoir fait confiance aux CPE pour le développement du réseau des services de garde en milieu familial, que notre modèle fait l'envie des autres provinces canadiennes et de plusieurs autres pays, pourquoi la ministre voudrait-elle transférer à une autre organisation la coordination du réseau», réplique à nouveau Mme Letarte.

Aussi, elle est persuadée que le service centralisé d'information des services de garde que le projet de loi propose de mettre sur pied n'est pas le guichet unique dont les parents et les CPE veulent bénéficier. Après lecture attentive du document, Mme Letarte devine que le parent qui espère décrocher une place à contribution réduite pour son enfant devra continuer d'appeler dans plusieurs CPE.

«On parle d'un centre d'information, pas d'un endroit où le parent pourra s'inscrire sur une seule liste d'attente», explique-t-elle avant de mentionner qu'un projet de guichet unique est actuellement mis à l'essai par le Regroupement des CPE de Montréal. «S'il fonctionne, on pourrait l'exporter dans les régions. On est souple et créatif», tient à rappeler Mme Letarte, convaincue que le virage proposé par le ministère de la Famille est motivé par des motifs d'ordre économique.

«La ministre passe sous silence les coûts de la réorganisation qu'elle propose», ajoute la porte-parole qui n'est pas convaincue que le projet de loi vise à résoudre des problèmes qui sont généralisés dans le réseau. •



PHOTO: ANDRÉ MERCIER

L'ingénieur Bruno Chouinard, de la firme d'experts-conseils IMS, explique aux entrepreneurs intéressés par le projet, en quoi consistent les travaux d'urgence qu'il faudra effectuer sur le barrage du lac Wayagamack.

BARRAGE DU LAC WAYAGAMACK

Des travaux d'urgence s'imposent

André Mercier

(Collaboration spéciale)

La Tuque—Il n'y a pas de temps à perdre, il faudra agir vite afin de stabiliser la structure du petit barrage du lac Wayagamack. Hier matin, les entrepreneurs intéressés à soumissionner sur le projet étaient invités à une visite de chantier, question de prendre connaissance des travaux à effectuer.

Si l'infrastructure, propriété de la ville de La Tuque, devra subir d'importants travaux de réfection évalués à près de 750 000 \$ d'ici à la fin de l'année 2007, des travaux de stabilisation de la structure s'imposent dès maintenant.

Financés à raison de 70 pour cent par Smurfit-Stone et 30 pour cent par la Commission de l'aqueduc, les travaux de cet autom-

ne devraient se chiffrer entre 50 000 \$ et 100 000 \$.

L'urgence d'agir impose même la tenue d'une assemblée publique spéciale du nouveau conseil municipal, le 14 novembre, afin d'octroyer le contrat au soumissionnaire choisi.

Le président de la Commission de l'aqueduc, Gaston Hamel, a assisté à la rencontre d'hier. «Il est important de faire vite afin de stabiliser la structure avant que l'hiver n'arrive», précise-t-il.

Le barrage du lac Wayagamack est d'une importance cruciale pour l'alimentation en eau potable de la ville de La Tuque, mais aussi pour le fonctionnement de l'usine Smurfit-Stone, qui assure d'ailleurs la plus grande partie des coûts reliés à l'aqueduc municipal. •

L'union fait la force

BNF joint les rangs d'une association québécoise

Martin Lafrenière

martin.lafreniere@lenouvelliste.qc.ca

Saint-Paulin — Marc Lessard veut miser sur la force de frappe d'un regroupement de microbrasseries pour améliorer le sort de tous ses membres. Le patron des Bières de la Nouvelle-France annonce que son entreprise vient de joindre les rangs de l'Association des microbrasseries du Québec.

Selon M. Lessard, cette association va permettre un échange d'informations entre les membres en plus de gagner du poids afin de défendre ses intérêts.

«Cette nouvelle association offre plusieurs avantages comme la mise sur pied de programmes de vente, de distribution, de contrôle de qualité. On va se donner une meilleure visibilité pour mieux défendre nos

dossiers au niveau politique.»

Selon M. Lessard, une première association a été organisée il y a une quinzaine d'années par quatre microbrasseries, dont Boréale et Unibroue.

Avec le rachat de cette dernière compagnie par l'entreprise ontarienne Sleeman, l'association a perdu un joueur important.

«On a eu l'invitation d'embarquer et on a décidé d'embarquer», précise M. Lessard. Maintenant, on est à faire un diagnostic des microbrasseries afin de définir exactement le rôle de l'association et les besoins de ses membres. Il faut toujours penser que 95 % du marché de la bière est détenu par Molson et Labatt. Il ne reste qu'un petit 5 % pour les microbrasseries. Mais si grâce à l'association, on réussit à aller chercher 2 % du

marché de Molson et de Labatt, on va créer des emplois qui auront un impact partout au Québec, car les microbrasseries viennent de partout», mentionne M. Lessard, qui affirme que les 19 microbrasseries membres de l'association comptent plus de 600 employés.

Pour arriver à gruger le marché, M. Lessard souhaite lancer une vaste offensive afin de faire découvrir les produits des microbrasseries.

«On veut inviter les gens à goûter les bières du Québec. On fait des maudits bons produits et il faut le dire!», indique M. Lessard, dont la microbrasserie vient de faire son millième brassin.

C'est donc dire que les Bières de la Nouvelle-France ont brassé un million de litres de bières depuis l'été 1998. •

L'hôtel de ville trifluvien passe à la téléphonie IP

Trois-Rivières (L²) — Depuis hier, l'hôtel de ville de Trois-Rivières a recours à son réseau de fibre optique pour relier entre elles les bâtisses municipales en matière de téléphonie. Les numéros de téléphone déjà connus des Trifliviens n'ont pas changé mais le nouveau système de téléphonie IP permet certains avantages pour le citoyen. Les lignes externes servent maintenant exclusivement aux citoyens, les employés pouvant communiquer entre eux grâce à des numéros à l'interne.

La firme Infoteck de Trois-Rivières a obtenu le mandat d'implantation de cette nouvelle téléphonie pour un montant de 425 000 \$. Au service des relations publiques, on indique que la téléphonie IP était le troisième changement technologique majeur de l'année auquel s'attaquait le Service informatique de la Ville qui a procédé au lancement de son site Web à la fin du mois de septembre et qui vient d'inaugurer son nouveau logiciel de traitement des plaintes. •

OUVERT

9h - 1h

PASSEZ PLUS DE TEMPS AVEC VOTRE CLIENT LE PLUS EXIGEANT.

Choisissez l'Internet haute vitesse d'affaires Cogeco. C'est le plus rapide qui soit*. Dans le temps de le dire, votre journée de travail est terminée.

Installation de base gratuite**. Appelez-nous dès aujourd'hui pour une consultation gratuite.

Appelez au 1 866 278-9903

Visitez cogeco.ca

FORFAITS À PARTIR DE

49⁹⁵\$
PAR MOIS

L'INTERNET HAUTE VITESSE COGECO

LA JOURNÉE DE TRAVAIL ÉCOURTÉE, VERSION FACILE.

COGECO

On câble tous vos désirs.

* La vitesse de téléchargement Internet haute vitesse d'affaires Cogeco est plus rapide, dans chaque catégorie de service, que celle des services haute vitesse (Haut débit) correspondants, selon les renseignements publiés par les fournisseurs. ** Les tarifs peuvent changer à tout moment sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. La loi la technologie le permet. †† Pour une installation de base. Des frais additionnels de configuration et de câblage peuvent s'appliquer. Si une vérification sur place est nécessaire, le site d'installation peut être protégé.

Mise en demeure à Laurent Pontbriand

Propos diffamatoires à l'endroit de Micheline Courteau

Louise Plante

louise.plante@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — Le candidat au siège de conseiller dans Sainte-Marthe-du-Cap, M. Laurent Pontbriand, vient de se faire servir une mise en demeure par la conseillère sortante, Micheline Courteau.

Cette dernière réagissait à un tract électoral distribué par l'équipe de M. Pontbriand et qui, à son avis, contenait des propos diffamatoires à son endroit.

Outre les attaques habituelles entre adversaires politiques (Mme Courteau l'a emporté sur M. Pontbriand lors des élections de 2001) on pouvait lire ceci: «Moi, Laurent Pontbriand, je m'engage à défendre nos intérêts et à exiger du conseil de ville de Trois-Rivières notre juste part des services. Moi, je n'ai pas les mains liées, moi je suis un homme intègre et sans con-



PHOTO: KRYSINE BUISSON

Laurent Pontbriand

flit d'intérêts, qui n'a rien à vendre ou à retirer personnellement de la



PHOTO: KRYSINE BUISSON

Micheline Courteau

Ville. Je m'engage à consacrer 100 % de mon temps à travailler pour

mes concitoyens.»

Interrogé sur la signification de ces allusions, M. Pontbriand a déclaré que c'était simplement pour répondre aux rumeurs.

«Il y a tellement de choses qui circulent actuellement.»

Invité à préciser lesquelles, le candidat est resté vague, se contentant de faire allusion aux rumeurs qui entouraient... le Grand Prix.

Quant au lien à faire avec Mme Courteau, il a avoué qu'il n'y en avait aucun.

«Ce n'est pas dirigé contre Mme Courteau, a-t-il soutenu. C'est vrai que ça peut prêter à interprétation. Tout ce que j'ai voulu dire, c'est que je suis clair de nos jours. Je clarifie que je suis intègre.»

M. Pontbriand a aussi confié qu'il n'avait pas apprécié entendre dire qu'il était trop malade pour être un bon conseiller. (Il est atteint d'hépatite C et dirige une fondation et Hépatite ressources).

«Je suis en pleine santé et j'ai fait tout mon porte-à-porte», insiste-t-il.

Mme Courteau réplique qu'elle ne s'est jamais servie de la maladie de son adversaire pour faire campagne.

Elle croit toutefois que ce dernier doit être aux abois pour utiliser de telles tactiques.

La mise en demeure signée d'un avocat qu'elle a fait signifier par huissier, hier, somme formellement M. Pontbriand de se rétracter publiquement au moyen d'une lettre ouverte, et ce, dans les 24 heures.

À défaut de quoi, des procédures judiciaires seront prises contre lui.

«Il s'en passe des choses pendant une campagne électorale, confie Mme Courteau, mais celle-là, salir ma réputation, elle est de trop. Dire que je pensais que M. Pontbriand était un gentleman»

FINANCES DU GRAND PRIX

Guy Julien exige une vérification comptable

Trois-Rivières (LP) — Le candidat à la mairie trifluvienne, Guy Julien, n'est pas satisfait des déclarations de M. Joël Saint-Pierre, président de la 36e édition du Grand Prix de Trois-Rivières, qui a pourtant déclaré que les états financiers de l'événement seront vérifiés par une firme comptable indépendante, et il estime que son adversaire Yves Lévesque devrait exiger clairement une vérification comptable.

M. Julien déplore que ce soit encore des états financiers non vérifiés qui viennent d'être déposés, pour la seconde année consécutive, malgré les sommes considérables investies dans l'événement par la Ville.

Il estime que le maire sortant doit exiger que des correctifs

soient apportés immédiatement.

«Lorsqu'il y a une loi et une entente, le maire doit les faire respecter. Trois-Rivières a besoin de plus de rigueur et d'une gestion plus serrée», de déclarer M. Julien en se référant au rapport du vérificateur général qui a déploré que les états financiers 2004 du Grand Prix n'aient pas été vérifiés en bonne et due forme mais simplement examinés par une firme comptable.

Rappelons que M. Saint-Pierre a déclaré non seulement les états financiers du GP3R seraient vérifiés par une firme comptable indépendante cette année, mais que le travail de cette dernière sera encadré par le vérificateur général de la Ville, M. Jean-Yves Martin.

Yves Lévesque veut des conseillers visionnaires

Louise Plante

louise.plante@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — Le maire sortant, Yves Lévesque, est sorti de sa réserve et demande maintenant ouvertement aux électeurs, via des médias, de lui envoyer à l'hôtel de ville des conseillers avec qui il pourra travailler.

«Ce que je dis, c'est que j'espère que les gens vont élire des conseillers qui sont visionnaires et qui veulent faire avancer les choses, des gens qui veulent construire et faire avancer la Ville», a déclaré Yves Lévesque au Nouvelliste.

Ce dernier répète qu'il n'a pas d'équipe ni de parti politique mais qu'il y pensera sûrement pour la prochaine campagne.

Il note par ailleurs qu'il a pris connaissance des promesses des différents conseillers sortants et précise, en raillant, qu'il ne sait pas comment la Ville arrivera à payer tout ça.

Le maire sortant confie qu'il se sent à l'aise de faire cette demande aux électeurs puisque le groupe

des huit conseillers s'est regroupé derrière son adversaire Guy Julien. «S'ils disent qu'ils sont neutres, ce n'est pas vrai», martèle-t-il.

Le conseiller sortant du district des Plateaux, Alain Gamelin, estime pour sa part que le maire va plus loin qu'il le prétend, puisqu'il l'a aperçu dans son district faisant campagne avec son adversaire.

«Je ne suis pas surpris que le maire en soit rendu là. Déjà, avec Sylvie Tardif, lors de l'élection complémentaire dans Marie-de-l'Incarnation, il avait tenté de lui imposer un adversaire. Il avait pourtant déclaré en première page du Nouvelliste, qu'il le regrettait et qu'il ne referait plus jamais cela.»

Le conseiller sortant admet qu'il n'a jamais caché qu'il estime que Guy Julien a les qualités de leader pour devenir maire de Trois-Rivières, «mais je n'ai jamais fait campagne avec lui.» Il ajoute que lors de son travail de porte-à-porte, les gens ne lui parlent pas de la mairie mais plutôt du quartier.

Pour sa part, la conseillère sortante de Marie-de-l'Incarnation,

Sylvie Tardif, qui n'a jamais fait mystère de sa préférence pour Guy Julien, affirme elle aussi que ses électeurs veulent surtout entendre parler du quartier.

«Je ne leur dis pas pour qui voter à la mairie mais lorsqu'il me demande pour qui, moi, je vais voter, je le leur dis.»

Pour sa part, le conseiller sortant dans de la Madeleine, René Goyette, croit que la sortie d'Yves Lévesque n'aura aucun impact.

«Je pense que les gens sont assez intelligents pour choisir qui ils veulent comme conseillers capables de les représenter. Ça ne sert à rien de vouloir diriger le vote des gens parce que ce qu'ils veulent ce sont des conseillers capables de défendre leurs électeurs.»

De son côté, Micheline Courteau estime que le maire n'a pas à s'ingérer dans le choix des conseillers.

«Ça ressemble à ce qu'il avait tenté de faire contre Sylvie Tardif cette déclaration-là. La population est assez avisée de ce qui se passe pour faire le choix qu'il faut», a-t-elle commenté.

La famille omniprésente dans les médias

Le traitement dépend des filtres que s'imposent les médias

Marie-Pierre Paquin-Boutin

Trois-Rivières — «Les gens heureux n'ont pas d'histoire». Cette rengaine souvent entendue vise plus souvent qu'autrement les médias d'information qui font parfois leurs choux gras de drames humains. Mais est-ce la seule image que véhicule les médias, celle de familles dysfonctionnelles ou éclatées? Le traitement de ce premier noyau social est-il tou-

jours sensationnaliste?

Pas du tout, selon des panélistes qui se sont entretenus de ces questions hier lors d'une conférence intitulée «L'image de la famille à travers les médias» et organisée dans le cadre du 8e symposium québécois de recherche sur la famille à l'UQTR.

De l'avis de Claude Martin du département de communication de l'Université de Montréal tout dépend en fait des médias

en cause. «C'est vrai que c'est le drame qui accroche, autant le lecteur du roman de 500 pages que le téléspectateur rivié à son téléjournal. Mais la famille qui est très présente dans les médias y est véhiculée de façon très différente puisque chacun fonctionne avec des filtres qui lui sont propres», explique-t-il.

Omniprésente par exemple dans les téléromans où elle constitue un élément essentiel, la famille est en contrepartie moins présente dans

les journaux. «Et quand elle y est abordée, c'est parce qu'elle répond à un intérêt public ou que ses problèmes (alcoolisme, décrochage, inceste, etc.) font la nouvelle», poursuit M. Martin.

La journaliste Isabelle Légaré, affectée au secteur éducation depuis plus de dix ans au Nouvelliste, soutient pour sa part que les journaux ne se font pas uniquement le relais des drames des familles. «Les journaux ne

cherchent pas à remplir leurs pages avec des événements tragiques, mais cela fait partie du travail du journaliste que d'en rendre compte, que cela nous plaise ou non. Ceci dit, nos pages comptent également de belles histoires de familles heureuses», commente Mme Légaré qui estime qu'éducation et famille vont de pair. «C'est l'occasion parfaite pour aborder des thèmes familiaux dans un contexte d'actualité», dit-elle.

La Ville a agi de mauvaise foi, dit Verdier

Le président de Capital-concepts admet que l'offre d'achat du Carré Trudel comprenait un autre terrain

Guy Veillette

guy.veillette@lenouvelliste.qc.ca

Shawinigan — Le président du Groupe immobilier Capital-concepts, René Verdier, confirme que l'offre d'achat pour l'acquisition du Carré Trudel, le printemps dernier, comprenait également l'acquisition d'un terrain situé à l'arrière du magasin Canadian Tire. Il réitère cependant que la Ville de Shawinigan a agi de mauvaise foi en vendant le site consacré au développement commercial à Sobeys's.

Selon sa version, le directeur général adjoint à la municipalité, Réal Beauchamp, avait été avisé que Capital-concepts souhaitait intégrer le terrain à l'arrière du Canadian Tire à l'offre d'achat de 4,8 millions \$ pour le Carré Trudel. Il affirme qu'à ce moment, ce détail ne semblait causer aucun problème.

M. Verdier mentionne que M. Beauchamp était accompagné du directeur de l'urbanisme à la Ville lors de cette rencontre. Ses associés René Fugère et Alain Gélinas participaient également aux échanges à ce moment.

«Je leur ai mentionné que nous déposerions une offre conforme en fonction de la documentation disponible», raconte M. Verdier. «Je voulais cependant ajouter ce terrain, parce que le prix demandé était très élevé. M. Beauchamp m'a donc dit de l'inclure dans l'offre. C'est ce que nous avons fait.»

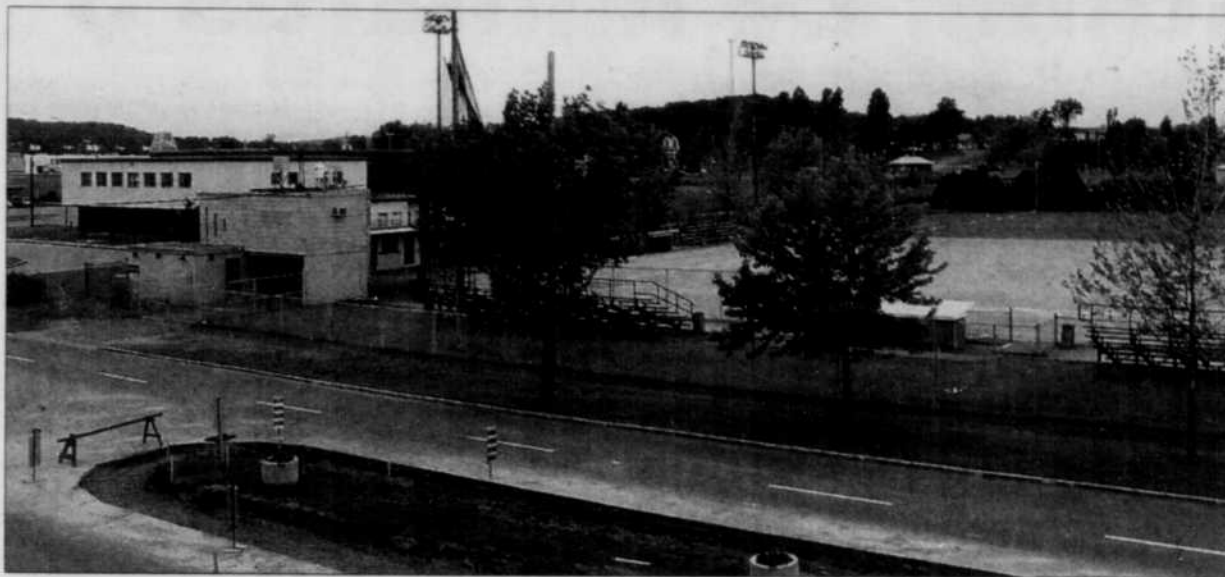


PHOTO: SYLVAIN MAYER

Le président de Capital-concepts affirme que la Ville de Shawinigan a agi de mauvaise foi dans le dossier du Carré Trudel.

M. Verdier précise que son groupe était surtout intéressé par le potentiel de ce terrain. Aucun projet précis n'y était prévu à ce moment.

Mercredi matin, la mairesse Lise Landry, accompagnée de cinq échevins, a établi la chronologie des événements qui ont incité la Ville à pencher pour l'offre présentée par Sobeys's. Pour le conseil municipal, les garanties offertes par le géant canadien de l'alimentation sur la valeur des investissements, combinées à la volonté de Capital-concepts d'obtenir un terrain qui ne se retrouvait pas dans l'appel d'offres, ont fait pencher la

balance.

M. Verdier maintient que la ville a agi de mauvaise foi en mettant fin unilatéralement aux négociations avec son groupe.

«La municipalité nous a d'abord reconnus comme les seuls promoteurs, l'a annoncé publiquement, a entamé des négociations avec nous», énumère-t-il. «Ce qui implique, normalement, de recevoir une contre-offre si l'offre n'est pas acceptée.»

Là-dessus, Alain Lord, conseiller du district concerné, rappelle que le dossier ne pouvait s'éterniser en raison du déménagement du supermarché IGA de

la Plaza de la Mauricie au Carré Trudel.

M. Verdier croit plutôt que la Ville possédait déjà une entente avec Sobeys's et se cherchait un moyen de se débarrasser de son groupe.

L'excuse de l'ajout inapproprié d'un terrain l'a bien servie, fait remarquer le président du Groupe immobilier Capital-concepts.

«Si on nous avait mentionné que nous ne pouvions inclure ce terrain, nous ne l'aurions certainement pas fait», laisse-t-il tomber. «Nous n'avions pas tout fait ce travail dans le but de faire une offre inacceptable!»

«J'en ai mal au coeur!»

Renée Fournier outrée par l'explication de Lise Landry dans le projet d'Arctic Béluga

Guy Veillette

guy.veillette@lenouvelliste.qc.ca

Shawinigan — Les explications de Lise Landry pour éclaircir les circonstances de la perte du projet de l'entreprise shawiniganaise Construction Arctic Béluga au profit de Trois-Rivières n'ont pas vraiment rassuré Renée Fournier. L'aspirante à la mairie considère que sa rivale a étalé son incompetence au grand jour.

Rappelons que plus tôt cette semaine, Lise Landry a mentionné que la première rencontre avec les promoteurs de ce projet n'annonçait rien de bien concret. Ils n'étaient appuyés par aucun document, ce qui lui a fait dire qu'il s'agissait d'une affaire «un peu vague».

On connaît le reste de l'histoire. René Fugère, Carl Marchand et Alain Gélinas ont finalement cogné à la porte de Trois-Rivières, où on leur a déroulé le tapis rouge. Cette semaine, le groupe a annoncé un investissement de cinq millions de dollars et la création d'un quarantaine d'emplois dans le parc industriel des Hautes-Forges, où ils érigeront une nouvelle usine spécialisée dans la récupération et la transformation de métaux.

«J'en ai mal au coeur!», lance Mme Fournier. «Mme Landry

parle d'un projet vague. On voit bien qu'elle ne comprend pas le développement économique. Si elle n'est pas capable de réaliser l'envergure d'un projet, on a des problèmes.» «C'était sa responsabilité de faire suivre le dossier, d'établir des ponts avec les organismes de développement économique», poursuit-elle. «Elle avait même un membre de la Société de développement de Shawinigan à l'hôtel de ville!»

Mme Fournier redoute les lendemains de cet épisode.

«Avez-vous une idée des retombées d'une telle sortie médiatique?», questionne-t-elle.

«Ça dit aux autres gens d'affaires de Shawinigan de ne pas faire des affaires ici, que c'est trop compliqué. Allez à Trois-Rivières, on vous déroule le tapis rouge! Lise Landry travaille-t-elle pour la promotion économique de Trois-Rivières?»

En ce qui concerne le litige portant sur la vente du Carré Trudel, Mme Fournier se range derrière les parties qui poursuivent la Ville.

Elle mentionne qu'il fallait laisser plus de place à la négociation avant d'écarter complètement des entrepreneurs locaux.

«Je me serais assise avec eux, on aurait discuté et on aurait trouvé une solution.»

«Ce sont des opportunistes!»

Le groupe des six dénonce l'appui des conseillers à la mairesse Landry dans le dossier du Carré Trudel

Guy Veillette

guy.veillette@lenouvelliste.qc.ca

Shawinigan — Le groupe des six candidats à des postes de conseillers municipaux de Shawinigan qualifié de manoeuvre bassement électoraliste la sortie des cinq échevins cette semaine, dans le dossier de la vente du Carré Trudel à Sobeys's.

«Ce sont des opportunistes!», lance Alain Beauparlant, candidat dans le district no 5, au nom de ses collègues.

«Ça prouve qu'ils ne sont pas capables de travailler en équipe. C'est déplorables! On a l'impression qu'il y a deux clans actuellement. Où sont les sept autres conseillers qui ont participé à cette décision unanime?»

Mercredi matin, les conseillers municipaux Serge Aubry, Michel Gélinas, Alain Lord, Lucie DeBons et Mario Fontaine ont participé à une conférence d'information pour appuyer la mairesse Lise Landry dans le dossier du Carré Trudel. Du groupe, M. Fontaine (district 2), M. Gélinas (district 5) et Mme DeBons (district 7) affrontent un candidat s'alignant avec le groupe des six.

M. Beauparlant dénonce cette sortie, à quelques jours du vote.

«C'est un dossier majeur et des conseillers ont voulu faire du capital politique avec ça», déplore l'homme d'affaires. «Faut-il comprendre que ces gens ne veulent travailler qu'avec Mme Landry? Nous, on va travailler avec la personne qui sera élue.»

LA RUCHE AIRE OUVERTE INC.
690, Mgr-Panet, bureau
107, Nicolet
J3T 1W1 - 293-6416
Mardi au vendredi de 19h à 19h
Organisme communautaire et alternatif en santé mentale

Les spécialistes de la
PETITE ANNONCE

Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION REGIONALE
cyberpresse.ca

378-VEND-U
537-VEND-U

CE SOIR, GROS LOT **75 MILLIONS \$**

LOTTO **7** SUPER

C'EST DE L'ARGENT!

www.loto-quebec.com



18 ans +

DÉCHETS RADIOACTIFS

Coût estimé: 24 milliards \$

François Cardinal
La Presse

Bien que le Canada tire une partie de son électricité de source nucléaire, il ne sait toujours pas que faire des milliers de tonnes de déchets radioactifs qu'il accumule depuis des décennies. Un rapport déposé hier à Ottawa lui recommande de les enfouir bien profondément dans le Bouclier canadien, possiblement au Québec, pour des centaines de milliers d'années à venir.

Coût estimé: 24 milliards de dollars.

«Nous ne voulons certainement pas laisser en héritage aux générations futures le problème des déchets nucléaires, écrit-on. Le temps d'agir est venu.»

Commandée par le gouvernement fédéral en 2002, l'étude de la Société de gestion des déchets nucléaires (SGDN) a été produite à la suite d'une consultation qui s'est tenue ces dernières années

auprès de 18 000 personnes, dont 500 experts.

D'emblée, on y précise que les centrales nucléaires du Québec, de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick ont produit à ce jour près de deux millions de grappes de combustible irradié, des déchets hautement toxiques dont on ne sait que faire et qui sont actuellement stockés provisoirement sur les sites de leur production.

Cela est d'autant plus inquiétant que ce chiffre est appelé à doubler si les 22 réacteurs actuels fonctionnent pendant les 40 prochaines années. Or, s'il est vrai que la radioactivité du combustible diminue avec le temps, sa toxicité chimique persiste et présente donc un risque pour la santé pendant des centaines de milliers d'années.

Au Québec, le Bureau des audiences publiques sur l'environnement (BAPE) a recommandé en mai dernier que soit agrandi le dépot temporaire de déchets radioactifs jusqu'en 2010.

«La tâche d'assurer la sûreté et la sécurité d'une matière qui demeurera dangereuse pendant une période plus longue que l'histoire écrite de l'humanité est un défi de taille, tant sur le plan technique que social, reconnaît-on dans le rapport de la SGDN. Quelle que soit la décision que l'on prenne aujourd'hui, elle sera mise en application pendant de nombreuses décennies.»

Trois scénarios ont été étudiés par la Société et tous ont été rejetés parce qu'ils ne satisfaisaient pas entièrement les objectifs que les Canadiens jugent importants (sûr, sécuritaire et équitable). Un quatrième scénario est donc proposé: «la gestion adaptative progressive».

Plutôt que de regrouper, d'un coup, tout le combustible nucléaire irradié en un seul endroit, le processus se ferait par étapes successives. Cela permettrait d'incorporer à la mise en oeuvre, qui pourrait s'étirer sur plusieurs décen-

nies, les nouvelles connaissances et innovations technologiques qui verront le jour.

Une fois enfouis, ces déchets toxiques attendront à leur tour des percées scientifiques pour être éliminés.

«Une société du futur déterminera si la sûreté de la méthode a été suffisamment démontrée pour prendre la décision de remblayer et de sceller le dépôt au moment où elle le jugera opportun», écrit-on.

La SGDN ne nomme aucun site potentiel pour enfouir le combustible des réacteurs. Tout au plus se propose-t-on de trouver au Québec, en Ontario, au Nouveau-Brunswick ou en Saskatchewan «une collectivité qui se portera volontaire en toute connaissance de cause pour héberger les installations centrales».

Le projet pourrait coûter quelque 24 milliards de dollars, une facture qui inclut notamment le stockage et la surveillance constante

du site. Un fonds alimenté par les sociétés d'énergie nucléaire dont fait partie Hydro-Québec servirait à couvrir une partie des coûts.

Les écologistes, qui souhaitent l'élimination des déchets à la source grâce à la fermeture des centrales nucléaires, qualifient la proposition de la SGDN d'«hypocrisie».

«Non seulement il n'y a rien de nouveau dans ce rapport, la Société n'a même pas abordé la question de l'acceptabilité sociale, pourtant au coeur du rapport Seaborn», déplore Steven Guilbeault de Greenpeace.

Rappelons que la Commission Seaborn concluait en 1998 que l'enfouissement des déchets nucléaires était viable, mais qu'il ne recevait pas l'appui des Canadiens.

Ni le ministre fédéral des Ressources naturelles, John McCallum, ni le ministre québécois du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Thomas Mulcair, n'ont voulu réagir, hier. •

Une grève tournante de la CSN et de la FTQ commencera le 10 novembre

C'est en Mauricie et au Centre-du-Québec que doit s'enclencher ce mouvement

Montréal (PC) — Le mouvement de grève dans le secteur public et parapublic touchera bientôt les établissements de santé, en plus du monde de l'éducation, la FTQ et la CSN annonçant la première de leur quatre journées de grève tournante jeudi prochain.

La première région touchée ce 10 novembre sera la Mauricie—Centre du Québec, pour une seule journée.

Le gouvernement Charest veut cependant prendre les bouchées doubles et s'entendre avec ses employés d'ici une semaine, de manière à éviter cette série de grèves tournantes dans le secteur public.

Québec a offert aux chefs des centrales syndicales d'entrepren-

dre un blitz de négociations intensives pour toutes les tables, en vue de signer les conventions collectives avant le déclenchement de grèves tournantes dans les secteurs de la santé et de l'éducation.

Lors d'une conférence de presse à Montréal, le président de la FTQ, Henri Massé, et la présidente de la CSN, Claudette Carbonneau, ont soutenu que ce n'était pas de gaieté de coeur qu'ils se résignaient à adopter ce moyen de pression ultime.

Québec a réagi vivement.

«Cette date (du 10 novembre), elle n'est pas nécessaire, parce qu'il y a un endroit où ça se passe et c'est à la table des négociations»,

a déclaré la présidente du Conseil du trésor, Monique Jérôme-Forget, au cours d'une conférence de presse tenue conjointement avec ses collègues Jean-Marc Fournier, à l'Éducation, et Philippe Couillard, à la Santé.

Les négociateurs vont donc devoir s'atteler à la tâche «sans interruption» à compter de maintenant, a dit Mme Jérôme-Forget, qui dit chercher à éviter toute «perturbation sociale».

Le blitz décrété jeudi n'a cependant pas amené Québec à ajouter un sou de plus dans la cagnotte réservée aux employés de l'État, soit 3,2 milliards \$, répartis sous forme de 12,6 d'augmentation salariale sur six ans, incluant l'équité salariale. •

Un blessé sur le pont Duplessis



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Un accident de la circulation a fait un blessé hier soir, sur le pont Duplessis. La collision est survenue vers 20h, entre deux véhicules qui se suivaient. Il semblerait que l'un des deux véhicules n'ait pas pu freiner à temps et il est allé percuter l'arrière de l'autre véhicule. Le conducteur de ce dernier a été blessé et transporté par ambulance au CHRTR, mais on ne craint pas pour sa vie. L'autre conducteur, pour sa part, n'a pas été blessé.

BABILLARD

ACTIVITÉS

ALBATROS CENTRE-MAURICIE: Vendredi, 4 novembre, 19h, église Saint-Marc, paroisse Sainte-Marguerite-d'Youville, rue Champlain à Shawinigan, messe commémorative pour tous les défunts ayant été accompagnés par les bénévoles du mouvement Albatros.

AUTO-DÉFENSE: Les 4 et 5 novembre, de 10h à 12h et de 13h à 15h30, le Centre des femmes l'Héritage vous invite à participer à un cours «auto défense» avec Henri Caron, instructeur. Inscription obligatoire. Coût: 55\$ membres, 65\$ non membres. Nombre de participantes limité. Info: 819-228-8421.

SOUPE AUX HUITRES: Vendredi, 4 novembre, 18h, sous-sol de l'église Saint-Odilon, 440, rue du Charbonnier, secteur Cap-de-la-Madeleine, souper aux huitres de l'Association des bénévoles du téléphone. Ce souper constitue

la seule activité de financement de cet organisme composé principalement de retraités et d'anciens de Bell et Télébec. Coût: 30\$. Info: 373-3167.

ENTRAÏDE GYMNASTIQUE MENTALE OU BRAIN GYM À SAINT-TITE: Les samedis, 5, 12 et 19 novembre, 10h, au CLSC de Saint-Tite, cours de Brain Gym, (gymnastique mentale) donnés par Germaine Boisvert. Les cours et les lieux sont accessibles aux personnes en fauteuil roulant. Maximum de 8 participants. Info: 819-373-2570 (frais d'appel acceptés). Coût: 45\$, plus 5\$ pour le cahier d'exercices.

ÉMOTIFS ANONYMES: Vendredi, groupes de soutien et de partage pour les personnes aux prises avec leurs émotions. - 20h: Groupe Amitié, 268, 6e Avenue, Grand-Mère. - 20h: Groupe Renaître, Église Saint-Sacrement, 1775, boul. Saint-Louis, salle Sainte-Thérèse, coin Victoria et 7e Avenue, Trois-

Rivières.

ÂGE D'OR CLINIQUE DE VACCINATION DU CLUB DE SAINT-GABRIEL ARCHANGE: Vendredi, 4 novembre, 13h, centre communautaire du 105, rue Frère-Séverin, secteur Cap-de-la-Madeleine, clinique de vaccination contre la grippe (influenza). Info: 378-0067.

RENCONTRES ALCOOLIQUES ANONYMES: Groupes de soutien et de partage pour toutes personnes, hommes ou femmes, jeunes ou moins jeunes, désirant arrêter de consommer de l'alcool. Tous les vendredis: - 12h: Midi-Santé, 5815, de la Montagne, église Jean XXIII, à gauche de la Caisse populaire - 19h: Les 13-18 ans, 985, Royale, Trois-Rivières 19h30: Unité, 58, rue Beckler, La Tuque - 20h: Pointe-du-Lac, clinique Domrémy, 2931, rue Notre-Dame, Pointe-du-Lac - 20h: Le Renouveau, 565, rue Hertel (salle Tousin), sous-sol de l'église Sainte-

Cécile, Trois-Rivières - 20h30: Le Rocher, sous-sol de l'église Saint-Paul, Grand-Mère - 20h30: Les Deux rives, sous-sol de la Cathédrale, 671, boul. Louis-Frédette, Nicolet - 20h30: Courage, sous-sol de l'église Saint-Sauveur, coin 124e Rue et 5e Avenue, Shawinigan-Sud - 20h30: Sainte-Ursule, salle municipale, 215, Lessard, Sainte-Ursule - 20h30: Dynamique, pavillon Caron, rue Adrien-Bélisle, Saint-Tite - 20h30: Madelinois, sous-sol presbytère Sainte-Famille, rue Saint-Irénée, Cap-de-la-Madeleine - 21h15: L'Étoile, église Saint-Zéphirin, rue Saint-Antoine, La Tuque. Info: 376-6279.

ÉMOTIFS ANONYMES: Changement d'adresse: À Compter du vendredi, 4 novembre, le groupe Amitié de Grand-Mère, tiendra ses rencontres au 268, 6e Avenue, Grand-Mère.

CLUBS SOCIAUX AQDR DU CENTRE-DE-LA-MAURICIE: Vendredi, 4 novem-

bre, 10h30 à 15h, salle la Gaieté, 2662, 43e Rue, Shawinigan, brunch suivi d'une conférence de Pierre Ouellette sur: M'épanouir, participer à la vie et être utile. Bienvenue à tous. Info: 539-6549.

LES AMI-ES DE LA MUSIQUE: Tous les vendredis soir, 19h, sous-sol de l'église Saint-Célestin, avec Ginette Brunelle et Mario Carbonneau vous accompagneront en chansons et en musique. Apportez vos instruments. Info: 229-1733.

AINÉS CLUB FADOQ SAINT-ADELPHÉ: Vendredi, 4 novembre, 19h30, local situé au 150, rue Baillargeon, Saint-Adelphe, whist militaire ouvert à toute la population. Info: 418-322-5230.

FADOQ SÉRÉNITÉ: Vendredi, 4 novembre, midi, au 1301, 5e avenue, Grand-Mère, dîner aux fêtes au lard et fricassée au coût de 6\$, suivi d'un après-midi de danse. Info: 538-7335. •

ULTECH DVD



Lecteur DVD portatif
• Écran 7 po
• Piles incluses

ÉPARGNEZ 40\$
158⁸⁸

UT3207

LA vente FOLIE Furieuse!

12 PAIEMENTS ÉGAUX
SANS INTÉRÊT*



3 JOURS SEULEMENT

Nikon NUMÉRIQUE

Caméra numérique COOLPIX4600

- 4.0 mégapixels
- Zoom optique 3x
- Zoom numérique 4x
- Écran ACL 1.8"
- Correction d'effet des yeux rouges intégrée
- Chargeur et piles inclus
- Flash multimodes
- Compatible PictBridge*
- 15 modes Scènes
- Retardateur



ÉPARGNEZ 30\$
258⁸⁸
+ GRATUIT Trousse Numérique

SONY

Système cinéma maison DVD à 5,1 canaux

- Amplificateur numérique S-Master
- Dts/Dolby Digital/ Dolby Pro Logic
- Lecture DVD MP3/JPEG
- Synchro A/V, Précision Cinéma Progressive
- Totale de 720 W (RMS 10%)



ÉPARGNEZ 100\$
298⁸⁸
OU 24⁹¹ X 12 mois, sans intérêt

+ GRATUIT Location de DVD*



DAV02100



ÉPARGNEZ 30\$
348⁸⁸

Téléviseur écran plat 27"

- Tube-image plat
- Aspect d'écran 4:3
- Filtre en peigne numérique
- Sortie(s) audio fixe

OU 29⁰⁷ X 12 mois, sans intérêt

+ GRATUIT Location de DVD*

Panasonic DVD



DMRES20S

Enregistreur DVD

- Balayage progressif
- Lecture DVD-Audio
- Formats enregistrables DVD-RAM, DVD-R/RW et DVD+R/RW

ÉPARGNEZ 50\$
298⁸⁸

OU 24⁹¹ X 12 mois, sans intérêt

SONY

Caméscope Mini-DV

- 680,000 pixels
- Zoom optique 20x
- Zoom numérique 800x
- Écran ACL 2.5"
- Fonction écran tactile
- Viseur couleur



ÉPARGNEZ 50\$
548⁸⁸

+ GRATUIT Trousse Numérique

OU 45⁷⁴ X 12 mois, sans intérêt

Panasonic

Téléphone sans fil

- 2.4 GHz • Modulation FHSS
- Mode mains libres intégré dans le combiné
- Clavier éclairé
- 7 tonalités de sonnerie



58⁸⁸

2.4 GHz

KKTG2411

Panasonic

Téléphone sans fil avec afficheur

- Technologie FHSS 5.8 GHz
- Compatibilité d'affichage du demandeur et appel en attente



ÉPARGNEZ 10\$
108⁸⁸

5.8 GHz

KKTG5421S

SHARP

Téléviseurs ACL

- Résolution de 640 x 480 pixels
- Compatibilité d'affichage EDTV -480p
- Rapport de contraste 500:1
- Angle de visionnement 170° horizontal/vertical



LC15S4US

LC20S4US

ÉPARGNEZ 100\$
15 498⁸⁸

OU 41⁵⁷ X 12 mois, sans intérêt

+ GRATUIT Location de DVD*

ÉPARGNEZ 100\$
20 798⁸⁸

OU 66⁵⁷ X 12 mois, sans intérêt

+ GRATUIT Location de DVD*

SONY BRAVIA

Téléviseurs ACL écran panoramique

- Résolution de 1366 x 768 pixels
- Aspect d'écran 16:9
- Entrée(s) numérique HDMI
- Compatibilité d'affichage TVHD - 720p
- Montage mural VESA compatible
- Angle de visionnement 170° horizontal/vertical



ÉPARGNEZ 100\$
32 2488⁸⁸

OU 12 mois, sans intérêt

+ GRATUIT Location de DVD*

ÉPARGNEZ 100\$
40 3488⁸⁸

OU 12 mois, sans intérêt

+ GRATUIT Location de DVD*

Profitez de nos rabais incroyables sur nos ensembles cinéma maison!

SAMSUNG



Téléviseur plasma écran panoramique 42"

- Aspect d'écran cinéma 16:9 • Moniteur EDTV
- Rapport de contraste 10000:1
- Compatible PC • Angle de visionnement 175°

ÉPARGNEZ 400\$
2288⁸⁸

OU 12 mois, sans intérêt

+ GRATUIT Location de DVD*

Panasonic



Téléviseur plasma écran panoramique 42"

- Aspect d'écran cinéma 16:9
- Moniteur EDTV • Rapport de contraste 4000:1
- Compatibilité d'affichage 480p
- Interface HDMI
- Syntoniseur(s) ATSC et NTSC intégrés
- Puissance audio totale 16 watts

ÉPARGNEZ 300\$
2688⁸⁸

OU 12 mois, sans intérêt

+ GRATUIT Location de DVD*

*Aucun frais ni intérêt pendant 12 mois. Le prix de vente est payé par le biais de 12 versements mensuels égaux à un taux d'intérêt de 0%. À défaut par le consommateur d'effectuer ses paiements en temps opportun, des frais d'intérêts calculés au taux de 28.75% par Citi Finance ou 12.9% par Visa Desjardins Accord-D seront facturés à partir de la date d'achat. Taxes payables en magasin lors de l'achat. Sujet à l'approbation de Citi Finance ou Visa Desjardins Accord-D. Applicable sur tout achat de 300\$ et plus. Détails en magasin. Les illustrations peuvent différer. Offre pour un temps limité.
† À l'achat d'un téléviseur ou d'un ensemble cinéma maison.

PROPRIÉTAIRE À SHERBROOKE :
DOYON TV SON INC.

Dumoulin

Électronique • Informatique • Photo • Communications



TROIS-RIVIÈRES
OUVERT
LE DIMANCHE!

2255, des Récollets • TROIS-RIVIÈRES • 693-4755

2601, 6^e avenue
GRAND-MÈRE
533-5533

4370, boul. Royale
SHAWINIGAN
539-0808

544, rue Commerciale
LA TUQUE
523-2761

Opinions

POUR NOUS ÉCRIRE : PAR LA POSTE : Le Nouvelliste, C.P. 668, Trois-Rivières G9A 5J6 > PAR COURRIEL : opinions@lenouvelliste.qc.ca

Histoire de ligne

Marc
Rochette

marc.rochette@lenouvelliste.qc.ca

Et voilà, c'est reparti. Tel un fantôme qui refuse de retourner dans son château au lendemain de l'Halloween, l'histoire de consommation de cocaïne est revenue hanter plus que jamais le favori dans la course à la direction du Parti québécois, André Boisclair. Ironiquement, c'est du côté

La gouverneure générale,

elle, a dépassé

la ligne du bon goût

d'Ottawa que la controverse a refait surface avec la déclaration surprenante de la gouverneure générale, Michaëlle Jean, lors du gala annuel de la Tribune de la presse. N'eût été de Jean-René Dufort et de son émission Infoman, l'histoire aurait passé inaperçu, compte tenu que la soirée n'aura été retransmise qu'à la chaîne politique du Canada, CPAC. Comme quoi cette consigne du silence entourant ce «party» entre journalistes et politiciens démontre à quel point la ligne est mince entre convivialité et complaisance.

Et c'est justement la «ligne» supposément humoristique de l'ancienne animatrice de télévision

LETTRES ET COURRIELS

Question de gants

Je suis certaine que la plume que le juge John Gomery a utilisée pour rédiger son rapport contenait du chloroforme et non de l'encre. J'espère que nous ne nous laisserons pas endormir, nous aussi, par ce rapport.

Rendez-vous bien compte que c'est pour écraser le Québec, seulement le Québec, c'est-à-dire nous tous, que certaines mains sales libérales se sont si plaisamment vautrées dans le purin.

Et ceux qui en sortent blanchis, ce n'est pas parce qu'ils ne savaient

qui a relancé le débat sur la crédibilité de l'aspirant numéro un à la direction du PQ.

Au cours de son allocution, Mme Jean s'est ouvertement moquée des déboires de l'ancien ministre péquiste en jouant sur la double signification du mot «coke». «M. Boisclair suit toujours la ligne de son parti», avait-elle ajouté, insistant bien sur le mot «ligne».

Or, la gouverneure générale, elle, a dépassé la ligne du bon goût en se laissant aller à de telles remarques aussi embarrassantes. Sa prestation de comédienne tranchait sévèrement avec la classe qu'on lui connaît. Et c'est dommage.

Mais voilà que les quatre candidats négligés dans la course à la direction du PQ viennent d'en remettre en affirmant que M. Boisclair nuirait à l'option souverainiste s'il se retrouvait à la tête du parti. Ghislain Lebel est même allé jusqu'à lui demander de se retirer.

Et quand le quatuor dit craindre que d'autres squelettes dans le placard de M. Boisclair soient mis au jour lors de la prochaine campagne électorale, cela reflète le sentiment de plusieurs militants sur le terrain qui, en coulisses, ne cache pas leur inquiétude en ce sens. «Il faut avoir une autorité morale pour aller vers la souveraineté. Le Parti québécois doit être porté par un chef qui est intègre», a même dit le candidat Jean Ouimet.

Le mot est lâché: intégrité. Et malgré ses mises au point plutôt maladroites, André Boisclair restera un homme marqué par l'usage de cocaïne alors qu'il exerçait une fonction publique.

Reste à voir si la population, elle, saura tirer la ligne...*



John Gomery

mortels qui sortent de cette puanteur.

Hélène LeBoeuf
Trois-Rivières

pas, c'est parce qu'ils ont mis des gants pour jouer dedans. Et comme bien d'autres preuves, ces gants ont été détruits.

Dépêchons-nous de les quitter afin de ne plus respirer les gaz mortels qui sortent de cette puanteur.

Jacques Demers lance une biographie choc...



EN PLUS
YA DE BELLES
IMAGES 000

Isabelle
2005

OPINIONS DES LECTEURS

Damnée petite politique!

Je suis écœuré de voir certains conseillers, conseillères et ancien maire, passer leur temps à chialer contre à peu près tout ce qui se fait à l'hôtel de ville.

Mesdames et messieurs, si vous n'êtes pas satisfaits de ce qui se passe à l'hôtel de ville et êtes frustrés de ne pas avoir assez de pouvoir de décision, pourquoi ne pas vous avoir présentés comme maire quand c'était le temps? Serait-ce la peur de perdre? Pour la grande majorité d'entre vous, c'est un secret de polichinelle que ça fait longtemps que vous en rêvez de ce poste.

Si la peur de perdre dans vos calculs opportunistes vous retient de vous présenter par manque d'appuis, cessez vos interminables jérémiades. Ravalez votre peur, présentez-vous comme conseillère et conseiller, car vous n'avez tout simplement pas l'étoffe d'être maire. Ce qu'on veut d'un maire c'est quelqu'un qui ose et qui se bat. Pas quelqu'un qui se couche contre l'adversité par peur de perdre son petit pouvoir pour ensuite chialer contre celui qui s'est tenu debout.

Certains de ces conseillères et conseillers demandent qu'on res-

pecte leurs opinions. Il serait bon aussi de leur demander la pareille et de respecter l'opinion du peuple. Le maire Lévesque a été élu par le peuple et le peuple décidera s'il mérite encore d'être élu dimanche.

J'espère que ces conseillères et ces conseillers accepteront l'opinion du peuple et travailleront cette fois-ci avec le maire élu et non contre lui.

Jean Beaulieu
Trois-Rivières

Tout pour Shawinigan

Je ne peux concevoir que la Ville de Shawinigan et sa dirigeante aient refusé d'aider les gestionnaires de la rivière Grand-Mère dans l'aménagement de glissoires pour le parc.

C'est un affront à Réal Daneault, un des plus grands bénévoles de

Grand-Mère.

Il aurait été préférable de l'appuyer pour la cause des jeunes au lieu de payer pour changer le gazon dans le parc Saint-Paul.

Vous avez modernisé le Bourg Lévis pour que l'entrée de la ville donne bonne impression. Avez-vous vu l'entrée de Grand-Mère par la 8e et la 5e Avenue? Refaire le pavé à la largeur avec quelques boîtes à fleurs au centre ne serait pas un luxe.

Pour ce qui est de l'emplacement de l'aréna, la population a son mot à dire. Les gens de Lac-à-la-Tortue, Saint-Georges, Grand-Mère et Sainte-Flore comptent pour au moins le tiers des spectateurs qui paient pour aller au hockey.

Dernier mandat pour Madame Landry. Il lui reste quelques années pour tout centraliser dans le beau Shawinigan aux dépens des municipalités fusionnées.

Albert Lebel
secteur Grand-Mère

Commentez l'actualité et

allez au spectacle!

Chaque semaine, Le Nouvelliste attribuera, parmi le courrier reçu,

une paire de billets de spectacle

Le Nouvelliste

Président et éditeur Raymond Tariff
Rédacteur en chef Alain Turcotte
Directeur de l'information Michel Saint-Amand

PRÉIMPRESSION ET INFORMATIQUE
Directeur Raymond Pitre
Adjoints Jacques Grenier et Jean Lemire

PUBLICITÉ
Directrice Ginette Panneton
Adjoints André Gracau et Louis Gauthier

ABONNEMENT ET TIRAGE
Directeur Patrick Gossion
Adjoint Martin Lavictoire

ADMINISTRATION ET FINANCES
Directeur Marc Auger
Contrôleuse Marie-Claude Leduc

IMPRESSION
Transcontinental T.R. Offset
Directeur Fernand Sylvain

Fondé le 30 octobre 1920

L'équité pour Champlain

«Ça coûte le même prix, soit 34,70 \$ la tonne...»

Les auteurs sont René Beaudoin, Josette Côté, Daniel Laganière, Jean Turcotte et 20 autres résidents de Champlain.

Soyons clairs: que Trois-Rivières enfouisse des déchets à Champlain ou à Saint-Étienne, ça coûte le même prix, soit 34,70 \$ la tonne. Rien de plus à Champlain, contrairement à ce que l'on peut croire en écoutant le maire Lévesque.

En 2004, la population de Trois-Rivières a produit 48 010 tonnes de déchets. De ce nombre, 14 508 ont été envoyées à Champlain (c'est 65 % de tous les déchets reçus à Champlain) et 33 502 à Saint-Étienne (48 % de tous les déchets reçus à Saint-Étienne). Multipliez ça par 34,70 \$, c'est ce que ça coûte à Trois-Rivières, pas un sous de plus. Quand le maire Lévesque prétend que Trois-Rivières paie 75 % de la facture à Champlain, c'est plutôt 65 %, correspondant à la quantité de ses propres déchets, sans plus. Ça ne lui donne pas 65 % des parts sur le dépot, ça lui donne 65 % de la facture à payer, parce que 65 % des déchets dans le trou à Champlain sont ceux de

Trois-Rivières. C'est l'avis des avocats. La facture est partagée selon le tonnage de déchets, c'est l'utilisateur-payeur, pas plus. C'est ça l'équité.

Le conseil d'administration, le même pour les deux dépôts régionaux, présidé par un représentant de Trois-Rivières, a fixé le tarif à 34,70 \$ la tonne. À Sherbrooke, c'est 50 \$, à Plessisville 36,25 \$, à Québec 79 \$, etc. Puis il faut ajouter le coût du transport. Envoyer les déchets de Sainte-Marthe et Cap-de-la-Madeleine vers Champlain coûte moins cher de transport que vers Saint-Étienne. Monsieur Lévesque n'en parle jamais!

Pour réduire le tarif de 34,70 \$, il faudrait augmenter le tonnage en acceptant des déchets d'ailleurs. Mais ce faisant, on remplirait le trou plus vite et la Mauricie serait obligée de se casser la tête pour envoyer ses déchets ailleurs et payer plus cher pour le transport!



La facture est partagée selon le tonnage des déchets.

La saga judiciaire est la résultante de décisions prises par dix municipalités dont Trois-Rivières. Les conseillers Denis Beaulieu, Fernand Lajoie et Monique Leclerc étaient d'accord à l'époque avec ces décisions. Il faut vivre avec elles aujourd'hui et en payer le prix. D'ailleurs, le prix serait moins

élevé s'il n'y avait qu'un seul avocat: plutôt que de travailler en équipe, Trois-Rivières fait augmenter les honoraires en engageant un avocat différent de celui des autres municipalités. Des frais de 450 000 \$ peuvent faire sursauter, mais ils ne représentent que moins de 0,02 \$ par sac de déchet! Tôt ou tard, il

faudra payer: soit les procédures judiciaires ou des coûts plus élevés de transport si les sites sont vendus et remplis trop vite.

Faire confiance au privé? Enfouissement Champlain de Montréal, propriété du multimillionnaire Lucien Rémillard, directeur d'une multinationale de déchets, multiplie les procédures judiciaires pour acheter Champlain, croyant que les petites municipalités n'auront pas les moyens de suivre et finiront par céder.

C'est David contre Goliath. De plus, s'il parvenait à gagner, il ferait perdre la moitié du tonnage à Saint-Étienne dans le but évident de mettre aussi la main sur Saint-Étienne! La population, les municipalités et le tribunal lui ont dit non: s'il était de bonne foi, en bon joueur, il se retirerait.

À ceux qui nous questionnent: oui, c'est le même Lucien Rémillard qui veut acheter l'hippodrome de Trois-Rivières. Il est aussi producteur cinématographique. Il posséderait, rapporte le Journal économique, une banque à la Barbade, pays de l'évasion fiscale.*

Les résultats sont là

L'actuelle campagne électorale met en opposition deux individus dont les parcours sont fort différents. Le maire Yves Lévesque a dirigé les destinées de la ville au cours du dernier mandat avec une approche axée sur le dynamisme, le contact avec les individus, une forte présence et une vision de développement.

Force est d'admettre que les résultats sont là en terme d'emplois et d'investissements puisque depuis son arrivée, Trois-Rivières connaît un développement au-dessus de la moyenne provinciale et le taux de chômage a baissé de façon formidable. On peut certes attribuer ces résultats au dynamisme du maire actuel. Il n'y a rien d'aussi stimulant que de voir notre ville devenir un modèle de dynamisme et de développement.

Lorsqu'on évalue son adversaire, l'ex-ministre Guy Julien, ce dernier tente de proposer une approche de concertation, de conciliation, de table ronde, de comités où tout le monde doit être heureux et flotter dans l'harmonie totale. Il manque à son approche le sens de l'urgence, de la performance, de la compétitivité et l'esprit de décision. La différence des candidats est donc notable. C'est ce même Guy Julien qui était ministre à Trois-Rivières au moment où l'on croulait sous le poids du chômage et des mauvaises nouvelles. Comment peut-on croire que le nouveau Guy Julien sera différent de l'ancien?

Malheureusement pour M. Julien, Trois-Rivières doit continuer sur le chemin de la perfor-

mance et du développement à une époque où nos investisseurs sont déterminés, au moment où ils exigent des décisions et des actions de la part de leurs élus. Il faut créer une richesse collective. À ce titre, Yves Lévesque possède cette longueur d'avance sur vous. M. Julien, non négligeable dans un contexte économique aussi compétitif.

Trois-Rivières peut-elle se permettre de baisser la garde face à son développement? La réponse est non. Yves Lévesque doit rester maire de Trois-Rivières.

Jean-Yves Boisclair
Trois-Rivières

Préoccupation secondaire

Sur les pancartes électorales, on peut lire que M. Lévesque est fier de sa ville. Je me demande s'il est aussi fier de sa place de l'hôtel de ville?

Pour une ville qui se dit d'histoire et de culture, je trouve que la culture a pris le bord dans le nouvel aménagement de l'hôtel de ville. À l'analyse de ce qui a été fait et en constatant le traitement qu'on a donné aux trois oeuvres qui étaient déjà présentes sur le site avant le début des travaux, je me demande pourquoi la Ville investit dans la culture?

Une des oeuvres se retrouve en bordure du parc, une deuxième se confond maintenant avec la brique de la salle J.-Antonio-Thompson et la troisième, celle du poète inconnu, a à ses côtés une magnifique boîte aux lettres qui est devenue pour la cause, la boîte à poèmes.

Pourquoi ne pas avoir mis ces oeuvres en valeur? Et pourquoi ne pas avoir aménagé des lampadaires complémentaires à l'architecture des trois bâtiments de la place de l'hôtel de ville?

Luc Fournier
Trois-Rivières

Il roule en limousine

L'argent est rare, les taxes sont élevées. La Ville de Trois-Rivières est en déficit de 164 millions \$. Malheureusement les abus continuent de se multiplier.

Une nouvelle façon de faire

«Un véhicule plus modeste, moins énergivore...»

pourrait être de se départir du véhicule utilitaire du maire. Une économie substantielle pour les contribuables trifluviens. Il s'agit d'un utilitaire à quatre roues motrices de marque Envoy STL, acquis au coût de 52 454,85 \$, muni d'un gros moteur de 5,3 litres et assujéti à la taxe provinciale de 150 \$ pour grosses cylindrées. Cet engin consomme 16 litres/100 km et dégage dans l'atmosphère 10 tonnes métriques de CO2 annuellement.

Du véhicule de base, on en a fait un utilitaire très luxueux habillé en limousine de premier ministre.

Cela ne contrevient-il pas aux objectifs de la Ville qui préconise l'économie de carburant et la protection de l'environnement par l'acquisition d'automobiles hybrides? De plus l'essence, l'entretien, les assurances, les pneus et le chauffeur occasionnel (s'il vous plaît!) sont aux frais des contribuables de Trois-Rivières. Il m'apparaît qu'une voiture de moindre cylindrée ou encore une voiture hybride en location aurait été convenable

pour ses déplacements puisque d'autres maires au Québec utilisent cette formule.

À Ville Saguenay, le maire se déplace dans sa région en Toyota Echo. Lorsqu'il doit se rendre à l'extérieur pour affaires, il utilise lui-même son véhicule privé et facture à la Ville 39 cents du kilomètre. Le maire de Laval se déplace en Toyota Prius, un véhicule hybride qui consomme 4,5 litres/100 km et dégage trois tonnes métriques de CO2 annuellement dans l'atmosphère.

Le comité exécutif de la Ville de Trois-Rivières aurait dû se montrer plus vigilant dans le choix d'un véhicule pour le maire et ce dernier aurait dû proposer un véhicule plus modeste, moins énergivore et moins polluant.

Je me demande quel aurait été le résultat si cette proposition avait été présentée à tous les membres du conseil municipal.

Serge Tremblay
Trois-Rivières

Dur, dur, la démocratie

«Donnez-moi des conseillers qui partagent ma vision...», lance le maire sortant aux électeurs de Trois-Rivières. Yves Lévesque va même jusqu'à supporter publiquement ses préférés! Comment peut-on faire une telle demande?

Est-il nécessaire de rappeler au maire qu'il n'est pas question de choisir un conseil de direction, mais bien d'élire des conseillers au conseil municipal qui représenteront les citoyens et permettront de faire entendre leurs voix. Et il faut

faire avec, ainsi va la démocratie!

Dans les entreprises privées traditionnelles, le dirigeant impose ses idées aux gens qu'il a choisis! C'est le patron, on fait ce qu'il commande!

Et pourtant, plusieurs entreprises reconnaissent la grande faiblesse d'une telle gestion et cheminent vers une gestion beaucoup plus participative. Une gestion où l'on tient compte des idées de chacun et où la vision initiée par le dirigeant est successivement enrichie par la collectivité pour en faire une d'équipe, une d'entreprise.

Un maire moderne qui désire mettre à profit les «bienfaits» du secteur privé doit se rapprocher de ce nouveau genre de gestionnaire, surtout s'il veut mettre sa ville sur la carte.

Demander à la population d'élire un certain candidat pour lui permettre de réaliser sa vision, c'est de tenter de «paqueter» le jeu.

Du coup on n'a pas à tenir compte de certaines volontés des citoyens qui ne coïncident pas avec sa vision. Et c'est surtout d'avouer publiquement son incapacité d'être l'un de ces dirigeants modernes, véritable leader rassembleur.

Le temps n'est plus au héros solitaire, mais aux équipes gagnantes. Cette demande du maire est décevante et irrecevable. Voter pour un conseiller, c'est choisir celui ou celle qui nous représentera le mieux.

Qu'il soit dans le sens ou non de la vision du maire.

À lui d'avoir les talents nécessaires de rallier ses troupes et d'ajuster sa vision aux réalités de la population!

Ghislain Laporte
Trois-Rivières

Vous voulez participer à la tribune des lecteurs?

Les lecteurs sont invités à partager leur opinion sur des sujets d'actualité. Les lettres doivent être brèves, leurs propos exprimés de façon respectueuse. Les lettres doivent être clairement identifiées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de l'auteur. Des renseignements qui demeurent confidentiels. Nous ne donnons pas suite aux lettres anonymes ou incorrectement identifiées. N'apparaîtront dans le journal que le nom complet et la municipalité de l'auteur.

Le Nouvelliste se réserve le droit d'abréger et de refuser des lettres.

L'événement « Vous êtes gagnant » RONA

Inscrivez vos projets **de 250\$ et plus***
et obtenez jusqu'à **450\$ de rabais.**

Du 12 octobre
au 8 novembre

| Achats pour le projet de* | Obtenez un rabais de |
|---------------------------|----------------------|
| 250\$ à 500\$ | 15\$ |
| 500,01\$ à 1500\$ | 60\$ |
| 1500,01\$ à 3000\$ | 200\$ |
| 3000,01\$ et plus | 450\$ |

*Avant taxes

**Vous pourriez
gagner un voyage
pour deux**
aux Jeux d'hiver 2006 de Turin
et plusieurs autres prix!
Détails en magasin
et sur rona.ca



Pour chaque projet inscrit,
RONA versera 10\$ au fonds
« À nous le podium », qui encourage les athlètes
de l'équipe olympique canadienne.

À GAGNER!
Plus de 50000\$
en prix!



RONA
Partenaire national

RONA

Vous voulez. Vous pouvez.

Détails dans les magasins RONA participants et sur rona.ca. Cette offre n'a aucune valeur monétaire. Le coût du projet doit être de 250\$ et + avant taxes. Tous les achats pour le projet doivent être effectués en une seule transaction dans le même magasin RONA entre le 12 octobre et le 8 novembre 2005. Certaines restrictions s'appliquent. Seuls les achats « Payez et emportez » sont admissibles. Paiements comptants et par carte de crédit ou de débit seulement. Offre non valable pour les comptes maison. Règlement du concours disponible dans les magasins RONA participants et sur rona.ca.

ÉCONOMIE

↑ S&P/TSX
10672,58
+86,93

↑ S&P/TSX VENTURE
2015,48
+11,51

↓ \$ CAN
84,61¢ US
-0,23

↑ DOW JONES
10522,59
+49,86

↑ S&P 500
1219,94
+5,18

↑ NASDAQ
2160,22
+15,91

↓ OR
460,10
-2,70



PHOTO: SYLVAIN MAYER

Les grands lauréats du Gala Radisson. À l'avant: Patrick Pellerin, de Marmen (Grande entreprise), Philippe Rheault et Steve Rioux, de Créations Vie Bois (Entreprise manufacturière - PME), François Bellemare, de Thomas Bellemare ltée (Personnalité relève), Dany Bruneau, du Carlito Resto-Lounge (Nouvelle entreprise), Jean-François Dupré et Stéphane Thiffault, d'Automation Mauricie (Innovation et technologies). Deuxième rangée: Me Pierre Allen, maître de cérémonie, Charles-André Horth et Brigitte Lepage, de Solutions et Technologies Industrielles inc. (Entreprise de services à l'entreprise), Caroline Périgny, de Raymond Décors (Entreprise commerciale), Martine Filiatrault, des Industries Aéronautiques Symphony inc. (Formation de la main-d'oeuvre et création d'emplois), Gilles Dontigny, personnalité d'affaires de l'année 2005, Pierre Dubillard, du Rouge Vin (Coup de coeur Réal-Proulx), Patrick Dupuis, de La Boîte à Coupe (Entreprise de services à la personne), Martin Lampron, Carlito Resto-Lounge (Nouvelle entreprise), Caroline Lachance, d'ÉCOF pour le congrès du Réseau canadien en développement économique et communautaire (Tourisme d'affaires) et Éric Pronovost, président de la Chambre de commerce et d'industries de Trois-Rivières. troisième rangée: Louis Jr. Millette, président du comité organisateur, Christian Moreau, de Raymond Décors (Entreprise commerciale), Mirko Zgela et Stéphane Paradis, des Industries Aéronautiques Symphony inc. (Formation de la main-d'oeuvre et création d'emplois), Gaston Bellemare, des Écrits des Forges (entreprise culturelle), et Jean-François Aubin, d'ÉCOF pour le congrès du Réseau canadien en développement économique et communautaire (Tourisme d'affaires)

Un Gala Radisson bien... trempé!

Gilles Dontigny a été désigné la personnalité d'affaires 2005

Marc Rochette

marc.rochette@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — C'est sous le thème de l'eau et de l'effervescence que la Chambre de commerce et d'industries de Trois-Rivières a rendu hommage aux gens d'affaires de la région. Et cette 21e édition du Gala Radisson, réunissant hier soir près de 600 personnes à la salle J.-Antonio-Thompson, a été marquée par la désignation de Gilles Dontigny comme la personnalité d'affaires 2005.

L'ancien vice-président Fabrication des usines Kruger à Trois-Rivières était visiblement surpris de ce prix Dessureault Leblanc Lefebvre, d'autant plus que sa famille a été invitée à l'accompagner sur scène.

«Ce fut un secret bien gardé et j'en suis très fier. Et en affaires, ça prend un peu de folie, du risque et du temps pour connaître du succès», a lancé le nouveau retraité depuis le 1er mai 2005 qui, toutefois, assume la présidence de la Société de développement économique (SDÉ) de Trois-Rivières dont il a vanté la qualité du personnel.

C'est un autre industriel qui a retenu l'attention au cours de la soirée, soit Patrick Pellerin, pour la longueur de son discours. Celui-ci avait vu sa compagnie Marmen

recevoir le Radisson SDÉ destiné à rendre hommage à la grande entreprise.

«Je me serais davantage vu dans la catégorie des ressources et de l'embauche, avec un rythme de recrutement de huit à dix personnes par semaine, alors que la grande entreprise est souvent caractérisée par la froideur», a commenté le grand patron qui, au contraire, connaît le nom de ses 600 employés.

Pour le président du comité organisateur, Louis Jr. Millette, ce gala est à l'image du milieu des affaires et il se renouvelle année après année, autant dans le choix des finalistes que par la thématique qui le porte.

«Cette année, la flamme qui nous anime est une vision d'avenir, la célébration de l'émergence, le rayonnement, l'effervescence du milieu des affaires et de notre bassin culturel. Afin de présenter les forces émergentes de notre région, nous avons voulu créer, par l'intégration de plusieurs prestations, un environnement de célébration mixant arts et affaires; un happening rendant hommage aux gens d'affaires enrobés d'une couleur artistique pétillante propre à ce qui se développe chez nous», a-t-il fièrement expliqué.

De son côté, le président de la Chambre trifluvienne, Éric

Pronovost, a tenu à souligner qu'être finaliste dans une catégorie représente en soi une importante distinction.

«Cela permet souvent aux entreprises locales de se faire mieux connaître par la suite sur la scène régionale et nationale, en y développant une notoriété et un réseau de contacts élargi», a-t-il indiqué d'entrée de jeu.

Le gala fut animé de main de maître par Me Pierre Allen et les remises de prix ont été habilement entrecoupées par des artistes locaux: Caroline Trépanier, Cirque Aquila, DJ Tektonik, Les Bebeats, Les Sages Fous, Trop Loin l'Irlande, Val Salva et Véronique Marcotte.

Le jury était présidé par Cléo Marchand, c.a., professeur à l'UQTR. Il était assisté dans cette tâche par Claude Daneault, titulaire de la chaire de recherche du Canada en fabrication de papiers à valeur ajoutée, Diane Dubois, du service des finances, Claire V. de la Durantaye, du département des sciences de la gestion et Roger Savoie, du département des sciences comptables, tous de l'UQTR.

Finalement, le comité organisateur du gala était composé de Louis Jr. Millette, président du comité, Me Pierre Allen, David Bélanger, Claude Durand, Pierre Dupont, France Lemire, et Claire Pépin.

GALA ÉDITION 2005 Radisson EN EFFERVESCENCE

LISTE DES GAGNANTS

RADISSON OFFICE DE TOURISME ET DES CONGRÈS DE TROIS-RIVIÈRES

TOURISME D'AFFAIRES

➤ Réseau canadien en développement économique et communautaire

RADISSON CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT CULTUREL DE TROIS-RIVIÈRES

ENTREPRISE CULTURELLE

➤ Écrits des Forges

RADISSON SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE

ENTREPRISE MANUFACTURIÈRE-PME

➤ Créations Vie Bois

RADISSON COMMISSION SCOLAIRE DU CHEMIN-DU-ROY

ENTREPRISE DE SERVICES À L'ENTREPRISE

➤ Solutions et Technologies Industrielles inc.

RADISSON BANQUE NATIONALE DU CANADA

NOUVELLE ENTREPRISE

➤ Le Carlito resto-lounge

RADISSON EMPLOI QUÉBEC MAURICIE

FORMATION DE LA MAIN-D'OEUVRE ET CRÉATION D'EMPLOIS

➤ Les Industries Aéronautiques Symphony inc.

RADISSON GROUPE SFP RESSOURCES HUMAINES

INNOVATION ET TECHNOLOGIES

➤ Automation Mauricie inc.

RADISSON CENTRE FINANCIER AUX ENTREPRISES DESJARDINS DE TROIS-RIVIÈRES

ENTREPRISE COMMERCIALE

➤ Raymond Décors inc.

RADISSON COMPTABLES AGRÉÉS DE LA MAURICIE ET DU CENTRE-DU-QUÉBEC

ENTREPRISE DE SERVICES À LA PERSONNE

➤ L.a.B.o.i.t.e. à .C.o.u.p.e.

RADISSON BELL CANADA

PERSONNALITÉ RELÈVE

➤ François Bellemare

RADISSON SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE TROIS-RIVIÈRES

HOMMAGE GRANDE ENTREPRISE

➤ Marmen inc.

RADISSON COUP DE COEUR RÉAL PROULX

PRIX SPÉCIAL DU JURY

➤ Le Rouge Vin

RADISSON DESSUREAULT LEBLANC LEFEBVRE SENC

PERSONNALITÉ D'AFFAIRES DE L'ANNÉE

➤ Gilles Dontigny

À VENDRE À VENDRE À VENDRE À VENDRE

BÂTIMENT COMMERCIAL :

Boul. des Récollets. Immeuble en très bon état, vaste stationnement, locataires stables, rendement 16% M.D.F. Prix : 469 000 \$.

COMMERCE :

Service de traitement avec immeuble, bien établi, bon chiffre d'affaires, équipement complet fourni.

BÂTIMENT COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL :

Secteur Cap-de-la-Madeleine. 3 locaux commerciaux et un grand logement luxueux, revenus bruts : 41 940 \$, vaste terrain de 65 000 pi². Prix : 199 000 \$.

CENTRE-VILLE :

Immeuble commercial de 2800 pi². Idéal pour culturel, bureau, commerce au détail ou pour convertir en immenses lofts, 4 stationnements. Prix : 149 000 \$.

LOCAUX À LOUER : LOCAUX À LOUER :

- Boul. Jean-XXIII. Prix compétitif de 900 à 2500 pi²;

- Rue Sidbec. Bureaux ou entrepôt de 4,50 \$ à 9,50 \$ pi², tout inclus.

DANIEL PELLETIER • 373-7140

Agent immobilier agréé
REMAX DE FRANCHEVILLE INC.
Courtier immobilier agréé

Un trou dans le budget

La fermeture prolongée d'une voie du pont Laviolette n'a pas causé de problème de production dans les usines de Bécancour

Martin Lafrenière

martin.lafreniere@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — Le bouchon de circulation causé hier matin par les travaux effectués sur le pont Laviolette a eu un impact financier sur des entreprises du parc industriel de Bécancour.

Une voie du pont menant vers Bécancour a été fermée de 6 h 30 à 8 h 23 pour permettre au béton, qui avait été coulé pendant la nuit, de sécher.

Ce retard dans le chantier a forcé les usagers du pont Laviolette à utiliser une seule voie vers la rive sud du Saint-Laurent.

Cette situation a créé une file de véhicules sur l'autoroute 55 qui s'étendait jusqu'à la jonction de l'autoroute 40, près du parc industriel des Hautes-Forges de Trois-Rivières.

Étant donné que de nombreux travailleurs d'usines du parc industriel de Bécancour habitent Trois-Rivières, certains d'entre eux ont mis jusqu'à deux heures pour se rendre au travail. Ce retard n'a pas

occasionné de problèmes de production. Mais il va créer un trou dans les finances de ces entreprises.

La direction de Norsk Hydro s'attend à déboursier environ 2000 \$ en heures supplémentaires à ses employés qui ont été appelés à travailler plus longtemps que prévu.

«Nous n'avons pas eu de retard dans la production, car les employés de nuit ont pris la relève. Mais il ne faudrait pas qu'un retard comme ça arrive tous les matins. Quand on demande à un travailleur de faire une heure de plus, lorsqu'il vient d'en faire 12, ce n'est pas très sécuritaire», explique le directeur Daniel Roy.

À l'usine Arkema Canada, les employés de l'équipe de nuit ont dû étirer leur journée de travail d'environ deux heures afin de combler l'absence des membres de l'équipe de jour.

«Quand on multiplie ces deux heures par notre nombre d'employés de l'équipe de nuit, et en comptant le salaire et les béné-



Le bouchon de circulation d'hier matin sur le pont Laviolette a été causé, une fois de plus, par les travaux effectués sur le tablier du pont.

lices marginaux, on se ramasse avec une perte d'environ 1600 \$, explique Yves Hamelin, directeur de l'usine. Il faut comprendre que le chantier du pont a été assez bien géré et qu'il y a eu quelques inconforts. Le bulletin est bon jusqu'à maintenant, mais il ne faudrait pas que des retards comme celui-là arrivent trop souvent.»

Du côté de l'Aluminerie de Bécancour, plusieurs des quelque 100 employés de l'équipe de nuit ont ajouté une heure de travail à

leur quart régulier.

«Il y a 400 personnes qui travaillent pendant le quart de jour, que ce soit à la production ou à l'administration. Le retard des employés n'a pas eu d'impact sur les opérations de production. Mais il causera un impact financier», mentionne Caroline Beaudry, du service des communications, qui a refusé de donner un aperçu des pertes financières.

Pour Pierre Ducharme, directeur de l'usine Pioneer Canada, les

difficultés causées par la fermeture d'une voie du pont Laviolette vers Bécancour ont été marginales.

«On peut démontrer plus que de la tolérance jusqu'à ce jour, car le projet a été réfléchi. Chez nous, le bouchon n'a pas retardé la production. Plusieurs des employés de jour sont arrivés avant l'heure de pointe. Nous n'avons pas eu d'inconvénient majeur», mentionne M. Ducharme, qui se dit satisfait de l'allure des travaux jusqu'à maintenant. *

Bénéfice net trimestriel de 9,3 millions \$

GL&V se dirige vers des revenus de 650 millions \$ en 2005-2006

Marc Rochette

marc.rochette@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — Pour la période de trois mois terminée le 30 septembre 2005, le Groupe Laperrière & Verreault a réalisé des revenus consolidés de 179,2 millions \$ comparativement à 135,3 millions \$ au même trimestre de l'année précédente, soit une croissance de 32,4 %. Quant au bénéfice net, il s'est chiffré à 9,3 millions \$.

Chez GL&V, on attribue cette performance au rythme d'exécution des commandes qui a été plus rapide que prévu.

Au terme des six premiers mois de l'année, l'entreprise cumulait des revenus de 338,6 millions de

dollars et un bénéfice net de 15,4 millions \$.

Le président et chef de l'exploitation, Richard Verreault, a indiqué que tous les groupes de GL&V, sans exception, avaient participé à l'atteinte de résultats aussi positifs pour le deuxième trimestre.

«Le Groupe Procédés est demeuré notre principale locomotive de croissance, augmentant ses ventes de 38 % au deuxième trimestre et son bénéfice, avant frais financiers, impôts et frais de restructuration, de 66 %», a-t-il expliqué.

Selon lui, ce groupe continue de bénéficier de l'effervescence des investissements en nouvelles infrastructures minières à travers le monde, tout en affichant une

croissance intéressante dans le marché de l'après-vente par rapport à l'année dernière. Il a également poursuivi son essor dans certains autres marchés, particulièrement le secteur de l'énergie qui présente un potentiel important pour ses technologies à travers le monde.

Groupe Pâtes et Papiers

Pour sa part, le Groupe Pâtes et Papiers a vu ses revenus croître de 19 % au deuxième trimestre, ce qui reflète, dit-on, sa restructuration récente. «Ce groupe a continué sa percée du marché international tout en maintenant un bon niveau d'activités dans le marché de l'après-vente en Amérique du Nord

et du Sud. De plus, l'acquisition, en mai 2005, du fabricant britannique d'équipements et de pièces de remplacement Perplas Limited a généré les retombées escomptées en termes d'élargissement de l'offre de produits et de contribution au bénéfice d'exploitation», a précisé M. Verreault.

De son côté, le Groupe Traitement des Eaux a aussi amélioré sa performance au deuxième trimestre, affichant une augmentation de 46 % de ses revenus.

Quant au paternel, il dit aborder la deuxième moitié de l'exercice 2005-2006 avec confiance, compte tenu de la taille toujours appréciable du carnet de commandes et du niveau d'activités élevé dans

plusieurs des principaux marchés, «où nous ne voyons pas de signe perceptible de ralentissement à court terme».

Étant donné la performance exceptionnelle du deuxième trimestre, la direction a annoncé qu'elle révisait à la hausse ses projections de revenus pour l'exercice se terminant le 31 mars 2006, les situant entre 650 et 675 millions de dollars. Et malgré un volume élevé d'exécution de commandes et l'impact défavorable des taux de change, le carnet de commandes de GL&V s'établit à 279 millions de dollars au 30 septembre 2005, comparativement à 240 millions de dollars à la même date l'an dernier. *

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | 8 | 7 | |
| | 2 | | | 9 | 1 | 6 | |
| 1 | | | | 8 | | 4 | |
| | | | | | | | |
| | 9 | | | 4 | 2 | 8 | |
| | | 2 | 7 | | | 4 | 5 |
| 6 | | 5 | | | | 2 | 4 |
| | | | 3 | | | | |
| 4 | 8 | | 9 | | | | 3 |

Niveau de difficulté : DIFFICILE 0104

Sudoku

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7 | 2 | 4 | 6 | 5 | 9 | 3 | 1 | 8 |
| 1 | 3 | 9 | 8 | 4 | 7 | 5 | 6 | 2 |
| 5 | 8 | 6 | 1 | 2 | 3 | 7 | 9 | 4 |
| 3 | 4 | 1 | 2 | 7 | 6 | 9 | 8 | 5 |
| 2 | 6 | 5 | 4 | 9 | 8 | 1 | 3 | 7 |
| 9 | 7 | 8 | 3 | 1 | 5 | 2 | 4 | 6 |
| 8 | 9 | 2 | 5 | 3 | 4 | 6 | 7 | 1 |
| 6 | 1 | 7 | 9 | 8 | 2 | 4 | 5 | 3 |
| 4 | 5 | 3 | 7 | 6 | 1 | 8 | 2 | 9 |

Ce jeu est une réa isation de Ludipresse Pour p us d'informations, rendez vous sur e site www.esmordus.com ou écrivez nous à info@esmordus.com

SUDOKU

101

MÉTHODE INFAILLIBLE POUR MIEUX RÉUSSIR VOS SUDOKU

101 grilles à solutionner dont 51 diaboliques

Les Éditions LA PRESSE

Offert en librairie et sur www.cyberpresse.ca/librairie

ARTS ET CULTURE

Une entente à l'amiable intervient entre Guy Cloutier et Nathalie Simard

Montréal (PC) — Une entente à l'amiable est intervenue hier entre Nathalie Simard et son ancien imprésario Guy Cloutier ainsi que la firme Novem Communications. Cette firme s'est occupée de la gestion de sa carrière de chanteuse de 1979 à février 2004 et qui est maintenant la propriété de Véronique, la fille de Guy Cloutier.

Les trois parties indiquent que le règlement intervenu met un terme à toutes les démarches judiciaires.

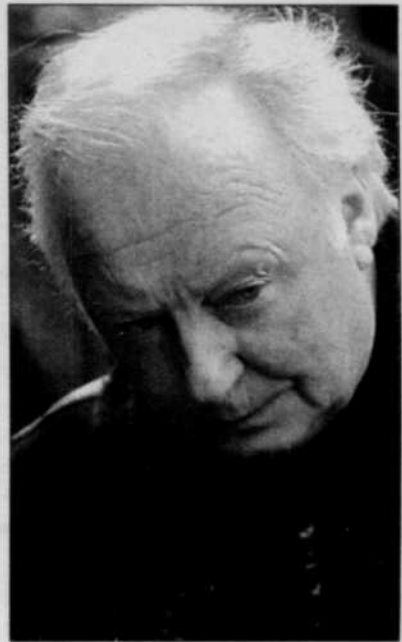
Les parties veulent garder confidentiels les détails de l'entente, mais selon le réseau TVA, il s'agirait d'une somme de 600 000 \$.

On sait que le 25 mai 2005 Nathalie Simard avait intenté une poursuite en dommages et intérêts de 1,2 million \$, soit 800 000 \$ en dommages moraux, 300 000 \$ en pertes de revenu et 100 000 \$ en dommages punitifs. Au préalable, Nathalie Cloutier avait obtenu la levée de l'ordonnance de non-publication qui empêchait les médias de révéler son identité.

Dans la poursuite qui vient de se régler, Nathalie Simard décrivait le contrôle exercé par Guy Cloutier et le rôle de père de substitution et d'imprésario qu'il avait joué autant pour elle que pour son frère René.

Dans les premiers mois de 2004, Nathalie Simard obtenait l'arrestation de Guy Cloutier qui était accusé d'avoir commis à son égard des abus sexuels à maintes reprises de 1980 à 1987 et aussi en 2001.

Il a plaidé coupable à cinq des huit chefs d'accusation et a été condamné à la prison pour 42 mois, en décembre 2004. Il deviendra admissible à une libération conditionnelle en février prochain.



Guy Cloutier

PHOTO: LA PRESSE



Nathalie Simard

PHOTO: LA PRESSE

Le Goncourt 2005 à François Weyergans

Paris (AP) — Le prix Goncourt 2005 a été décerné ce jeudi à François Weyergans pour son roman «Trois Jours chez ma mère» (Grasset). Le prix Renaudot a été attribué à Nina Bouraoui pour «Mes mauvaises pensées» (Stock).

François Weyergans a été préféré à Michel Houellebecq, l'autre grand favori pour «La Possibilité d'une île» (Fayard) et aux deux autres finalistes: Olivier Adam pour «Falaises» (Editions de l'Olivier) et Jean-Philippe Toussaint pour «Fuir» (Editions de Minuit).

François Weyergans succède à Laurent Gaudé, récompensé l'an dernier pour son livre «Le Soleil des Scorta», aux éditions Actes Sud.

Son roman met en scène «les rapports entre un fils qui ne va pas très bien mentalement et une mère qui ne va pas très bien physiquement», a-t-il expliqué. Le personnage principal de cette histoire en partie autobiographique est un écrivain qui a du mal à écrire un roman très attendu.

Dans un communiqué, le minis-



PHOTO - PC

François Weyergans

tre français de la Culture et de la Communication, Renaud Donnedieu de Vabres, a félicité François Weyergans pour son prix «tellement mérité», affirmant que «Trois Jours avec ma mère» était un «hommage sensible et distancié, tout empreint de tendresse».

Le ministre a également adressé ses compliments à Nina Bouraoui, récompensé par le jury Renaudot pour «Mes mauvaises pensées».

Il a enfin félicité Gilles Martin-Chauffier, lauréat du prix Renaudot de l'essai pour «Le Roman de Constantinople» (Le Rocher).

N°1 AU BOX-OFFICE !

« *Saw II* redouble d'effets chocs et en remet côté gore... Pour notre plus grande joie! »
- Aleks K. Lepage, La Presse

★★★★★
- enprimeur.ca - Karl Filion, cinoche.com

« ...*Saw II* se révèle supérieur à son prédécesseur... l'intrigue est mieux ficelée et les exécutions, plus sanglantes que jamais. »
- Kevin Laforest, Voir

DÉCADENCE SAW
un film de Darren Lynn Bousman

OH OUL... ÇA VA SAIGNER.

LGF WWW.SAW2MOVIE.COM

PRÉSENTÉMENT À L'AFFICHE!

CINEPLEX ENTERTAINMENT FLEUR DE LYS CINÉMA BIERMANS SHAWINIGAN CINÉ-ENTREPRISE CINÉMA DU CAP LOUISEVILLE

CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRE DES CINÉMAS

L'ENFER SE DÉCHAÎNE

DOOM

LE ROMAN SHAWINIGAN LA SÉRIE TV CAP DE MADELEINE LES COMES LOUISEVILLE

À L'AFFICHE

Le Nouvelliste Les Éditions LA PRESSE

vous offrent la chance de gagner une des 50 invitations doubles pour la première ou l'un des 5 livres «Maurice Richard» publiés aux Éditions La Presse!

ROY DUPUIS

MAURICE RICHARD

SCÉNARIO KEN SCOTT UN FILM DE CHARLES BINAMÉ
PRODUIT PAR DENISE ROBERT DANIEL LOUIS
EN COMPAGNIE DES ARTISANS DU FILM

Le lundi 21 novembre à 19h00 au Cinéma Fleur de Lys

Pour participer, découpez ce coupon ci-joint et postez-le à:
Concours «Maurice Richard» Cinéma Fleur de Lys, 4520 Boul. des Rêcollets, Trois-Rivières Ouest, Québec G9A 4N2

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ Code postal: _____
Téléphone (jour): _____ Téléphone (soir): _____

Je suis intéressé(e) par: billets de cinéma OU le livre «Maurice Richard»

25 NOVEMBRE

www.quemauricerichard.com

Gospel à Sainte-Anne-de-la-Pérade

Trois-Rivières (FH) — L'Afées de Sainte-Anne-de-la-Pérade présente une messe Gospel avec la troupe Rythm'Ô Choeur à l'église de Sainte-Anne-de-la-Pérade. Cette troupe, qui existe depuis 1968, étaient l'invitée de Grégory Charles en juin dernier dans le cadre du Festival Mondial de Choral. La messe aura lieu à l'église de Sainte-Anne-de-la-Pérade le dimanche 13 novembre à 10h30.

Les ateliers des artisans

Trois-Rivières (FH) — Le prochain atelier des artisans aura lieu le 10 novembre 2005. On y enseignera à fabriquer un ange en jute. L'invitée sera Mme Claire Plante Verville, le jeudi 10 novembre 2005 à la Maison de la Culture Francis-

Brisson au 15, 6e avenue, à Grand-Mère, de 10h à 16h. Le matériel nécessaire sera: de la jute 40 x 28 pouces minimum, une bouteille de plastique vide de 2 litres avec son bouchon, cheveux artificiels, broche en or brillant pour couronne et garniture, bas de nylon beige, 1 boule de styro-mousse de 3 pouces, 1 boucle pour le cou ou un ruban pour en faire une, 1 élément de décoration pour les mains, ruban à mesurer, crayon feutre noir indélébile à pointe fine, 1 petit morceau de feutrine rouge pour la bouche ou tissu de laine, ciseaux, épingles à tissu, aiguille de fil de la couleur de la jute, couteau de cuisine, fusil à coller et bâtons de colle chaude, extension, pièce de bois ou céramique ou vinyle, broche fine mais rigide environ 12 pouces, pince pour broche, petite machine à coudre non obligatoire, fard à joue avec pinceau, pince à épiler et règle en métal de 12 pouces. Le coût de l'atelier est de 5\$ pour les membres et 6\$ pour les non-mem-

bres. Veuillez apporter votre lunch pour dîner. Le café sera servi toute la journée. Le nombre de places est limité, il faut donc réserver auprès de Mme Anny Boulet au 533-2354 ou Rachel Doré 538-9657.

Biennale nationale de sculpture contemporaine

Trois-Rivières (FH) — La Biennale nationale de sculpture contemporaine propose une conférence de Louise Paillé intitulée: Initiation à l'histoire et au langage de la sculpture. L'événement aura lieu le samedi 12 novembre à 14h à la Galerie d'art du Parc. C'est une invitation à plonger dans l'univers de la sculpture et à vivre en avant-première la Biennale nationale de sculpture contemporaine qui sera présentée du 16 juin au 3 septembre 2006. L'entrée est gratuite. Réservez votre place avant le 10 novembre au 691-0829.

Nomination au CCCM

Trois-Rivières (SF) — Le Conseil de la Culture et des Communications de la Mauricie (CCCM) annonce la nomination de Michel Kozlovsky au poste de représentant du comité pour l'amélioration des conditions de travail des interprètes de la Mauricie.

M. Kozlovsky siège sur le comité depuis sa création à l'hiver dernier. Son rôle consiste dorénavant à s'assurer de la bonne continuité des travaux du comité.

Rappelons que ce comité est composé de Michel Deschênes, Nancy Groleau, Michel Kozlovsky, Érick Laprade, Yannick Legault et Jean-François St-Arnault. Pour le moment, le mandat du comité est de documenter les conditions actuelles de pratiques des interprètes.

Spectacle de Diane Dufresne reporté

Trois-Rivières (SF) — Étant donné quelques retards dans la préparation du nouveau spectacle de Diane Dufresne, la Corporation culturelle de Shawinigan est dans l'obligation de remettre la représentation prévue le 26 novembre à une date

Le duo Simard-Sidorov au Moulin Michel



Le duo formé de la percussionniste Marie-Josée Simard et de l'accordéoniste Vladimir Sidorov fera escale samedi soir, à 20h, au Moulin Michel de Gentilly. Une belle occasion de voir à l'oeuvre de deux virtuoses de renommée internationale qui interpréteront des oeuvres de Bach, Piazzolla et Privat.

Cinquième Salon national d'histoire et de patrimoine



PHOTO: OLIVIER GROTEAU

La cinquième édition du Salon national d'histoire et de patrimoine, présentée les 11 et 12 novembre prochains au Musée québécois de culture populaire de Trois-Rivières, se déroulera sous la thématique «Femmes, politique et société». On pourra notamment y apprendre que ce n'est qu'en 1986 que les femmes ont accès aux tavernes au Québec. Un élément de l'histoire québécoise qui a été souligné par Julie Brosseau, directrice générale de l'événement, et Caroline Camiré, agente de développement et responsable de la programmation, lors de la conférence de presse qui avait lieu mardi dernier.

«MERVEILLEUX... LE GENRE DE FILM QUI VOUS FERA PLEURER ET APPLAUDIR.»

«Deux fois bravo.»
EBERT & ROEPER
«Émouvant... un film familial absolument adorable.»
Joe Morgenstern, THE WALL STREET JOURNAL

Kurt Russell Dakota Fanning
Le Rêveur
Version française de DREAMER

incendïo

www.DreamWorks.com/Dreamer

Inspiré d'une histoire vraie

À L'AFFICHE CINEPLEX ENTERTAINMENT FLEUR DE LYS SHAWINIGAN CINÉMA DU CAP

Consultez les guides-horaires des cinémas ou visitez le www.enprimeur.ca

«LE FILM LE PLUS TORDANT DEPUIS DES LUNES.»
TIME, Richard Corliss

Wallace & Gromit
LE MYSTÈRE DU LAPIN-GAROU

incendïo Aardman www.WandG.com

À L'AFFICHE CINÉMA DU CAP

Consultez les guides-horaires des cinémas ou visitez le www.enprimeur.ca

ENTRE ELLES ET LUI
(Nouvelles productions de 1998)
Une nouvelle comédie thérapeutique.

À L'AFFICHE CAP DE MADELINE

Consultez le Répertoire Des Cinémas ou www.universpictures.ca Pour L'horaire Des Films

ultérieure, soit vendredi le 10 mars 2006. Ainsi, la Salle Philippe-Filion du Centre des arts sera parmi les premières à accueillir le tout nouveau spectacle de Diane Dufresne.

Les détenteurs de billets peuvent conserver leurs billets pour la représentation du 10 mars ou ils peuvent se faire rembourser à la billetterie du Centre des arts de Shawinigan. Les heures d'ouverture de la billetterie sont du lundi au vendredi de 11h30 à 18h et le samedi de 10h à 16h.

À noter qu'il reste encore de très bons billets pour ce spectacle.

Soirée Casino

Trois-Rivières (SF) — En collaboration avec la Corporation culturelle de Shawinigan, RADIO 911 (CFUT 91.1 FM) organise, ce soir au Centre des arts de Shawinigan, une soirée bénéfique afin d'obtenir les fonds nécessaires à l'achat d'équipement radiophonique en

vue de l'augmentation de puissance de la station, qui a été entériné le 18 octobre dernier par le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC).

Cette soirée débutera dès 18 h par le service d'un cocktail de bienvenue, suivi à 19 heures de l'ouverture du casino, où tous les jeux habituellement présents y seront: Poker, Blackjack, roulette, table de dés, etc.

Pour la somme de 50\$, vous pourrez bénéficier de l'animation de croupiers professionnels, en recevant un montant d'argent fictif.

Vous serez également en mesure de vous procurer d'autres montants via des «gratteux», ou en misant sur ce qui marquera cette soirée, soit des courses de souris. Un traitement sera sur place pour servir des bouchées et plusieurs prix de présence seront distribués à la conclusion de la soirée.

Vous pouvez réserver vos billets, ou faire une contribution à la campagne de financement en composant le 539-7911.

JARHEAD

À L'AFFICHE FLEUR DE LYS TROIS-RIVIERES

Consultez le Répertoire Des Cinémas ou www.universpictures.ca Pour L'horaire Des Films

13 ANS+

Place BIERMANS

CINÉMA

1553, rue Biermans, Shawinigan

Info film: (819) 539-8899

8 salles ultramodernes

Sièges inclinables.

Visitez notre site Internet: http://www.cinema.ca

Robert Charlebois «Tout écartillé»

Le monument de la chanson québécoise de passage à la salle Thompson ce soir

Stéphan Frappier

stephan.frappier@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — À 61 ans, Robert Charlebois n'est vraiment pas près d'aller s'installer dans une maison de retraite. Au contraire, le monument de la chanson québécoise vient tout juste de reprendre la route avec dans ses bagages un nouveau show rock, intitulé «Tout écartillé», qui risque d'en décoiffer plus d'un.

D'ailleurs, le légendaire Garou fera escale à la salle J.-Antonio-Thompson ce soir avec sa guitare, ses deux guitaristes, son bassiste et... ses deux batteurs! Oreilles sensibles s'abstenir.

Cette idée de présenter un spectacle «plus rock» trottait dans la tête de Robert Charlebois depuis quelque temps déjà. Il faut dire que le vieux routier vient de passer les derniers mois à donner plus de 180 représentations de son «Doux sauvage» en Europe et qu'il ressentait un ardent besoin de lâcher un peu plus son fou.

«En Europe, on dirait qu'ils dorment sur la switch des foies», lance-t-il, pas méchant pour une cenne. «Pas que les gens sont plates, mais je dirais qu'ils sont trop confortables. C'est en donnant un show au Zenith avec Les Cowboys fringants devant 4000 personnes que j'ai eu envie d'y mettre plus d'énergie. C'est bien beau le rétro matante, mais des fois t'as besoin de t'éclater un peu plus et c'est ce que je veux faire dans mon nouveau spectacle.»

D'ailleurs, il ne croit pas que ce nouveau spectacle soit exportable en France. En février, c'est plutôt au Casino de Montréal qu'il présentera son «Tout écartillé». Ayant déjà plusieurs chansons dans son sac à dos, il profitera aussi de la prochaine année pour concocter un nouvel album qui, évidemment, ne devrait pas manquer de mordant.

«Le temps ou jamais»

«J'avais parlé du concept de ce show-là à Claude Larivée (directeur artistique de La Tribu). Je lui avais dit que ce serait l'un d'essayer ça durant l'été, au Festival d'été de Québec par exemple», enchaîne Charlebois, qui se dit dans une forme splendide. «Il a aimé l'idée, mais il m'a dit qu'on n'avait pas à attendre à l'été pour réaliser ce projet, qu'on pouvait bien présenter un show comme ça dans une tournée d'automne à travers les villes du Québec.»

Ainsi naquit le spectacle «Tout écartillé».

«En fait, c'était maintenant ou jamais», précise le chanteur à la chevelure frisée en faisant réfé-



PHOTO: LA PRESSE

Robert Charlebois a présenté récemment son nouveau spectacle «Tout écartillé» à La Tulipe à Montréal. Garou s'est permis une petite visite derrière la batterie durant la soirée. En fera-t-il autant ce soir alors qu'il sera de passage à la salle Thompson?

rence aux années qui passent très rapidement. «On n'est jamais à l'abri d'une maladie ou d'une baisse de vitalité. Et puis, ce n'est pas à 70 ans que je vais pouvoir me payer un trip comme ça. Après ça, il me restera encore plein d'années pour faire des ballades fines et intelligentes.»

Il ne faut donc pas s'attendre à une suite de «gros hits» dans le nouveau de Robert Charlebois. D'ailleurs, Robert Charlebois confirme qu'il est allé puiser dans son vieux répertoire, très vieux répertoire pour monter «Tout écartillé». «Dans le lot, il y a plusieurs chansons que je n'ai pas jouées depuis 25 ou 30 ans.», lance-t-il, en énumérant les titres Fais-toi z'en pas, Complainte de la presque Amérique, Le Révolté, C.P.R. Blues, Cauchemar et compagnie. «Sur 25 chansons, il y en a au moins 15 que je n'ai pas chantées depuis un

maudit boutte. Mais c'a vraiment été difficile de faire un choix final. Y'en a des tonnes sur plus de 25 albums! Des fois, trop c'est comme pas assez.»

Robert Charlebois a donc dû mettre de côté certains de ses classiques pour respecter l'esprit de son nouveau show.

«Il y a de magnifiques chansons là-dedans, mais quand ça fait 100 ans que tu les chantes... Dans ce show-là, j'ai choisi du matériel qui m'excite moi aussi. Je voulais avoir du fun à chanter les chansons. J'peux pas amuser les gens si je m'amuse pas moi-même», précise-t-il, ajoutant cependant qu'il n'avait pu se résoudre à reléguer aux oubliettes Ordinaire et Je reviendrai à Montréal. «Que voulez-vous, je suis poigné avec ces tonnes-là pour toute ma vie. Mais, dans le nouveau spectacle, je les fais à la guitare. Exit le piano! Ça donne un

résultat intéressant, différent.»

Quelques spectacles de la tournée «Tout écartillé» ont été donnés jusqu'à maintenant et la réception du public est excellente. «En tout cas, pour moi, c'est très enrichissant. On dirait que je retrouve la même énergie qu'à l'époque du Ville Émard Blues Band, mais que ça sonne 10 fois mieux», mentionne celui qui se dit mieux placé aujourd'hui pour savourer une telle expérience musicale. «Je ne prends plus un coup, j'ai vendu mes parts dans ma business (Unibroue), bref je profite beaucoup mieux de la vie.»

Isabelle Huppert joue au Québec

Montréal (PC) — Sur les planches ou au cinéma, la comédienne française Isabelle Huppert se dit dans son élément. Elle présente depuis jeudi soir à Montréal la première de la pièce de théâtre «4.48 Psychose», une création de Claude Régy de la dernière pièce choc de Sarah Kane, l'enfant terrible du théâtre londonien dans les années 1990.

Le spectacle décrit le paysage intérieur d'une psychose suicidaire. Isabelle Huppert monologue pendant deux heures et annonce son suicide pour 4 h 48.

«Ca m'a pris pas plus de 10 minutes pour me décider à jouer cette pièce», a-t-elle dit jeudi matin lors d'une conférence de presse fort courue à L'Usine C.

«Quand on lit ce genre de texte pour la première fois, il faut réfléchir après», a ajouté l'élégante comédienne, qui portait des lunettes fumées et des vêtements noirs.

Claude Régy rappelle que le texte se présente dans le désordre, et sans précision des lieux où se déroule l'action. «Le théâtre est parfois épuisant, mais ici, on repousse un peu les limites du théâtre. J'atteins des états inhabituels: il n'y a pas de repère dans la pièce», a affirmé Mme Huppert. «Ca permet de partir très très loin. C'est une expérience très particulière mais que je maîtrise, sinon je ne serais pas actrice.»

Pour l'actrice, qui a joué dans plus de 50 films, dont «La Pianiste» et «Les Portes du paradis», «la jouissance est très forte au théâtre» car il y a plus de liberté qu'au cinéma. «Je ne retrouverai jamais un espace de liberté comme celui-là. C'est une liberté totale», avouet-elle.

Le spectacle s'articule d'ailleurs dans le cadre d'une tournée nord-américaine, qui s'est arrêtée aussi à Los Angeles et New York. C'est l'acteur français Gérard Watkins qui accompagne Isabelle Huppert sur scène.

Nicolas Cage Michael Caine
Monsieur Météo
(Version française de The Weather Man)
WeatherManMovie.com
À L'AFFICHE TROIS-RIVIERES 13 ANS+ CONSULTER LE GUIDE-HORAIRE DES CINEMAS

VOUS N'AVEZ JAMAIS VU UN POULET COMME CELUI-CI.
TIME MAGAZINE DÉCLARE QUE « C'EST UN DES FILMS LES PLUS DRÔLES ET LES PLUS GRISANTS DEPUIS DES ANNÉES. » — RICHARD CORUSS
WALT DISNEY PICTURES PRESENTS
PETIT POULET
(Version Française de Chicken Little)
4 NOV.
doney.com/chickenlittle ©DISNEY
À L'AFFICHE LE BIERMAN FLEUR DE LYS GALLERIES DU CAP SHAWINIGAN TROIS-RIVIERES CAP DE MADELINE

Résultats

| | | |
|---------------------------------|-----------------------------|-----------------|
| 649 Tirage du 2005-11-02 | GAGNANTS | LOTS |
| 6/6 | 0 | 4 238 115,00 \$ |
| 5/6+ | 2 | 151 361,20 \$ |
| 5/6 | 95 | 2 632,30 \$ |
| 4/6 | 5 872 | 80,70 \$ |
| 3/6 | 117 606 | 10,00 \$ |
| 2/6+ | 78 266 | 5,00 \$ |
| Complémentaire : 32 | Ventes totales : | 14 536 444 \$ |
| | Prochain gros lot (appr.) : | 9 000 000 \$ |

| | | |
|---------------------------------|------------------|-----------------|
| 439 Tirage du 2005-11-02 | GAGNANTS | LOTS |
| 6/6 | 0 | 1 000 000,00 \$ |
| 5/6+ | 0 | 50 000,00 \$ |
| 5/6 | 15 | 500,00 \$ |
| 4/6 | 689 | 50,00 \$ |
| 3/6 | 14 278 | 5,00 \$ |
| Complémentaire : 05 | Ventes totales : | 464 274,50 \$ |

Joker Tirage du 2005-11-03 Lettre gagnante **J** 07 16 24 26 41

| | | |
|--|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Quintessence Tirage du 2005-11-03 | Extra Tirage du 2005-11-02 | Extra Tirage du 2005-11-03 |
| 734 | 8167 | NUMÉRO 625267 |
| | | NUMÉRO 670210 |

Panco Tirage du 2005-11-03

| | | | | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 03 | 04 | 13 | 14 | 15 | 17 | 21 | 24 | 26 | 30 |
| 31 | 32 | 36 | 42 | 44 | 46 | 55 | 59 | 63 | 70 |

SUPER 7 GROS LOT CE SOIR 15 000 000 \$
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraîtront au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Gens d'ici

Roland Paillé, gensdici@lenouvelliste.qc.ca

Tulia, la Québécoise

Bien que cette chronique porte le titre de Gens d'ici, permettez-moi de faire une petite exception, le temps de vous parler d'un «chien d'ici» (du Québec). En regardant l'émission «Vivement dimanche», animée par MICHEL DRUCKER à TV5 cette semaine, l'invitée était l'actrice JANE FONDA, qui avait avec elle sa petite chienne, TULIA, qui est Québécoise. Fait intéressant, l'actrice américaine a tout fait l'entrevue en français...

N'enterrez pas Jean-Marc

Quand il est allé animer le dîner aux beaus du député provincial de Trois-Rivières, ANDRÉ GABIAS, mon collègue JEAN-MARC BEAUDOIN a lancé d'entrée de jeu aux convives qui venaient de manger des fèves au lard: «N'essayez pas de m'enterrer»...

L'histoire ne dit pas si la consigne a été suivie à la lettre.

Des atomes de jumelles

J'ai eu le plaisir de rencontrer mercredi deux sœurs aussi charmantes que radieuses. Bien que deux ans séparent MARILYNE et ANNIE GILBERT, elles ont des atomes assez crochus qu'on dirait des jumelles à certains égards. Par exemple, elles ont une expression faciale très similaire et leur rire est identique. Elles sont aussi agréables à voir qu'à entendre. C'est très



Deux sœurs et un même sourire radieux: Annie et Marilyn Gilbert!

rafraîchissant de les côtoyer...

J'ai pu apprendre, c'est vrai que ça paraît pas mal, que MARILYNE GILBERT attend la venue de la cigogne pour le mois de mars. Ce sera un premier enfant pour elle et son conjoint, LOUIS-PHILIPPE RICHARD, et ce sera un garçon. Incidemment, Louis-Philippe a inauguré cette semaine son entreprise Ri-au, qui vend et répare des chariots élévateurs... Ce qui fait dire à la future maman: «On prépare déjà la relève»...

D'ailleurs, LOUIS-PHILIPPE est le fils du juge MICHEL RICHARD de la Cour supérieure à Trois-Rivières...

GINETTE CARLE, l'épouse de MICHEL RICHARD, est la sœur de CÉLINE CARLE, qui est chef de bureau de l'abonnement du Nouvelliste. Ginette m'a d'ailleurs raconté qu'elle a aussi travaillé au quotidien régional dans les années 70. Et elle aussi c'était au service de l'abonnement...

Un été économique

L'été 2005 en est un économique pour MARC PROULX, grand adepte du vélo, qui n'a eu à changer qu'un seul pneu sur sa bécane, comparativement à l'an dernier qui avait été plus dispendieux à ce chapitre. Pour reprendre une expression de la Formule Un, peut-

être que ses pneus de cette année ont une «meilleure gomme»...

Vive Las Vegas!

PIERRE VALLÉE est allé passer quelques jours à Las Vegas, la semaine dernière, et il a adoré son voyage. Notamment le spectacle «O» du Cirque du soleil...

Prompt rétablissement!

Président du club Kiwanis et de l'organisme Le Bon citoyen, JEAN-LUC PROULX, a été victime d'un malencontreux accident la semaine dernière qui s'est soldé par l'amputation de deux doigts. On me dit que Jean-Luc a beaucoup de douleurs, et on ne peut que lui souhaiter un prompt rétablissement!



André Aubert

André Aubert honoré

La semaine du 17 au 21 octobre 2005 était la Semaine de la citoyenneté partout au Canada, et le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, JOE VOLPE, en a profité pour nommer 19 récipiendaires du certificat du mérite civique à travers le Canada. De ce nombre, le Trifluvien ANDRÉ AUBERT est l'un des deux Québécois qui recevra le certificat du mérite civique. La remise lui sera faite incessamment plus tard à Trois-Rivières. Ce certificat lui est attribué pour son bénévolat depuis nombre d'années mais surtout pour son implication auprès du Comité d'accueil aux Néo-Canadiens (CANC) et le fait qu'il parraine et aide une famille de Colombiens (dix enfants, plus le père et la mère) depuis leur arrivée le 25 mai 2004...

Premier CD en préparation

Originaire de Saint-Maurice, ÉRIC MASSON de la boîte à chansons Les Deux Pierrots à Montréal, fera le lancement de son premier album le vendredi 17 et samedi 18 février 2006 à la salle municipale de sa paroisse natale. Les Chevaliers de Colomb de Saint-Maurice sont très heureux de parrainer Éric au lancement de son premier disque. D'ici là, le chanteur dévoilera ses



Bourses d'études de la Fondation Desjardins

La Fondation Desjardins a remis des bourses d'études à deux étudiantes de l'UQTR. Stéphanie Bouvette Jutras (sciences de l'éducation) et Josée Ruel (gestion des ressources humaines) sont les récipiendaires d'une bourse de 1000 \$ chacune provenant du programme de bourses d'études universitaires Girardin-Vaillancourt. Elles sont entourées de Denis Boudreau et Claude Lessard, respectivement gouverneur pour la région de la Mauricie à la Fondation Desjardins et président de la caisse Desjardins Laviolette, et directeur général de la caisse Desjardins Laviolette, qui leur ont fait la remise officielle.



Promotuel et le Rotary collaborent

En collaboration avec le club Rotary du secteur Cap-de-la-Madeleine, Promotuel a remis la somme de 4 000 \$ pour l'aide à la famille. Dans l'ordre habituel, on reconnaît Yanick Saint-Amant, membre du Rotary et de Promotuel, France Bellemare, présidente du club Rotary, Jean Mottard et Michel Gauthier, respectivement directeur et président de Promotuel, secteur Portneuf-Champlain.

premières compositions les vendredi 25 et samedi 26 novembre prochain au centre communautaire Henri-Saint-Arnaud à Saint-Narcisse...

Gagnants de Loto-voyage

La Loto-voyage au profit de la



Éric

Masson

Fondation Le Far a fait trois heureux gagnants. GILBERT ROBERGE de Trois-Rivières aura le plaisir de passer une semaine à Santo Domingo, en République dominicaine, tandis que MADELEINE LACOURSIÈRE et CLÉMENCE AYOTTE raflent chacune un abonnement-semaine au golf pour 2006 au club de golf Les Vieilles Forges...

De la grande visite

Le club Richelieu de Trois-Rivières a accueilli à sa tribune cette semaine le gouverneur GILLES ALARIE, qui était accompagné de l'ex-président international, JACQUES TREMBLAY, et de l'ex-administrateur, ROGER BRISSON...

LES PETITES ANNONCES

LUES À TOUS LES JOURS PAR PLUS DE **140 000** PERSONNES

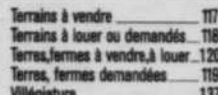
cyberpresse.ca

UN APPEL EFFICACE

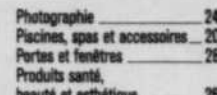
378-8363 • 537-8363 • 1 888 378-8363



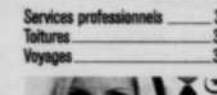
| | |
|--|-----|
| À partager | 121 |
| À sous-louer | 122 |
| Chalets | 116 |
| Chambres à louer | 127 |
| Chambres demandées | 128 |
| Chambres et pensions | 130 |
| Commerces à louer | 109 |
| Commerces à vendre | 107 |
| Commerces demandés | 108 |
| Condominiums | 102 |
| Entrepôts, garages et stationnements | 112 |
| Locaux et bureaux à louer | 114 |
| Locaux et bureaux demandés | 115 |
| Logements à louer | 123 |
| Logements à vendre | 124 |
| Logements demandés | 125 |
| Maisons mobiles | 101 |
| Propriétés à louer ou demandées | 106 |
| Propriétés à vendre | 104 |
| Centre Maurice | 105 |
| Propriétés commerciales ou industrielles | 103 |
| Résidences, centres d'accueil | 131 |



| | |
|-----------------------------------|-----|
| Terrains à vendre | 117 |
| Terrains à louer ou demandés | 118 |
| Terrains, fermes à vendre à louer | 120 |
| Terrains, fermes demandées | 119 |
| Villégiature | 137 |
| Aménagement paysager | 252 |
| Animaux | 241 |
| Antiquités, artisanat, bijoux | 239 |
| Appareils électroménagers | 237 |
| Bois de chauffage | 285 |
| Chauffage, climatisation, vent. | 284 |
| Coin du bébé | 261 |
| Coin des mariés | 264 |
| Collections | 295 |
| Denrées alimentaires | 267 |
| Électronique et informatique | 245 |
| Équipement de commerce | 228 |
| Équipement de bureau | 227 |
| Instruments de musique | 248 |
| Machinerie, outillage | 214 |
| Machines à coudre | 213 |
| Marchandises diverses | 298 |
| Marchés aux puces | 210 |
| Matériaux de construction | 282 |
| Meublier, articles de maison | 235 |
| On demande | 297 |
| Perdu / Trouvé | 299 |



| | |
|--------------------------------------|-----|
| Photographie | 249 |
| Piscines, spas et accessoires | 201 |
| Portes et fenêtres | 263 |
| Produits santé, beauté et esthétique | 265 |
| Souffleuses | 271 |
| Tondeuses | 212 |
| Ventes de garage | 205 |
| Vêtements, fourures | 266 |
| Aides domestiques | 418 |
| Aides familiales | 416 |
| Emplois divers | 413 |
| Mannequins, modèles | 403 |
| Méthodes de recherche d'emploi | 425 |
| Musiciens, artistes | 414 |
| Personnel de métier | 405 |
| Personnel de restauration | 402 |
| Personnel de vente | 408 |
| Personnel demandé | 412 |
| Postes cadres, professionnels | 420 |
| Préparation de curriculum vitae | 401 |
| Représentants | 415 |
| Travail demandé | 406 |
| Associés demandés | 501 |
| Franchises | 502 |
| Impôts, comptabilité | 503 |
| Occasions d'affaires | 504 |



| | |
|-----------------------------------|-----|
| Prêts, hypothèques | 515 |
| Services financiers | 520 |
| Autos à vendre | 625 |
| Autos, camions demandés | 623 |
| Autres véhicules | 627 |
| Camionnettes à vendre | 626 |
| Entretien, réparations | 621 |
| Garages de toile | 622 |
| Location | 624 |
| Machinerie agricoles | 635 |
| Machinerie forestières | 636 |
| Machinerie lourdes | 634 |
| Pièces et accessoires | 629 |
| Remorques | 631 |
| Tracteurs | 630 |
| Véhicules lourds | 632 |
| Articles / équipements de camping | 703 |
| Articles / équipements de sport | 702 |
| Bateaux de plaisance | 711 |
| Carenaves, matériels | 728 |



| | |
|-----------------------------------|-----|
| Embarcations, moteurs | 739 |
| Motocyclettes | 731 |
| Motoneiges | 722 |
| Remorques légères | 733 |
| Tentes-roulottes | 729 |
| Tout-terrain | 721 |
| Vélos, bicyclettes | 732 |
| Avi, appels d'offres, soumissions | 895 |
| Communiqués | 898 |
| Encens | 842 |
| Non-responsabilité | 806 |
| Décès | 905 |
| In memoriam | 935 |
| Messes anniversaires | 915 |
| Prières | 925 |
| Remerciements | 920 |
| Services anniversaires | 910 |
| Services connexes | 930 |

Vous pouvez aussi nous rejoindre

• PAR TÉLÉCOPIEUR
T.-R. (819) 691-4356 • Shaw. (819) 537-3539
• OU COURRIEL
vendu@lenouvelliste.qc.ca
N'oubliez pas de mentionner votre nom, adresse et numéro de téléphone pour vous joindre.

Sur place
• 1920, rue Bellefeuille • 792, avenue des Cèdres
Trois-Rivières Shawinigan
Lundi au vendredi Lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30 8 h 30 à 12 h
13 h 30 à 16 h 30

Par courrier
LES PETITES ANNONCES
LE NOUVELLISTE, C.P. 668, Trois-Rivières 69A 5J6



Nos heures de tombées

• Petite annonce régulière
Lundi 17 h (le vendredi précédent)
Mardi au samedi 17 h (jour précédent)
• Encadrée
48 heures ouvrables



AVIS

Des la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser aussitôt car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période créditée. Le Nouvelliste se réserve le droit d'accepter, refuser, annuler ou classer correctement toute annonce sous la rubrique appropriée. Certaines annonces sont payables à l'avance. Renseignez-vous auprès de nos préparées.

double pour 2\$ nos petites annonces

4 pneus radiaux d'hiver avec jantes, pour van Voyager P205/70/R14, 225\$. 693-0197

À Trois-Rivières, 4 1/2, rue Lajoie, très tranquille, planchers bois franc, 425\$, 609-2789 ou 374-8263

CONDO à vendre, grand 4 1/2, avec garage, vue sur la Saint-Maurice, rue Lanouette, secteur Cap. 691-2225

GRAND propre, environnement champêtre, pour 1 ou 2 personnes. Références. Soir seulement: 693-6510

HONDA Civic LX, 1997, 124 000km, c.d. très propre, mécanique A-1, 6500\$ négociable. 374-7389

INTREPID ES, 1994, verte, 135 000 km, 3500\$ négociable. 372-1688, 696-7314

LUMINA 95, 190 000 km, réparations effectuées (factures à l'appui). 372-1480

NISSAN Sentra GXE 2002, automatique, tout équipée, groupe électrique, vitres teintées, aileron, cd, climatiseur, pneus à neige neufs, 33 000 km, 10 995\$. 696-1436, 418-362-0012

PEINTURE intérieur. Équipement fourni. Ouvrage propre. 374-9544

PONTIAC Grand Prix LE, 1993, mécanique A-1, prix: 950\$. 379-1418 ou 383-9437

PORTES en acier 32 et 36 po x 80 po, 45\$ chacune. 693-9256

ROY RADIO D'AUTOS
Démarreur à distance longue portée, 99,95\$, installation 59,95\$. 373-3276, 372-7262

SAINT NARCISSE village, 4 1/2, planchers flottants, meublé ou non, libre 1er décembre. 418-328-8133

SATURN SL1, 2002, manuelle, cd, toit ouvrant électrique, aileron, 56 000 km, pneus à neige neufs, très économique, couleur argent, 7495\$. 696-1436, 418-362-0012

SUZUKI Swift 2000, noire, 91 000 km, 5 vitesses, condition A-1, état neuf, très économique. 5500\$ négociable + 4 pneus sur jantes. 819-289-2557, 819-283-9152

TROIS-RIVIÈRES, 4 1/2, semi meublé, propre, 3e étage, libre immédiatement, rue Panneton. 450-530-3130, 450-694-1280

100 IMMOBILIER

101 Maisons mobiles
MAISON à louer, avec ou sans bâtiment, avec ou sans ferme. Saint-Sylvestre, Bécancour. 418-628-6172

102 Condominiums, copropriétés
CENTRE-VILLE, 3 1/2, climatisé, planchers céramique et bois flottant, piscine, stationnement intérieur, 76 500\$. 819-696-1119 ou 372-1026

CENTRE-VILLE, 4 1/2, climatisé, stationnement intérieur, piscine, prix: 85 500\$. 819-696-1119 ou 372-1026

CONDO 4 1/2 à louer, bien situé, près rivière Saint-Maurice, rue Perreault, secteur Cap. 383-8767, 222-8767

CONDO à vendre, grand 4 1/2, avec garage, vue sur la Saint-Maurice, rue Lanouette, secteur Cap. 691-2225

CONDOS NEUFS A VENDRE
Grands condos, 4 1/2 pièces, situés sur côte Rosemont. Planchers de bois franc, céramique, armoires en thermoplastique, douche en coin et bain sur podium. 95 500 \$ taxes incluses 694-5558

CONDOS EXCLUSIFS SECTEUR NORMANVILLE
4 1/2, spacieux et ensoleillés. Qualité unique, planchers bois franc, climatisation, foyer, ascenseur, grande terrasse, garage souterrain. Sur rendez-vous: 609-9955

CONDOS Les Grands Ducs, phase 2, 4 1/2, 5 1/2, boul. Hamelin, finition personnalisée, à partir de 97 000\$. Construction Paris et frères inc. Rendez-vous: 370-1402

GRAND 4 1/2 à vendre, secteur Trois-Rivières-Ouest, avec verrière, bois franc. Prix à discuter. 691-3376

LE MIRADOR, PHASE II
4 1/2 avec garage, magnifique vue sur la Saint-Maurice, ascenseur, bois franc, à compter de 133 000\$ taxes incluses. 696-4441 ou 386-1024

PLACE DE L'ÉPÉRIER
condo 4 1/2, neuf, avec garage, à 7 minutes du centre-ville, spécial pré-vente, 84 900\$ taxes incluses. 696-4441 ou 386-1024

103 Propriétés commerciales
BÂTISSE À REVENUS
Local commercial et 2 logements au-dessus, beau secteur, très propre, peut convenir pour boutiques ou bureaux. Bonne rentabilité. 253, Saint-Laurent, secteur Cap. 378-5978 ou 699-1677

BÂTISSE commerciale, rénovée, au 869, boul. Thibault, secteur Cap. Terrain de 17 500 pi ca, secteur très achalandé, 90 000\$ (sous l'évaluation). 819-701-1316 ou 694-0053

BÂTISSE commerciale à vendre, terrain 28 240 pi ca, 920, boul. Thibault (secteur Cap). 378-7471

IMMEUBLE à bureaux ou commercial à condos, face au Delta, Trois-Rivières, 1500 pi ca, insonorisé et climatisé, libre décembre 2005, prix: 149 900\$. 819-696-1119 ou 372-1026

104 Propriétés à vendre
DOMAINE DU BOISÉ MAISON MODÈLES À VISITER 2245, CONRAD-GODIN
Nous construisons selon vos plans. Visites samedi et dimanche après-midi et sur rendez-vous: Groupe immobilier Chalmé, 370-7507 ou 376-0119

DUPLIX, secteur Cap, 6 1/2 du rez-de-chaussée libre à l'acheteur, 4 stationnements + garage. Denise Poulin, Royal LePage service conseil. 697-1020

MAISON de ville, secteur Cap, 3 chambres, avec garage, libre immédiatement, 112 500\$. 609-2261

104 Propriétés à vendre
2 maisons neuves sans entretien, verre énergétique, sous-sol fini, 4 chambres, 2 salles de bains, salle familiale, salon, salle à manger, cuisine, 402, de la Madone (ancienne rue Saint-Philippe), secteur Cap, 115 000\$ + taxes. Robert Label constructions inc. 378-7193

À VOIR 2 étages, Cherbourg, piscine, garage double, climatiseur, 12 pièces, libre immédiatement. 374-7951, 692-3643

COTTAGE 2 étages, neuf luxueux, garage double, grand terrain, taxes minimales. 692-3643.

104 Propriétés à vendre
CONSTRUCTION 2004, 9 pièces, foyer, plusieurs extra, transfert, occupation rapide.
Téléphonez-moi maintenant.
JEAN GUGUY 376-6552
Royal LePage Maurice Courtier Immobilier agréé

104 Propriétés à vendre
SECTEUR NORMANVILLE, 3 chambres, 1 salle de bains, céramique, grande cuisine, comptoir céramique, revêtement plancher récent, bi-énergie, très ensoleillé. "Riche en nature", paix, services. Valeur sûre. 694-7340 ou 698-7340 (cellulaire)

SECTEUR SAINTE-MARTHE BORD DU FLEUVE
2 maisons, site exceptionnel, dont une 4 chambres, terrain 19 000 pi ca, prix: 199 000\$. L'autre maison, 2 chambres, terrain 32 000 pi ca, prix: 179 000\$. 819-701-1316, 694-0053

104 Propriétés à vendre
104 Propriétés à vendre



NOUVEAUTÉ NOUVEAUTÉ

Spécialement pour vous, gens du Centre-Mauricie,

2 NOUVELLES RUBRIQUES

Rubrique 105 PROPRIÉTÉS À VENDRE CENTRE-MAURICIE
Rubrique 124 LOGEMENTS À LOUER CENTRE-MAURICIE

106 Propriétés à louer ou demandées
ACHÉTERAIS "BACK SPLIT"
Terrasse Duvernay, secteur Trois-Rivières-Ouest. 693-7178

ACHÉTERAIS immeubles à revenus, 6 logements et +, secteurs Trois-Rivières et Trois-Rivières-Ouest. 371-8697

GRAND cottage, décoré avec goût, 5 chambres, 2 salles de bains, garage, piscine couverte, libre immédiatement, 1500\$ par mois. 692-9591

LOUISEVILLE, 3 chambres, 7 1/2 pièces, libre immédiatement, 550\$ par mois. 819-228-1791 après 17h30

MAISON à louer, Trois-Rivières, 4 chambres, libre 1er décembre, 650\$ par mois. 376-1153, 609-0470

MAISON à louer, bordure lac Rose, ensoleillé, 3 chambres, foyer, oui animaux, pas cher, Sainte-Marie de Blandford, 30 minutes Trois-Rivières. 696-3397 ou 819-283-2261

MAISON DE VILLE NEUVE À LOUER
sur 2 étages, 2 salles de bains, foyer, bain tourbillon, remise extérieure, conciergerie. Prête pour début avril. 383-7492

MAISON jumelée à louer, 2 chambres, 510\$/mois, secteur Saint-Louis-de-France, 1er décembre. 378-8696

MINI ferme à louer, Saint-Georges de Champlain, 600\$ ferme, 538-5331, fin de semaine: 1-705-538-1692

SHAWINIGAN bord rivière Saint-Maurice, 5 1/2, garage, 460\$/mois, non chauffée, non éclairée. 538-6835

107 Commerces à vendre
ÉPICERIE-BOUCHERIE
à vendre à Saint-Gérard-des-Laurentides, cause décès. 819-539-2700

PERSONNES ÂGÉES
9 = site magnifique, 18 = belle opportunité. D. Côté, courtier. 1-888-772-2666 pages.infinet.net/danielco

TROIS-RIVIÈRES, salon de coiffure et de bronzage à vendre, 4 chaises de coiffure, établi depuis 10 ans, bien situé. 378-4030.

107 Commerces à vendre
ENTREPOSAGE disponible à Champlain. Dalles de béton non chauffé, accès 8x8, auto, bateau, roulotte ou remorque. Du 1er novembre 2005 au 30 avril 2006. Prix 25 / pi ca ou forfait. Références. Jean-Pierre: 295-3984

112 Entrepôts, remisage
SAINT ROCK DE MÉKINAC chalet 4 saisons, tout meublé, bord de la rivière Saint-Maurice, peut coucher 9 personnes, laveuse, sècheuse, lave-vaisselle, poêle à bois, chauffage électrique, grand gazebo, très grand quai pour bateau, disponible à la semaine ou au mois, prix entre 350\$ et 600\$/semaine. Marc Brûlé, jour: 866-375-3311, soir: 819-379-4354, cellulaire: 819-691-5693

112 Entrepôts, remisage
Garage (entrepôt), 1106 pi ca, 500\$/mois, avec porte de garage, entrée privée, système d'alarme inclus, non chauffé, non éclairé, près Les Rivières. 380-3491 ou 375-1000

114 Locaux, bureaux à louer
100 PI à 5000 PI!
Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement. 376-9909

1400 PI! pour professionnel, à côté de l'Hôtel de ville, à Shawinigan. 539-3949

2184, Saint-Philippe, local commercial, 3000 pi², prix compétitif, près centre-ville. 374-7114 ou 696-0285

3200 à 4350 pi ca
entrepôt, bureau climatisé, stationnement. Bon prix. Rue Sidbec sud, Trois-Rivières. 372-6730

400 pieds carrés, centre-ville, rue Royale, stationnement. 372-7617 ou 374-7555.

500 PI!
Édifice Beltour - Cogeco, voisin Centre Les Rivières, stationnement. 375-5025, 380-8822, 609-3358.

BOUL. SAINT-JOSEPH
1600 pi², bureau à l'avant, porte de garage, accès facile. 378-5197

BOUL. DES CHENAUX
Local commercial 1200 pi ca, avec bureau, libre immédiatement. 373-9401, 371-8121

LOCAL commercial à louer, 1800 pi², rue Charbonneau, Trois-Rivières. 377-4334, 819-996-7213

LOCAUX: boul. Jean XXIII, 6500 pi², voisin de la SAO et boul. Thibault, voisin Métro: 1250 pi², avec grand stationnement. 691-5650

SHAWINIGAN espace à bureau AA, centre-ville, stationnement. 819-537-6692

116 Chalets et villégiature
SAINT ROCK DE MÉKINAC chalet 4 saisons, tout meublé, bord de la rivière Saint-Maurice, peut coucher 9 personnes, laveuse, sècheuse, lave-vaisselle, poêle à bois, chauffage électrique, grand gazebo, très grand quai pour bateau, disponible à la semaine ou au mois, prix entre 350\$ et 600\$/semaine. Marc Brûlé, jour: 866-375-3311, soir: 819-379-4354, cellulaire: 819-691-5693

112 Entrepôts, remisage
ENTREPOSAGE disponible à Champlain. Dalles de béton non chauffé, accès 8x8, auto, bateau, roulotte ou remorque. Du 1er novembre 2005 au 30 avril 2006. Prix 25 / pi ca ou forfait. Références. Jean-Pierre: 295-3984

625 Autos à vendre

ENCAN DIRECT GREGOIRE
TROIS-RIVIÈRES

2 chance au crédit!
Contactez Jean-Luc Lamy :
1-866-GREGOIRE

7300, Notre-Dame Ouest
Trois-Rivières

625 Autos à vendre

HONDA CIVIC 1999
84 900km, 4 portes, automatique, condition impeccable, spécial 7995\$. Avantage Honda. 819-539-5401

HONDA CIVIC 2002
2 portes, manuelle, aileron, mags. Garantie Honda, 12 400\$/503. 372-9602
www.autostgermain.com

HONDA Civic 2000, très bien entretenue, bon prix. 536-4238, 383-0323

HONDA Civic CX, 3 portes, 1997, 115 000 km, comme neuve, 6500\$. 695-2815

HONDA CIVIC EX, 98
4 portes, manuelle, tout équipée. Garantie 3 ans, 6900\$/505. 372-9602.
www.autostgermain.com

HONDA CIVIC LXG 2002
56 125km, automatique, tout équipée, comme neuve, balance de garantie Honda. Avantage Honda. 819-539-5401

HONDA Civic LX, 1997, 124 000km, c.d., très propre, mécanique A-1, 6500\$ négociable. 374-7389

HYUNDAI 93, propre, bonne condition, prix à discuter. 378-8922

HYUNDAI Accent GS 2001, manuelle, 35 000 km, 535-6752, 692-5774

HYUNDAI Accent GS, 2000, noire, 65 000 km, manuelle, 8 pneus, propre, 4500\$. 374-5394

HYUNDAI ACCENT GS, 2001
2 portes, manuelle, gris argent. Garantie Hyundai, 6200\$/295. 372-9602.
www.autostgermain.com

HYUNDAI ACCENT GS 2002
20 000km seulement, 2 portes, manuelle, comme neuve, balance de garantie, aubaine. Prestige Mazda. 819-539-1015

HYUNDAI ACCENT GSI 2002
46 414km, 5 vitesses, bien équipée, balance de garantie, aubaine. Avantage Honda. 819-539-5401

625 Autos à vendre

NISSAN Maxima GLE, 2002, 85 000 km, gris / intérieur cuir gris, 18 000\$. 819-296-1100

NISSAN SENTRA XE, 2002
4 portes, manuelle, 87 000 km. Garantie Nissan. 8900\$/36\$ semaine. 372-9602
www.autostgermain.com

NISSAN Sentra GXE 2002, automatique, tout équipée, groupe électrique, vitres teintées, aileron, cd, climatiseur, pneus à neige neufs, 33 000 km, 10 995\$. 696-1436, 418-362-0012

PONTIAC Firefly, 1995, manuelle, 2 portes, arrière ouvrant, 8 pneus hiver - été, 115 000 km, 1800\$. 377-4011

PONTIAC Grand Prix STE, 1992, très propre. Véronique : 691-3460, répondeur.

PONTIAC Grand Prix LE, 1993, mécanique A-1, prix : 950\$. 379-1418 ou 383-9437

PONTIAC Sunfire GTO, 1996, 2.2, 5 vitesses, mécanique A-1, femme propriétaire, 1600\$. 609-8944

PONTIAC Sunfire, 2001, 73 000 km, garantie GM juillet 2006, 5800\$ négociable. 819-537-4662

PROTEGE SE 1998, 4 portes, très propre, A-1, 5295\$.
AUTO-VISION, 694-4444

SATURN SL1, 1997, manuelle, 206 000 km, climatiseur, 1950\$. 819-696-5222

SATURN SL1, 1997, 88 000 km, automatique, démarreur, impeccable 3995\$. 819-696-5222

SATURN SL1, 2002, manuelle, cd, toit ouvrant électrique, aileron, 56 000 km, pneus à neige neufs, très économique, couleur argent, 7495\$. 696-1436, 418-362-0012

SEBRING LXI, 95, 2 portes, 63 000 km, 4950\$. Yves Sicard auto, 693-0677

SUBARU Legacy 1996, 4x4, tout équipée, A-1, 3995\$.
AUTO-VISION, 694-4444

625 Autos à vendre

SUZUKI Swift, 1998, 4 cylindres, manuelle, 134 000 km, 2600\$. 386-4860

SUZUKI Swift 2000, noire, 91 000 km, 5 vitesses, condition A-1, état neuf, très économique, 5500\$ négociable + 4 pneus sur jantes. 819-289-2557, 819-293-9152

TAURUS (familiale), 1992, 158 000 km, 900\$. 692-3043

TOYOTA Avallon, noire, 2005, 15 000 km, prix à discuter, impeccable. 378-5190

TOYOTA Camry, 1987, 500\$ négociable. 376-9814

TOYOTA Camry, SE, V6, 2002, 108 100 km, garantie 120 000 km, 371-7503

TOYOTA Camry, 1993, automatique, 150 000 km, impeccable, 4200\$. 377-7769

TOYOTA Corolla CE, 2000, beige, équipée, 145 000 km, manuelle. 379-9003

TOYOTA COROLLA, 2000
73 000 km, 4 portes, manuelle, garantie 3 ans, 8900\$/41\$. 372-9602
www.autostgermain.com

TOYOTA COROLLA 2005
9000km seulement, automatique, 4 portes, balance de garantie Toyota, spécial 16 995\$. Avantage Honda. 819-539-5401

626 Camionnettes à vendre

GMC Sierra, Z-71, SIE, 2002, 5.3, tout équipé, 76 000 km. 379-6043

GRAND CHEROKEE 1997, 135 000 km, 5.2L, pneus neufs, à voir... 371-3211

GRAND CHEROKEE 1997, 180 000 km, V-8, impeccable, 6200\$. 377-2105

HONDA CRV LX 2000
94 000km, 4x4, tout équipée, très bonne condition, spécial 13 995\$. Avantage Honda. 819-539-5401

JEEP Cherokee Limited, 1990, blanc, bien équipé, beaucoup de pièces neuves, prêt pour l'hiver, 1500\$ négociable. 537-1848

TOYOTA Camry, 1987, 500\$ négociable. 376-9814

TOYOTA Camry, SE, V6, 2002, 108 100 km, garantie 120 000 km, 371-7503

TOYOTA Corolla CE, 2000, beige, équipée, 145 000 km, manuelle. 379-9003

TOYOTA COROLLA, 2000
73 000 km, 4 portes, manuelle, garantie 3 ans, 8900\$/41\$. 372-9602
www.autostgermain.com

TOYOTA COROLLA 2005
9000km seulement, automatique, 4 portes, balance de garantie Toyota, spécial 16 995\$. Avantage Honda. 819-539-5401

TOYOTA ECHO 2000
83 000km, manuelle, condition et mécanique exceptionnelles, balance garantie Toyota, spécial 7995\$. Prestige Mazda. 819-539-1015

TOYOTA Tercel, 1991, manuelle, très bonne condition, 1200\$. 377-3872

VENTE RAPIDE
Intrepid 1999, 100 000km, beige, mécanique A-1, très propre, V-6, 5995\$, 697-3303, 377-1776.

VOLKSWAGEN Fox 1989, 155 000 km, manuelle, carrosserie propre, 800\$ négociable. Fait vendre! 372-3801, 380-0432

VOLKSWAGEN Passat GLX, VR6, 1995, 4 portes, manuelle, 235 000 km, 3200\$ négociable. 692-3043

626 Camionnettes à vendre

1994, Dodge Caravan, 3.3, automatique, mécanique parfaite, 4 pneus à neige, prêt pour l'hiver, 800\$. 221-3167

1994, Voyager Sport de luxe, 180 000 km. Aubaine. A voir. 295-3585

AUBAINE Windstar, 1998, 153 000 km, pneus hiver, A-1, très propre, Mont-Carmel, 3000\$. 380-8338

BLAZER (modèle Trail Blazer) 2000, édition spéciale, très équipé, très propre, millage élevé, 7 500\$. 693-1412

CAMION Ford, F-150, king cab, 4x4, 1986, 228 000 km, moteur 4.9L, 6 cylindres (en ligne), carburateur, étrangleur (choke) manuelle, différentiel anti-patinage, 700\$. 535-2509

CHAÎNE AUTO (819) 538-7401
Le spécialiste du camion
www.chaineauto.net

CHEVROLET Astro, 1995, 5 passagers, 422 000 km, bonne condition, 1800\$. 696-8219, Trois-Rivières

CHEVROLET Silverado, 97, V8, 305 Vortec, 105 000 km, tout équipé. 819-399-3101

CHEVROLET Silverado LS 2500, 2000, 4x4, boîte longue, 6 litres, 92 000 km. Denis, 819-377-2851

CHEVROLET Venture, 1998, 168 000 km, 3500\$. 819-696-5222

CHEVROLET Z71, 132 000 km, 4x4, plusieurs réparations effectuées, propre, en bon ordre. A voir! 694-4321

DODGE CARAVAN SE, 2002
5 portes, 3.3L, tout équipé, balance garantie Chrysler, 12 900\$/52\$. 372-9602
www.autostgermain.com

DODGE Dakota, 1996, 2 roues motrices, V6, 192 000 km, pas de rouille, A-1, 6 pneus, king cab, 4500\$. 298-3847

FORD Aérostair 92, bon état, 900\$ négociable. 372-4803

FORD WINDSTAR LX 2000
5 portes, tout équipé, mags, garantie 3 ans, 8400\$/39\$ semaine. 372-9602
www.autostgermain.com

626 Camionnettes à vendre

SONOMA 2002 4x4, crew cab, tout équipé, 80 000 km, 18 500\$. 693-6975

SUZUKI Samurai 1990, hors route, 2000\$ négociable. 693-9161

SUZUKI Sidekick, 1996, mécanique A-1, 4 pneus d'hiver neufs, 3000\$. 384-2842

TOYOTA Previa 1991, excellente condition, 1800\$. 378-4392

627 Autres véhicules

CAMION Inter 1980, 6 roues, au gaz, avec "hab" 28 pi, 3900\$. 297-2658

629 Pièces et accessoires

14, po, 15 po et 16 po, pneus d'hiver et roues usagés, plusieurs modèles. 538-8893 code 4144

2 transmissions, MPV 90, Chrysler Dynastie, 1990, prix 300\$ chacune. 1-819-646-5425

371-1327 Moteurs, transmissions, pneus, roues, pièces, à bon prix

4, pneus d'hiver Toyo 195-65-R15, neufs, jamais roulés, 360\$. 819-537-7680

4, pneus à neige montés sur jantes (4 trous), 195/65R15, 6000 km, servi sur Altima, 99, prix demandé : 300\$. 819-373-7725

4 pneus à neige, 4x4, Alpin Michelin, P215/70R16, 5000 km d'usage, 691-0492

4 pneus à neige, 215/70R16, 2005, 371-9249

4 pneus d'hiver, 195-70R14, B F Good Rich, en très bonne condition; 372-9219

4 pneus d'hiver Toyo GO 2 Plus, 13 po, 3 mois d'usage, sur jantes, étaient sur Hyundai Accent. 695-3375

SAFARI 1990, Cargo, 4.3 L, en excellente condition, 800\$. 373-9401

629 Pièces et accessoires

4 pneus d'hiver 205/70R15, 375-9968

4 pneus d'hiver Pirelli Winter, 195-65R15, avec jantes; aussi, jantes 16 po + enjoliveurs de roues, le tout pour 250\$. 372-3145

4 pneus d'hiver Bridgestone 205/50R16, 693-3726

4 pneus d'hiver Pirelli, comme neufs, 225/55/17, 374-6801

4 pneus d'hiver usagés, Yokohama, 195/65-15, 150\$. 376-7349

4 pneus Firestone, 225/60/16, avec clous, 5000 km, comme neufs. 264-5472

4 pneus radiaux d'hiver avec jantes, pour van Voyager P205/70R14, 225\$. 693-0197

630 Tracteurs

FORD 1987, 32 forces, pelle 4 pi, souffleuse 6 pi, 1140 heures, 13 500\$. 692-5152

MASSEY FERGUSON, 4x4, 60 forces, avec souffleuse Pronovost, à tambour rotatif et grappe à neige, 14 500\$. 691-2045

MINI LOADER Case, 1835, 1985, très bonne condition, 8500\$. 297-2658

631 Remorques

3 remorques fermées, 48 pi, 3 et 4 essieux, en bonne condition, pour entreposage, prix : 3000\$ chacune. 819-375-2168

REMORQUE 8x10, roues tandem, 3 mois d'usage, 2400\$. Le soir, 376-7009

PNEUS d'hiver (4) P-225-70-R-15, Bridgestone Blizzak. 695-3164, 375-6145.

PNEUS d'hiver (2) Toyo M + S 205/50R15, 125\$; (4) Continental Super Contact 195/60R14, 225\$. 696-5868

PNEUS et roues usagés, différentes grandeurs. 372-9602

700 SPORT - PLEIN AIR VÉHICULES RÉCRÉATIFS

BMW ORIGINALE
4 roues 15 po, pneus et enjoliveurs, 90\$. 371-4210

LE BIG AUTOS 693-1828
Boîtes de fibre usagées et coffres pour camion, attaches pour remorque, pneus, roues usagés.

MOTEUR Honda Civic Si, avec alternateur et transmission, 350\$ négociable. 693-6400

PELLE à neige, 8 pi, marque Brisson, complète avec cylindre, attache et pompe, 500\$. 297-2658

PLUSIEURS boîtes de fibre, usagées. 372-9602

PNEUS d'hiver (4) P-225-70-R-15, Bridgestone Blizzak. 695-3164, 375-6145.

PNEUS d'hiver (2) Toyo M + S 205/50R15, 125\$; (4) Continental Super Contact 195/60R14, 225\$. 696-5868

PNEUS et roues usagés, différentes grandeurs. 372-9602

MANDRAKE



BÉBÉ BLUES



JÉRÉMIE



BEN



INSPECTÉS OPTIMUM

FAUT VOIR !

2005
BUICK CENTURY, 21 500 km
BUICK LE SABRE, 11 000 km
PONTIAC SUNFIRE SLX, 19 700 km
PONTIAC MONTANA, 19 000 km
PONTIAC WAVE, 6800 km

2004
PONTIAC SUNFIRE SLX, 24 600 km
PONTIAC GRAND AM SE, 30 000 km

2003
PONTIAC GRAND AM SE, 30 700 km
BUICK CENTURY, 23 800 km
PONTIAC VIBE, 58 900 km
JEEP LIBERTY, 4 portes, 4x4
PONTIAC SUNFIRE, 2 portes
CHEVROLET S-10, 31 100 km
OLDSMOBILE ALERO GL, 39 900 km

2002
SATURN SL1, 4 portes, air
CHEVROLET SILVERADO LS, 4x4, 4.8 L
CHEVROLET VENTURE, 45 100 km
PONTIAC CENTURY
HYUNDAI ACCENT GSI, 41 400 km
PONTIAC SUNFIRE GT, 2 portes

2001
CHEVROLET CAVALIER LS, 31 300 km
CHEVROLET MALIBU, 69 700 km
SATURN LW 200, 60 500 km.

2000
GMC JIMMY SLS, 99 800 km

1999
CHEVROLET BLAZER LS, 115 300 km

Spécial 8995 \$
110 000 km. Spécial 8995 \$

Louiseville Automobile
www.louisevilleauto.com
228-2711

721 Tout-terrain

SUZUKI
QuadRunner
Pionnier des 4 roues

King Quad 700 2005

Suspension indépendante aux 4 roues et tout nouveau moteur à injection de carburant.



MotoThibault
205, Dessureault
Trois-Rivières
375-2222

721 Tout-terrain

YAMAHA Grizzly, 2003, 660, 1500km, tout équipé, condition A-1, 7800\$ négociable. 819-533-3712

YAMAHA Moto 4, 1986, 950\$. 819-228-2519.

722 Motoneiges

BOMBARDIER 2004, Rev GSX Limitée, achetée neuve début 2005, 800 HO, entièrement équipée, siège 1+1, comme neuve, 4500 km, 8500\$ plus 2 taxes. 228-3346

BOMBARDIER Formula SLS, Rotax 500, 1996, A-1, bon prix. 537-6667

EVEREST, 1977, moteur 440, prix : 500\$. SAFARI, 1992, moteur 377, prix : 800\$. 819-695-3675

GRAND TOURING 583, 1997, verte, 17 000 km environ, 2200\$. 375-6088

HABIT de motoneige homme (medium) avec casque, bottes, mitaines. 375-2546

MOTONEIGE Tundra 1991, chenille neuve, mécanique bonne, 1500\$. 692-7991

SKI-DOO 2004, Legend GT, 600 h.o., comme neuve, 1000 km, 7500\$. 377-0010

SKI-DOO Expédition 550 fan, chenille 16x136, très peu servie, garantie 1 an, 5900\$. 297-2658

YAMAHA SX, 700 cc, 1997, 13 000 km, très propre, prête pour la saison, 2700\$. 695-2887

YAMAHA SXR-700, 2001, marche arrière, chenille neuve, 4000\$. 373-5133

723 Remorques légères

REMORQUE 8x12, tandem, très propre, 1500\$ négociable. 819-996-8104

REMORQUE neuve, 52 po x 9 pi, essieux de 3000 livres, pour Vtt, motoneige, etc., 1250\$ négociable. 379-6322

739 Embarcations, moteurs

AUBAINE! Mercury 20 forces, 1990, pied court, manuelle, réservoir 5 gallons, neuf, excellente condition, 775\$. 691-6285

800 AVIS

842 Encans

ENCAN M.G.
tous les samedis à 19h, à la Rotisserie du Parc, 8410, boul. Bécancour, Bécancour (à côté du garage Shell). 294-4419

728 Caravanes, motorisés

ATTACHE pour roulotte (barres de torsion, anti-swing = stabilisatrice, co-chen), servi 1 an. 379-6043

CAMPEUR Aventure, 10 pi, roulotte Manic, 22 pi, 1986; roulotte Alapache, 22 pi, 1986, très très propres. 537-9388

MOTORISE Sun Clipper 1991, 32 pi, 101 000km, 2 climatiseurs, chambre fermée, suspension air ajustable, 6 Michelin garantis 5 ans, 35 000\$. 819-371-3973

728 Caravanes, motorisés

À SURVEILLER BIENTÔT
OUVERTURE D'UNE 2^e SUCCURSALE

Champion du VR
(Sortie 203 en bordure de l'autoroute 40)

Veuillez noter !!!
Charest Expert sera toujours présent au

2385, boul. Thibault, Trois-Rivières
(secteur Saint-Louis-de-France)

(819) 371-3781

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

728 Caravanes, motorisés

ROULOTTES et tente-roulottes à louer à la semaine. 373-4655

731 Motocyclettes

SHAWINIGAN CONCESSIONNAIRE HARLEY DAVIDSON
Motos neuves et usagées, Harley-Davidson disponibles. 6013, boul. des Héberts, Shawinigan. 819-539-1450

733 Remorques légères

REMORQUE neuve, 52 po x 9 pi, essieux de 3000 livres, pour Vtt, motoneige, etc., 1250\$ négociable. 379-6322

739 Embarcations, moteurs

AUBAINE! Mercury 20 forces, 1990, pied court, manuelle, réservoir 5 gallons, neuf, excellente condition, 775\$. 691-6285

800 AVIS

842 Encans

ENCAN M.G.
tous les samedis à 19h, à la Rotisserie du Parc, 8410, boul. Bécancour, Bécancour (à côté du garage Shell). 294-4419

728 Caravanes, motorisés

ATTACHE pour roulotte (barres de torsion, anti-swing = stabilisatrice, co-chen), servi 1 an. 379-6043

CAMPEUR Aventure, 10 pi, roulotte Manic, 22 pi, 1986; roulotte Alapache, 22 pi, 1986, très très propres. 537-9388

MOTORISE Sun Clipper 1991, 32 pi, 101 000km, 2 climatiseurs, chambre fermée, suspension air ajustable, 6 Michelin garantis 5 ans, 35 000\$. 819-371-3973

728 Caravanes, motorisés

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

AVIS est par les présentes donné que, suite au décès de JEANNINE LAVERGNE, survenu le 28 septembre 2005, en son vivant domiciliée au 980, chemin des Érables, Shawinigan (Québec) G9R 1H7, un inventaire des biens de la défunte a été fait par le liquidateur successoral, le 25 octobre 2005.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Réjean GÉLINAS, notaire, au 2460, avenue Saint-Marc, Shawinigan (Québec) G9N 2J7.

PME-INTER, NOTAIRES - SHAWINIGAN
Par : Réjean GÉLINAS, notaire N-2003163

AYEZ LE COEUR SUR LA MAIN. DONNEZ GÉNÉREUSEMENT.

en cœur.

Association québécoise pour les enfants malades du cœur

1 900 870-COEUR

La
Chrysalide



Maison d'hébergement communautaire en santé mentale

294-9292

MOT MYSTÈRE
MEDITERRANEE - Un mot de 7 lettres

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| W | R | A | V | E | C | I | N | K | O | T | O | R | T | E |
| U | E | R | C | E | R | S | Q | D | I | S | C | H | I | A |
| L | G | Z | R | I | A | U | H | E | C | E | I | A | B | U |
| I | N | G | R | V | N | O | A | L | C | T | I | B | R | E |
| E | A | E | O | A | I | M | I | T | A | A | N | C | R | E |
| U | T | I | U | L | D | E | F | A | J | C | I | S | T | E |
| C | L | S | L | S | L | R | A | O | A | U | L | O | U | F |
| E | B | A | I | O | S | I | I | P | S | E | G | A | L | P |
| R | R | C | S | G | L | M | R | A | I | L | L | O | L | I |
| B | I | A | T | U | E | I | I | I | T | Z | T | I | I | L |
| E | N | B | R | O | K | N | V | S | T | I | Z | U | V | O |
| J | D | R | I | Y | R | I | E | E | T | A | Q | A | R | T |
| A | I | E | E | Z | X | A | F | S | N | R | L | U | E | C |
| I | S | R | I | R | A | B | N | T | P | T | A | I | E | O |
| A | I | A | E | S | E | R | E | Y | H | O | U | L | E | S |

| | | | |
|------------|--------|---------|------------|
| ADRIATIQUE | COS | IOS | REMOUS |
| AILLOLI | DELTA | ISCHIA | RIMINI |
| AIOLI | DINAR | ISTRIE | ROULIS |
| AJACCIO | EAU | ITALIE | SFAX |
| ANCRE | EBRE | KOTOR | SOLEIL |
| ARZEW | ECUEIL | LEK | TANGER |
| ASIE | FLOT | LEUCATE | TIBRE |
| BAIE | FOS | LIVRE | TURC |
| BARI | GENES | MISTRAL | VAR |
| BEJAIA | GREC | NICE | VENT |
| BRINDISI | HAIFA | NIL | VOILE |
| CABRERA | HOULE | ORAN | YUGOSLAVIE |
| CAPRI | HYERES | PIZZA | ZANTE |
| CERS | IBIZA | PLAGE | |
| CISTE | ILOT | PTA | |

Solution du dernier problème : CRAPAUDINE

MM1455

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS

BLAIS MOISAN, Mme Irène
88 ans, Trois-Rivières

CRÈTE, Mme Lucie
48 ans, Grand-Mère

DANEULT BEAUPRÉ, Mme Lise
70 ans, Grand-Mère

DUMAS CÔTÉ, Mme Marie-Stella
83 ans, Trois-Rivières

GAUTHIER, Soeur Lucille
86 ans, Trois-Rivières

HOULE, M. Fernand
65 ans, Longueuil

JULIEN, Mme Hélène
94 ans, Grand-Mère

JUNEAU, M. Richard
74 ans, Mont-Carmel

LEHOULLIER, M. Jules
92 ans, Batican

MERCIER, M. Roland
91 ans, Sainte-Foy

MIOTTO BLAIS, Mme Camille
69 ans, Brossard

NOREAU, M. Philippe
85 ans, La Tuque

PRONOVOST, M. René
41 ans, Lac-à-la-Tortue

RICHER, M. Armand
87 ans, Notre-Dame-du-Bon-Conseil

ST-JEAN, M. Henri-Paul
62 ans, Saint-Étienne-des-Grès

TROTTIER HABEL, Mme Armande
85 ans, Shawinigan

VENNE HARDY, Mme Jeannette
87 ans, Trois-Rivières

VÉZINA, M. Henri-Paul
75 ans, Champlain



BLAIS MOISAN MME IRÈNE

Au CHRTR, pavillon Sainte-Marie, le 3 novembre 2005, est décédée à l'âge de 88 ans et 4 mois, Mme Irène Moisan, épouse de feu Conrad Blais, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Résidence funéraire St-Louis et fils ltée
11840, rue Notre-Dame-Ouest
Trois-Rivières
(secteur Pointe-du-Lac)

Heure d'accueil : samedi, jour de la célébration, à partir de 9h 30.

Une liturgie de la Parole aura lieu le samedi 5 novembre, à 11h 30 à la résidence funéraire.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial Pointe-du-Lac.

La défunte laisse dans le deuil son fils, Marcel Manseau; ses petits-enfants : Claudia (Patrick Tousigant) et Nicolas Manseau; sa soeur, Alexandrine Moisan; ses belles-soeurs et beaux-frères : Gisèle Toupin (feu Armand Moisan), Thérèse Béliveau (feu François Moisan), Anatole Blais (Sylviane Demers), Madeleine Blais (feu P.E. Perreault), Élie Blouin (feu Simone Blais), Clarisse Brochu (feu Henri Blais), Jean-Baptiste Blais, Laurette Prince; ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s.

Des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient grandement appréciés.

Renseignements : (819) 377-1991.
Télécopieur : (819) 228-3345.
Courriel : condoleances@maisonstlouis.ca

Trois-Rivières, Qc, G9A 4S4).
Renseignements : (819) 538-5858.
Télécopieur : (819) 533-4277.
Courriel : cfmichelleveille@videotron.ca



DANEULT MME LISE BEAUPRÉ

À son domicile de Grand-Mère, entourée des siens, le 3 novembre 2005, est décédée à l'âge de 70 ans, Mme Lise-Beaupré, épouse de M. Marcel Daneault, fille de feu Angéline Laporte et de feu Joseph Beaupré.

Direction : **Complexe funéraire Pellerin de Grand-Mère**

La famille accueillera parents et ami(e)s à l'arrière de l'église, samedi, jour des funérailles, à partir de 13h.

Les funérailles auront lieu le samedi 5 novembre, à 13h 30 en l'église Saint-Paul de Grand-Mère.
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis de Grand-Mère.

Elle laisse dans le deuil son époux bien-aimé, Marcel Daneault; ses filles et ses petits-enfants qu'elle chérissait de tout son cœur : Anne (Marilise et Samuel), France (Simon, Laurence, Étienne, Juliane et Geneviève) son conjoint Daniel Lacroix et Hélène son conjoint Steve Vézina et son fils Simon; ses sœurs : Jeannine Beaupré (Gaston Boisvert) et Andrée Beaupré (feu René Avard); ses belles-soeurs et beaux-frères : Françoise Thivierge (feu Gilles Beaupré), Gisèle Ducharme (feu Jacques Beaupré), Suzanne Beaudrey (feu Roland Beaupré), Claude Daneault (Diane Brochu), Monique Daneault, Réal Daneault (Lucie Godin), Lise Daneault (Jacques Leclerc) et Roger Gariépy (feu Lilianne Daneault); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s, dont une amie d'enfance, Ghislaine J. Hodson.

Renseignements : (819) 538-3388.
Télécopieur : (819) 538-0110.
Courriel : c.f.pellerin@arbormemorial.com



CRÈTE MME LUCIE

À sa résidence, d'une longue lutte contre le cancer, entourée des siens, le 2 novembre 2005, est décédée à l'âge de 48 ans, Mme Lucie Crête, épouse de M. Jean-Pierre Gauthier, fille de M. Léo Crête et de feu Lucienne Lacoursière, demeurant à Grand-Mère.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Complexe funéraire Michel Léveillé
991, 25e Rue
Grand-Mère

Heure d'accueil : samedi, à partir de 14h.

Une liturgie de la Parole sera célébrée le samedi 5 novembre, à 15h 30 au Complexe funéraire Michel Léveillé.
L'inhumation aura lieu au columbarium du Complexe funéraire Michel Léveillé.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, Jean-Pierre Gauthier; ses filles: Josée (Denis Houle), Cathy (Philippe Gélinas); son fils, Tommy (Sarah Doucet); ses petits-enfants : Joey, Ellic, Nathan, Mégan, Eloïse, Élise; son père, M. Léo Crête (feu Lucienne Lacoursière); ses soeurs : Madeleine Crête (Pierre Chevalier), Hélène Crête (André Guérin); ses belles-soeurs et son beau-frère : Denise Gauthier, Nicole Gauthier, Réal Gauthier (Noëlla Dusablon); sa très grande amie, Micheline Grenier (feu Marcel Pronovost) et sa fille Molly Pronovost; son filleul, Manuel Pronovost; sa filleule, Christine Chrisafoudis; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

La famille désire témoigner sa reconnaissance au personnel des soins palliatifs du CLSC de Shawinigan, particulièrement au Dr Gaétan Bégin, pour les bons soins prodigués à Mme Crête.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société canadienne du cancer (1259, rue Hart,



DUMAS CÔTÉ MME MARIE-STELLA 1921 - 2005

Paisiblement, à son domicile, le 26 octobre 2005, est décédée à l'âge de 83 ans, Mme Marie-Stella Côté, épouse de feu Omer Dumas, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, une heure avant la cérémonie, pour recevoir les condoléances.

La direction des funérailles a été confiée à :

Coopérative funéraire de la Mauricie
205, Rochefort
Trois-Rivières
(secteur Cap-de-la-Madeleine).
Les funérailles auront lieu le samedi 5 novembre, à 10h en l'église Sainte-Marie-Madeleine de Trois-Rivières
(secteur Cap-de-la-Madeleine).
L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Charles de Québec.

La défunte laisse dans le deuil, sa soeur Thérèse Côté (feu Gérard Dumas); ses beaux-frères et belles-soeurs : Téléphore Dumas (Réjeanne Brière), Adrien Dumas (Thérèse Beaudoin), Yvon Dumas (Brigitte Guillemette), Juliette Dumas (feu Lucien Bruneau), Rita Biron (feu Paul Dumas); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Renseignements : (819) 370-2883.
Télécopieur : (819) 537-8829.
Courriel : funjcarbo@qc.airs.com

NÉCROLOGIE



GAUTHIER
SOEUR LUCILLE
(Soeur Marie-Claude du Christ)

À l'infirmerie de Kermaria, le 3 novembre 2005, est décédée à l'âge de 86 ans et 6 mois, Soeur Lucille Gauthier, f.j. (Marie-Claude du Christ), de la Congrégation des Filles de Jésus, demeurant à Trois-Rivières.

Les membres de la communauté accueillent parents et ami(e)s à :
Kermaria
(pavillon Sainte-Élisabeth)
1193, boul. Saint-Louis
Trois-Rivières

Heure d'accueil : samedi, à partir de 13h.
Les funérailles auront lieu le samedi 5 novembre, à 15h en la chapelle de Kermaria 1193, boul. Saint-Louis Trois-Rivières.

L'inhumation aura lieu au cimetière des Filles de Jésus
La défunte laisse dans le deuil outre sa famille religieuse; son frère, Georges-Etienne (Marie-Berthe Déry) de Saint-Séverin; sa belle-soeur, Gertrude Jacob (feu Yves Gauthier) de Trois-Rivières; ainsi que des neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Veillez compenser l'envoi de fleurs par un don à l'association de votre choix.
La direction des funérailles a été confiée à :

Complexe funéraire Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières
Renseignements : (819) 378-3838.
Télécopieur : (819) 375-8146.
Courriel : complexe@jphilibert.com



HOULE
M. FERNAND

Au Centre hospitalier Pierre-Boucher de Longueuil, le 29 octobre 2005, est décédé à l'âge de 65 ans, M. Fernand

Houle, époux de feu Madeleine Lorrain, demeurant à Longueuil.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Centre Funéraire Rousseau
445, des Volontaires
Trois-Rivières
Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.

Les funérailles auront lieu le samedi 5 novembre, à 11h en l'église Saint-François-d'Assise de la paroisse Immaculée-Conception de Trois-Rivières.

L'inhumation aura lieu au cimetière Le Repos Saint-François-d'Assise de Montréal à une date ultérieure.

L'ont précédé son épouse, Madeleine Lorrain, ses frères et sa sœur : Alphonse, Gerry et Jeannine. Le défunt laisse dans le deuil ses soeurs, son frère, ses beaux-frères et belles-soeurs : Thérèse Houle (Jacques Lamy), Armande Houle (Jean-Paul Forcier), Marcel Houle (Monique Ayotte), Mariette Duval, Philippe Aubin, Michèle Coulombe, Pierre Lorrain (Suzanne Curadeau), Lucille Champagne-Lorrain, Mariette Poliquin-Lorrain, Hélène Lafontaine-Lorrain, Claire Neault-Lorrain-Valée, Thérèse Couture-Lorrain; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la fondation de votre choix seraient appréciés.
Renseignements : (819) 374-6225.
Condolances par télécopieur : (819) 374-6227.
www.centrouseau.com/
avis_decès.htm



JULIEN
MME HÉLÈNE
1911 - 2005

Au CSSS de l'Énergie, Centre Lafèche de Grand-Mère, le 1er novembre 2005, est décédée à l'âge de 94 ans, Mme Hélène Julien, fille de feu Oscar Julien et de feu Flore Lamy, demeurant à Grand-Mère.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Complexe funéraire Pellerin
599, 6e Avenue
Grand-Mère

Heures d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu le samedi 5 novembre à 15h en l'église Saint-Paul de Grand-Mère.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Paul de Grand-Mère.

Mme Julien laisse dans le deuil, ses neveux et nièces : Louise Julien (Hygin St-Onge), Denise Julien (feu Michel Rivard), Micheline Bélanger (feu Jean-Claude Julien), Guy Lemay (feu Nicole Julien), Dr Gilles Julien (Hélène Sioui-Trudel), Lise Julien (René Hamel); ainsi que plusieurs petits neveux et petites-nièces; de nombreux ami(e)s, patrons et bénéficiaires de la Résidence Tailleur du secteur Grand-Mère.

Des dons au Centre Lafèche de Grand-Mère seraient appréciés.
Renseignements : (819) 538-3388.
Télécopieur : (819) 538-0110.
Courriel : c.f.pellerin@arbormemorial.com



JUNEAU
M. RICHARD
1931 - 2005

Au CSSS de l'Énergie, Résidence du Saint-Maurice, à la suite d'un courageux combat contre le cancer, le 30 octobre 2005, est décédé à l'âge de 74 ans, M. Richard Juneau, fils de feu M. Eugène Juneau et de feu Mme Claire Vincent, demeurant à Mont-Carmel.

La famille accueillera parents et ami(e)s aux :

Salons funéraires Oscar St-Ons ltée
2203, Avenue Champlain
Shawinigan

Heures d'accueil : vendredi à partir de 19h à 22h. Samedi, jour des funérailles, à partir de 11h.

Les funérailles auront lieu le samedi 5 novembre à 14h en l'église Saint-Gérard-des-Laurentides

L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Gérard-des-Laurentides.
Le défunt laisse dans le deuil, ses enfants : Marc-André (Jacinthe Magny), Luc (Brigitte Janson), Isabelle (Pierre Lapointe); ses petits-enfants : Véronique et Médéric; sa sœur : Clémence (feu Jack Jacob); ses nièces: Michele (Elliot) et leur fils Patrick, Nathalie; ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs et de nombreux neveux et nièces de la famille Aubry ainsi que de nombreux autres parents et

ami(e)s.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés de la famille.
Renseignements : (819) 536-3717.
Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 536-4259.



LEHOULLIER
M. JULES
(Mon Louis)
1913 - 2005

Au CHRTR, pavillon Sainte-Marie, entouré de l'amour de tous les siens, le 28 octobre 2005, est décédé à l'âge de 92 ans et 5 mois, M. Jules Lehouillier, époux de dame Estelle Lahaie, demeurant à Batiscan.

La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église, une heure avant la cérémonie.

Direction des funérailles :
Maison Roland Hivon inc.
Batiscan

Les funérailles auront lieu le samedi 5 novembre, à 14h en l'église de Batiscan.
L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, dame Estelle Lahaie; ses enfants : France (Pierre Roy), Odette, Louis (Sylvie Lachance); ses petits-enfants : Claude, Annie (Steve Dumas), Guillaume, Jessy; ses arrière-petits-enfants : Noémie, Maxime, Marilyn et Bobby; sa sœur, Lucille; ses belles-soeurs et beaux-frères : Jeanne-d'Arc (feu Jean-Baptiste Trottier), Louis, Lucie (feu Louison Dussault), Denis (Rose Lafrenière), Denise (feu Jean-Paul Du Sault), Ruth, Lise (Jean-Marc Bigué), Nicole (Réjean Picard); ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s.

La famille désire témoigner sa reconnaissance à France, Marie-Eve et Hélène qui ont embellis ses dernières années ainsi qu'à tout le personnel du 4 B du CHRTR.

Veillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à l'Association du diabète du Québec.
Renseignements : (418) 325-2462.
Condolances par télécopieur : (418) 325-3566.
Courriel : rolandhivon@videotron.net



MERCIER
M. ROLAND
(Pat)
1914 - 2005

À l'Hôpital l'Enfant-Jésus, le 2 novembre 2005, est décédé à l'âge de 91 ans et 10 mois, M. Roland (Pat) Mercier (retraité de la SQ et propriétaire de la Taverne Dorchester), époux de dame Isabella (Ella) Lindsay, demeurant à Sainte-Foy.

La famille recevra les condoléances au :
Funérarium Lépine Cloutier ltée
975, Marguerite-Bourgeoys
Québec

Heures d'accueil : dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi de 12h à 13h 45.

Le service religieux sera célébré le lundi 7 novembre, à 14h en l'église Saint-Sacrement 1330, chemin Sainte-Foy Québec

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Joseph de Shawinigan à une date ultérieure.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants : feu Marion, Patricia (Patsy), Linda (Yves Pagé); ses petits-enfants : Barbra Rochette (Charles Chartier), Suzan Rochette (James Fequet), Richard Mercier (Josée Royer), Émilie Pagé et Karine Pagé; son arrière-petit-fils, Alex Mercier; sa sœur, Jacqueline (Maurice Foucher); ses belles-soeurs et son beau-frère : Lucienne Melançon (feu Léopold Mercier), Pauline Barail (feu Jean Jacques Mercier), Claire Savard (feu Maurice Mercier), Dr Daves Guthrie; ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et de nombreux ami(e)s.

Reconnaissance aux Dr Martin Daigle et au Dr Jean-François Sarrazin ainsi qu'à tout le personnel du 2e, département d'orthopédie de l'Hôpital l'Enfant-Jésus, pour leur dévouement et les bons soins prodigués.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du cœur du Québec (4715, avenue des Replats, bureau 261, Québec, Qc, G2J 1B8) ou (418) 682-6387.
Renseignements : (418) 529-3371.
Télécopieur : (418) 529-9506.
Courriel : lc@lepinecloutier.com
www.lepinecloutier.com

DÉCÈS
Communiquez avec votre directeur de funérailles, il nous transmettra vos avis de décès.
Le Nouvelliste
cyberpresse.ca

Fait n°5 sur la SP
La SP est la maladie neurologique la plus répandue chez les jeunes adultes au Canada.
Société canadienne de la **Scière en Plaques**
1-800-268-7582

HOROSCOPE

4 NOVEMBRE 2005

Bélier (21 mars au 19 avril)
L'influence de la Lune et de deux autres astres en Sagittaire vous permettra de faire régner l'harmonie dans des situations ambiguës ou compliquées. Vous êtes la personne la mieux placée pour effectuer un choix raisonnable qui prendra en considération les besoins de chacun. Et un lien durable pourrait se tisser avec quelqu'un.

Taureau (20 avril au 20 mai)
Si quelqu'un vous offre une aide précieuse tout à fait gratuitement, ne permettez pas à une fierté mal placée de vous faire refuser cette occasion. Vous avez amplement de quoi lui offrir en retour; ne serait-ce que la joie que vous lui procurerez en acceptant. De plus, rendez-vous et sorties s'annoncent plus importants.

Gémeaux (21 mai au 21 juin)
Vous ne devez pas douter de la sincérité des gens qui recherchent votre compagnie; vu que la Lune parcourt votre Signe opposé, le Sagittaire, vos relations interpersonnelles bénéficient d'une influence favorable. Au travail ou en affaires, les efforts que vous fournissez pour perfectionner vos aptitudes garantissent une longueur d'avance.

Cancer (22 juin au 22 juillet)
Une personne de votre entourage pourrait s'enthousiasmer à l'égard d'une chose que ni vous intéresse pas ou qui vous déplaît carrément. En démontrant un minimum de curiosité, vous serez davantage en mesure d'émettre votre opinion et vos critiques. Et qui sait? Vous pourriez peut-être même y découvrir un nouvel intérêt passionnant...

Lion (23 juillet au 22 août)
Soutenue par la Lune en Sagittaire, l'influence de Saturne en Lion favorise la structuration et la stabilité dans votre vie personnelle et professionnelle. C'est une bonne période pour fonder une nouvelle association ou pour former un partenariat, surtout avec des personnes Bélier ou Sagittaire. En soirée, une déclaration pourrait vous surprendre.

Vierge (23 août au 22 septembre)
La visite de la Lune en Sagittaire pourrait retarder l'obtention de certains résultats aujourd'hui. Toutefois, ne vous découragez pas; cela signifie simplement que vous avez davantage à revoir votre travail et à parfaire un projet, plutôt que de le soumettre hâtivement. Demain, vous pourrez conquérir mers et mondes!

Balance (23 septembre au 23 octobre)
L'acquisition de nouveaux objets peut vous changer les idées et vous aider à oublier un souci. Toutefois, les dépenses excessives peuvent elles aussi devenir un problème. À cet égard, le lèche-vitrine coûte beaucoup moins cher. Si vous désirez encore vraiment un article après plusieurs nuits de sommeil, alors ce sera le temps de l'acquérir.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre)
La présence du Soleil et de Jupiter en Scorpion vous donnera la volonté d'accomplir beaucoup de choses. Essayez surtout de ne faire qu'une seule chose à la fois afin de ne pas éparpiller vos forces et de maximiser votre efficacité. En cette étape anniversaire, un concours de circonstance imprévu créera un climat d'abondance et de générosité.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre)
La visite de la Lune dans votre Signe met vos aptitudes et vos qualités en valeur. Vos réalisations peuvent susciter un enthousiasme qui dépasse considérablement vos espérances. Le seul obstacle que vous pourriez rencontrer serait relatif à une décision délicate. Choisissez la solution plus loyale envers les gens qui vous ont toujours appuyé.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier)
Êtes-vous demeuré fidèle à une résolution que vous aviez prise récemment? Rappelez-vous qu'il n'y a aucun mal à ne pas réussir du premier coup. Plusieurs personnes effectuent plusieurs tentatives avant de parvenir au résultat escompté. La bonne volonté est un atout qui croît avec l'usage. Faites-vous confiance et persévérez.

Verseau (20 janvier au 18 février)
Prenez garde de ne pas accorder trop d'importance à l'opinion des autres. La critique sévère d'une personne de votre entourage risque d'atténuer votre niveau d'assurance. Rappelez-vous que ses commentaires ne représentent pas une vérité, mais un simple avis. Gardez confiance en vous. Car une activité pourrait vous mettre en valeur...

Poissons (19 février au 20 mars)
Il est question de retenue et de maîtrise de soi tant que la Lune se trouve au carré de votre Signe, en Sagittaire. Vous allez devoir fournir un petit effort afin de ne pas faire de dépenses impulsives et superflues. Outre cela, vos interactions s'annoncent plus émotives (ce qui n'est pas désagréable ni négatif); alors donnez-leur le ton que vous désirez.*

NÉCROLOGIE



**MIOTTO
BLAIS
MME CAMILLE
1936 - 2005**

Maman tu resteras dans nos coeurs à jamais. Merci de nous avoir donné la vie et d'avoir toujours été là pour nous. "Ti amo per sem pre"

À Brossard, le 2 novembre 2005, est décédée à l'âge de 69 ans, Mme Camille Miotto, épouse de feu M. Pierino Miotto. La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

**Maison Darche
Réseau Dignité
7679, boul. Taschereau
Brossard**

Heures d'accueil : samedi et dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi, à partir de 10h.

**Les funérailles seront célébrées
le lundi 7 novembre, à 13h
en l'église Good Sheppard
7900, Naples
Brossard**

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Bionda, Bianca (Zoran) Bruna, Bruno; sa petite-fille, Aleksandra, François; ses frères et soeurs ainsi que d'autres parents et ami(e)s.

Renseignements : (450) 463-1900.
Courriel : (450) 463-0185.



**NOREAU
M. PHILIPPE**

À La Tuque, au Centre de santé et de services sociaux de la Saint-Maurice, le 3 novembre 2005, est décédé à l'âge de 85 ans, M. Philippe Noreau, époux de feu dame Lucille Cloutier, demeurant à La Tuque.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

**Résidence funéraire
Perreault et fils inc.
602, rue Commerciale
La Tuque**

Affiliée à la C.T.Q.
Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

**Les funérailles auront lieu
le samedi 5 novembre, à 10h 30
en l'église Saint-Zéphirin.**

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

M. Noreau laisse dans le deuil ses enfants : Michel et son amie Suzanne Hudon, Diane, Hélène et Céline; ses petits-enfants : Anne (Marc Tarusio), Geneviève (Jimmy Jacques); ses arrière-petits-enfants : Marc-Antoine et Myriam; ses soeurs et son frère : Laurette (feu Raymond Cloutier), Yolande (Lionel Jutras), Claude

(feu Pierrette Gagnon), Pauline (feu Augustin Pagé); ses belles-soeurs et beaux-frères: Thérèse Veillette (feu Marcel Noreau), Soeur Madeleine Cloutier (Soeur de l'Assomption de Nicolet), Sylvio Cloutier (Jacqueline Boily), Laurent Cloutier (Bertha Jutras), Georgette Cloutier (feu Omer Trudel), Marcel Cloutier (Rachel Tanguay); ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à la Fondation du Centre de santé et de services sociaux de la Saint-Maurice seraient appréciés.

Renseignements: (819) 523-3566.
Télécopieur: (819) 523-2701.

Courriel: rf.perreault@tlb.sympatico.ca



**PRONOVOST
M. RENÉ
1964 - 2005**

Au CSSS de l'Énergie de Shawinigan-Sud, le 31 octobre 2005, est décédé à l'âge de 41 ans, M. René Pronovost, fils de Wildy Pronovost et de Gisèle Carignan, demeurant à Lac-à-la-Tortue.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

**Coopérative funéraire de la Mauricie
1250, 6e Avenue
Grand-Mère**

Heure d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

**Les funérailles auront lieu
le samedi 5 novembre, à 11h
en l'église Saint-Théophile
de Lac-à-la-Tortue.**

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Théophile de Lac-à-la-Tortue.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Pierre-Marc et Danny; son père, Wildy Pronovost et sa mère, Gisèle Carignan; ses frères : Marcel (Carole Ricard), Serge (Francine Lavoie); ses soeurs : Lise (Reynald Adam), France (Jean Ayotte); la mère de ses enfants, Sylvie Casabon et la famille Casabon; son amie, Guylaine Larivée; ainsi que ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, ami(e)s et tous ses compagnons de travail de Dorval.

Toute marque de sympathie peut se traduire par des dons à la Société canadienne du cancer.

Renseignements : (819) 538-8555.
Télécopieur : (819) 537-8829.

Courriel : funjcarbo@qc.aira.com



**RICHER
M. ARMAND
1918 - 2005**

À Notre-Dame-du-Bon-Conseil, le 27 octobre 2005, est décédé à l'âge de 87 ans, M. Armand Richer, époux de dame

Cécile Lemire, demeurant à Notre-Dame-du-Bon-Conseil.

M. Richer repose au :

**Centre communautaire
Sainte-Eulalie
739, rue des Bouleaux
Sainte-Eulalie**

Heures d'accueil : dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi, à partir de midi.

**Les funérailles auront lieu
le lundi 7 novembre, à 14h
en l'église Sainte-Eulalie
et de là au crématorium
Yves Houle**

M. Richer laisse dans le deuil outre son épouse, dame Cécile Lemire; ses enfants : Rita (Florian), Gisèle (Pierre), Réal (Nicole), Lise (Jean), Jocelyne (Réal), Madeleine (Michel); ses petits-enfants : Sylvain, Christine, Alain, Christian, Daniel, Mario, Dominique, Andrée, Steve, Eric, Karine et Dave; ses arrière-petits-enfants : Nathan, Antoine-Olivier, Annabelle, Anthony, Benjamin, Sébastien, Maxime, Gabriel, Maude, Annie-Pier, Virginie, Anthony, Kim, Véronique, Myralie, Zacharie; sa soeur, Annette Richer (feu Roland Roy); ses belles-soeurs et beaux-frères Lemire : Yvette (feu Wilfrid Leblanc), Lucienne (feu Romuald Moreau), Marie-Ange (Claude Daigneault), Gérard et Georgette Lemire; ses neveux, nièces ainsi que de nombreux autres parents et ami(e)s.

Des dons à la Société canadienne du cancer ou à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.

Direction funéraire :

**Centre funéraire A. Lauzière/
Yves Houle et frère
236, rue Principale
Saint-Léonard-d'Aston**

Renseignement : 1-800-561-2881.
Info-décès : 1-800-405-4777.



**ST-JEAN
M. HENRI-PAUL**

Au CHRTR, pavillon Sainte-Marie, le 3 novembre 2005, est décédé à l'âge de 62 ans, M. Henri-Paul St-Jean, époux de Louise Champoux, demeurant à Saint-Etienne-des-Grès.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Centre funéraire
J. N. Rousseau et frère ltée
1370, boul. Louis-Frèchette
Nicolet**

Heures d'accueil : vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 11h.

**Les funérailles auront lieu
le samedi 5 novembre, à 14h
en la Cathédrale de Nicolet.**

L'inhumation aura lieu au cimetière de Nicolet.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, Louise Champoux; ses enfants : Luc (Johanne Croteau), Steve (Nancy Gélinas), Nancy (Donald Benoit); son amie, Michelle Gélinas et ses enfants Danny (Nancy), Billy et Jonathan; ses petits-enfants : Kéven, Mélissa, Cynthia, Kathleen, Dave, Miguel, François et Claudia; son frère et ses soeurs : Michel (Louise Richard), Micheline (François Montplaisir), Johanne (Jean-Marie Melançon); ses beaux-frères et belles-soeurs : Albert Champoux (Louise Morissette), Gérard Champoux (Ghislaine Lebel), Jacqueline Champoux (Réal Trépanier), Jean-Pierre Champoux (Christiane Dumas), Odette Champoux (Michel Ouellette), Nicole Champoux, Carmen Champoux (feu Michel Baribeau), Mireille Champoux (Michel Boisvert), Alain Champoux (Jocelyne Lacroix), Denis Champoux (Sylvie Gagnon), Jocelyne Duhaime (Jean-Claude Chauvette); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, ami(e)s et clients.

Renseignements : (819) 293-4511.
Condolances par télécopieur : (819) 293-8212.

Courriel : jn_rousseau@sogetel.net



**TROTTIER
MME ARMANDE
HABEL
1920 - 2005**

Au CSSS de l'Énergie, site Dr-Joseph-Garceau, le 1er novembre 2005, est décédée à l'âge de 85 ans, Mme Armande Habel, épouse de feu M. Gérard Trottier, demeurant à Shawinigan.

La famille accueillera parents et ami(e)s directement à l'église, pour l'heure de la cérémonie.

La direction des funérailles a été confiée à la :

**Coopérative funéraire de la Mauricie
343, 4e Rue
Shawinigan**

**Les funérailles auront lieu
le vendredi 4 novembre, à 11h
en l'église Saint-Bernard.
L'inhumation aura lieu
au cimetière Saint-Joseph.**

La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Michel (Johanne Marcotte), René (Francine Guionnet), Denis (Ginette St-Onge), France et Céline (Sylvain Rock); ses petits-enfants : Stéphane, Eric, Philippe, Rémi, Pierre-Luc, Joanie, Marie-Pier et Amélie; son frère, Jean-Baptiste Habel (Marie-Jeanne Jacques); ses soeurs : Solange Habel (Robert Richard) et Jeannine Habel (Réal Laroche); ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements : (819) 536-4449.

Télécopieur : (819) 537-8829.
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com



**VENNE
MME JEANNETTE
HARDY**

Au pavillon Sainte-Marie du CHRTR, le 1er novembre 2005, est décédée à l'âge de 87 ans, Mme Jeannette Hardy, épouse de feu M. Jean-Paul Venne, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Complexe funéraire
Julien Philibert et fils inc.
1350, Sainte-Marguerite
Trois-Rivières**

Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, à partir de 9h.

**Les funérailles auront lieu
le samedi 5 novembre, à 11h
en l'église Saint-Philippe de la
paroisse Immaculée-Conception.**

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

L'ont précédée sa soeur, Ghyslaine (feu Jacques Lamontagne), sa belle-soeur, Jacqueline Venne (feu Georges Valois) et son beau-frère, Roger Venne. La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Lisette, Pierre (son amie Suzanne Dubuc); ses petits-enfants : Patrick (Patricia Young), Valérie (Philippe Desaulniers), Kevin, Steven, Jason et Tommy; ses deux arrière-petites-filles : Noémie et Allyson; ses frères et soeurs : Lionel (Claire Bé-

land), Laurent (Yvette Landry), Paul-Émile (Réjeanne Mercure), Yvon (Colette Defoy), Normand (Réjeanne Pronovost), Fleurette (feu Paul-Henri Bergeron), Pauline (feu Gérard Laroche), Jacqueline (feu Rosaire Bergeron); ses belles-soeurs et beaux-frères: Bibianne Gravel (feu Sylvio Hardy), Laurent Massicotte (feu Jeannine Hardy), Jeanne Venne (Gérard Payette), Claire Venne (feu René Prud'Homme), Laurence Venne (feu Arthur Sperber), René Venne (Yvonne Paquin), Denise Dupuis (feu Gilles Venne); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s de la Résidence Jean-XXIII.

La famille désire témoigner sa reconnaissance au personnel du CHRTR. Des dons à la fondation de votre choix seraient appréciés.

Renseignements: (819) 378-3838.
Télécopieur: (819) 375-8146.

Courriel : complexe@jphilibert.com



**VÉZINA
M. HENRI-PAUL**

Il nous manquera à tous.

Au CSSSTR Cloutier-du Rivage, le 2 novembre 2005, s'est éteint dans la sérénité et la certitude de l'amour des siens, à l'âge de 75 ans et 11 mois, M. Henri-Paul Vézina, époux de Pierrette Toupin, demeurant à Champlain. La famille accueillera parents et ami(e)s au :

**Complexe funéraire J.D. Garneau
274, rue Saint-Laurent
Trois-Rivières**

(secteur Cap-de-la-Madeleine)
Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à partir de 9h.

**Les funérailles auront lieu
le samedi 5 novembre, à 11h
en l'église Notre-Dame-
de-la-Visitation
de Champlain.**

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil son épouse, Pierrette; sa fille, Nathalie (Alexandre Gagné); son petit-fils adoré, William; ses soeurs : Juliette (feu Roland Marchand), Clémence (feu Paul Gouin), Brigitte et Rolande Vézina; sa belle-mère, Ida Toupin (feu Armand Toupin); sa belle-soeur, Denise Toupin (feu Raymond Deshaies); ses beaux-frères : Robert Toupin (Nicole Gervais), Michel Toupin (Martine Lachance); sa filleule, Liette Marchand; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Veillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fabrique de Champlain.

Pour renseignements : (819) 376-3731 ou ouverture du salon seulement : (819) 376-3732.

Condolances par télécopieur :

(819) 376-3715.
Courriel : jdgarnau@arbormemorial.com

À LA MÉMOIRE DE



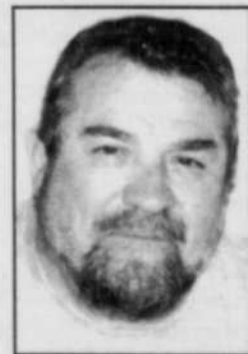
Mme LYNE BREAUT

La direction et tout le personnel de **Meubles Jacob de Saint-Tite** désirent offrir leurs plus sincères condoléances à la famille éprouvée pour le décès de Mme Lyne Breault.

2006487

À LA MÉMOIRE DE Monsieur Jean Lord

Les associés et le personnel de Loranger, Gendron, Morisset, comptables agréés désirent exprimer leurs plus sincères condoléances à tous les membres de la famille.



Par respect, le bureau sera fermé ce vendredi 4 novembre 2005, en après-midi, jour des funérailles.

2202973

Le Nouvelliste

offre ses plus
sincères condoléances
aux familles éprouvées

NÉCROLOGIE

MESSE ANNIVERSAIRE

Chère maman, chère grand-maman. Il y a déjà un an que tu nous as quittés. Le temps passe mais il y a toujours un moment où ton souvenir nous revient. De là-haut, continue de nous protéger.



Mme RITA HOULE-GARAND

(décédée le 7 novembre 2004)
Merci à ceux et celles qui s'uniront à nous en pensée ou par leur présence à cette célébration.
Ses enfants Normande, Carmen, André et Carole ainsi que ses petits-enfants.

DI-2003160

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



Une année s'est écoulée depuis ton départ laissant un vide immense derrière toi. Malgré la tristesse, la nature et les oiseaux nous parlent de toi. Ta joie et ton sourire nous manquent mais restent gravés dans nos coeurs à jamais. Nous t'aimons pour toujours.

M. CHARLES A. TROTTIER

(décédé le 1er novembre 2004)
Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 5 novembre 2005 à 16 h en l'église Saint-Eugène de Trois-Rivières (secteur Cap-de-la-Madeleine).
Son épouse, ses filles et leur conjoint ainsi que ses petits-enfants.

J-2008623

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



Cette première année passée sans toi fut des plus tristes et des plus difficiles. Lisette, tu étais l'épouse engagée, la mère dévouée, la soeur attentionnée. C'est ainsi que tu demeureras dans nos coeurs, et avec beaucoup de souvenirs inoubliables. Tu as laissé un grand vide dans nos vies. De là-haut, tu es l'ange qui veille sur nous, sur nos familles, et qui apaise nos peines. Merci d'être passée dans ma vie, Lisette. Repose en paix, tu l'as bien mérité.

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 5 novembre 2005 à 19 h 15 à l'église Saint-Jean-Baptiste de Grand-Mère. Accepte cette messe comme un bouquet d'amour.

Mme LISETTE HAMEL (FRANCOEUR)

(décédée le 29 octobre 2004)
Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous en pensée ou par leur présence.
Son époux Guy, son fils Martin, ses soeurs Angèle et Ginette, ainsi que son filleul Louis-Olivier.

N-2003149

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



Après avoir été la joie et le bonheur de ta famille sur terre, au ciel, tu es l'ange gardien.

Une messe sera célébrée le dimanche 6 novembre 2005 à 11 h en l'église Sainte-Thérèse de Trois-Rivières à la mémoire de

Mme JEANNE LALIBERTÉ

(décédée le 4 novembre 2004)
Ses enfants Jean-Guy, André, Lise, Yves, Normand, France, Yvette et leur conjoint(e), sa bru Gail Kenline (feu Gilles Laliberté), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.

D-2009443

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



Un an déjà s'est écoulé depuis ton départ pour un monde meilleur. Malgré le temps qui passe, nous n'oublions pas l'amour.

l'admiration et tout le dévouement dont tu as fait preuve tout au long de ta vie.

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 5 novembre 2005 à 14 h en l'église Saint-Sauveur, à la mémoire de

Mme DOLORÈS GRONDINES-TROTTIER

(décédée le 28 octobre 2004)
Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à nous en pensée ou par leur présence à cette célébration.
Sa nièce Marjolaine et Mario.

LENDREZ

LENDREZ

Le Nouvelliste

Journal quotidien publié à 1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2
Téléphone : (819) 376-2501
Téléphone du Service aux abonnés : (819) 376-2506

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine
Prix de vente au camelot : 3,25 \$
+ part du camelot : 0,70 \$
+ TPS DE 7% : 0,28 \$
+ TVQ DE 7,5% : 0,32 \$
TOTAL : 4,55 \$

LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale
Prix de vente au livreur
motorisé : 3,41 \$
+ part du camelot : 0,72 \$
+ TPS DE 7% : 0,29 \$
+ TVQ DE 7,5% : 0,33 \$
TOTAL : 4,75 \$

LIVRAISON À DOMICILE
PAYÉ À L'AVANCE : 52 sem. 26 sem. 13 sem.
PRIX 195,00 102,18 51,09
T.P.S. 13,65 7,15 3,58
T.V.Q. 15,65 8,20 4,10
TOTAL 224,30 117,53 58,77

PAR LA POSTE - Partout au Canada
52 sem. 26 sem. 13 sem. 1 mois
PRIX 395,20 225,16 158,08 80,00
T.P.S. 27,66 15,76 11,07 5,60
T.V.Q. 31,71 18,07 12,69 6,42
TOTAL 454,57 258,99 181,84 92,02

Rédaction : 376-2501 ext. 233
Service aux abonnés : 376-2000
Sports : 376-2501 ext. 237
Nécrologie : 376-2323

BUREAUX RÉGIONAUX
Centre Maurice : 376-2000
Zone extérieure : 1-877-933-2506

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE

Ni la mort, ni la vie, ni rien ne pourra nous séparer de l'amour que tu nous as donné.



Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 5 novembre 2005 à 14 h en l'église Saint-Sauveur de Shawinigan-Sud, à la mémoire de

M. ROSAIRE COSSETTE

(décédé le 29 novembre 2004)
Merci à tous ceux et celles qui se joindront à la famille pour la cérémonie et ceux qui auront une pensée spéciale pour Rosaire aujourd'hui.
Mme Pierrette Mongrain et sa famille.

J-2008820

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



Mme CÉCILE DESAULNIERS LAVERGNE

(décédée le 31 octobre 2004)

Maman, Voilà que quatre saisons sont déjà passées depuis ton départ. Maman, ta présence nous manque beaucoup. Le temps peut bien s'enfuir mais n'effacera jamais ton souvenir car, dans nos coeurs, tu vivras à jamais. Continue de veiller sur nous.

Ce lien qui nous unit dès la naissance ne nous quitte jamais.

Tes enfants Pierre, Doris, Carole, conjoint, conjointe, ainsi que tes six petits-fils.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 6 novembre 2005 à 11 h en l'église Saint-Jean-Baptiste de Grand-Mère.

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous en pensée ou par leur présence à cette célébration.

DI-2003157

SINCÈRES REMERCIEMENTS



Tu seras toujours présent dans nos coeurs et dans nos pensées. Continue de veiller sur nous.

Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui, de quelque façon que ce soit, nous ont apporté la chaleur de leur sympathie et le réconfort de leur amitié lors du décès de

M. JEAN-PAUL PETIT

(survenu le 22 octobre 2005)
Un merci spécial au personnel de l'unité des soins palliatifs du Dr-Gaston-Brunelle du CSSS de l'Énergie de Shawinigan-Sud.
Son épouse Thérèse Brière, ses enfants, leur conjoint(e), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants vous prient de considérer ces remerciements comme personnels.

N-2003164



| LE SOLEIL | | LA LUNE | |
|-----------|--|---------|------------------------------------|
| | 6h35 - 16h30 Durée totale du jour: 9h55 | | 09 nov - 16 nov 23 nov - 01 déc |

| DEMAIN | | DIMANCHE | |
|-----------|----------------|-----------|----------------|
| PRÉC. 80% | MAX: 11 MIN: 7 | PRÉC. 80% | MAX: 11 MIN: 5 |
| LUNDI | | MARDI | |
| PRÉC. 40% | MAX: 5 MIN: -3 | PRÉC. 30% | MAX: 3 MIN: -2 |

| AU SOLEIL | | | |
|------------------|-------|---------------------|-------|
| Acapulco Sol | 31/23 | Martinique Sol | 31/25 |
| Bermudes Ave | 24/22 | Myrtle Beach Sol | 25/11 |
| Barbades Var | 30/26 | Montego Bay Var | 31/24 |
| Cancun Sol | 29/23 | Orlando Sol | 27/15 |
| Fort Lauder. Var | 28/23 | Puerto Plata Sol | 32/24 |
| Freeport Sol | 27/23 | Puerto Vallarta Sol | 32/21 |
| Key West Sol | 28/23 | Tampa Sol | 28/16 |
| La Havane Sol | 31/20 | West Palm B. Var | 28/21 |

| AU QUÉBEC | | | |
|---------------------|-------|------------------|-------|
| Baie-Comeau Var | 1/5 | Athènes Sol | 22/10 |
| Barrage Gouin Nua | -3/-6 | Bruxelles Plu | 15/13 |
| Chibougamau Nua | -3/-6 | Buenos Aires Ave | 15/12 |
| Gaspé Sol | 2/-5 | Hong Kong Sol | 29/25 |
| Gatineau Plu | 5/4 | Lisbonne Sol | 18/14 |
| Iles de la Mad. Var | 3/2 | Los Angeles Var | 21/11 |
| Joliette Mel | 3/2 | Madrid Ave | 15/9 |
| La Grande Sol | -2/-7 | Mexico City Sol | 21/6 |
| La Malbaie Nei | -1/-4 | Moscou Sol | 6/0 |
| La Tuque Nei | 1/-2 | New York Var | 20/12 |
| Maniwaki Mel | 3/3 | Paris Plu | 15/13 |
| Québec Nei | 1/-2 | Rio Ora | 30/24 |
| Rimouski Var | -1/-6 | Rome Sol | 19/11 |
| Rivière-du-loup Nua | -1/-3 | Tokyo Nua | 20/16 |
| Saguenay Nua | 0/-3 | | |
| St Georges Nei | 1/2 | | |
| St-Hubert Plu | 5/5 | | |
| St-Hyacinthe Plu | 5/5 | | |
| St-Jean Plu | 6/5 | | |
| St-Jérôme Plu | 4/3 | | |
| Sept-Îles Sol | 2/-7 | | |
| Sorel Nei | 2/0 | | |
| Val d'Or Nei | -1/-1 | | |
| Valleyfield Plu | 5/5 | | |
| Victoriaville Mel | 2/1 | | |

| LE MONDE | | |
|-----------------|-------|--|
| Amsterdam Nua | 15/12 | |
| Bruxelles Plu | 15/13 | |
| Los Angeles Var | 21/11 | |
| Madrid Ave | 15/9 | |
| Mexico City Sol | 21/6 | |
| Moscou Sol | 6/0 | |
| New York Var | 20/12 | |
| Paris Plu | 15/13 | |
| Rio Ora | 30/24 | |
| Rome Sol | 19/11 | |
| Tokyo Nua | 20/16 | |

| AU CANADA | | |
|-------------------|-------|--|
| Calgary Var | 7/-4 | |
| Charlottetown Var | 4/1 | |
| Edmonton Var | 4/-7 | |
| Fredericton Mel | 5/1 | |
| Hallifax Var | 8/2 | |
| Ottawa Nua | 5/4 | |
| Québec Nei | 1/-2 | |
| Régina Mel | 5/-4 | |
| Saint-Jean Var | 5/-1 | |
| Toronto Sol | 17/5 | |
| Victoria Plu | 10/8 | |
| Yellowknife Var | -3/-6 | |

| LES MARÉES | | | |
|------------|------|----------------|------|
| La Pêrade | | Trois-Rivières | |
| Hre | Ht/m | Hre | Ht/m |
| 7h30 | 0.9 | 8h55 | 0.8 |
| 11h05 | 1.5 | 12h00 | 1 |
| 19h10 | 0.8 | 20h35 | 0.8 |
| 23h20 | 2 | | |

| ALMANACH | |
|------------|----------|
| Max Normal | 8° |
| Min Normal | 0° |
| Max Record | 1938 17° |
| Min Record | 1952 -7° |

HOCKEY

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY
CLASSEMENT DE LA SAISON RÉGULIÈRE
ASSOCIATION DE L'EST

Table with columns: Section Nord-Est, Section Atlantique, Section Sud-Est. Rows: Team, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts, Dom., Etr., IODer, Série.

ASSOCIATION DE L'OUEST

Table with columns: Section Centrale, Section Nord-Ouest, Section Pacifique. Rows: Team, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts, Dom., Etr., IODer, Série.

NOTE: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le but n'est pas marqué dans un filet désert et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation).

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Table with columns: Association de l'Est, Association de l'Ouest. Rows: Team, MJ, Pts.

Table with columns: Association de l'Est, Association de l'Ouest. Rows: Team, MJ, Pts.

a - en tête de leur section.

RENDEMENT DU CANADIEN

Table with columns: Meneurs, Gardiens. Rows: Player, B, A, Pts, Pén.

Table with columns: Gardiens. Rows: Player, G, P, DP, DF, Min, Bu, Jb, Moy.

Note: But dans un filet désert entre parenthèses.

HOCKEY

LIGUE DE HOCKEY JUNIOR
MAJEUR DU QUÉBEC

Table with columns: Section Ouest, Section Est, Section Nord. Rows: Team, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts.

Table with columns: Section Centrale, Section Nord-Ouest, Section Pacifique. Rows: Team, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts.

Table with columns: Section Centrale, Section Nord-Ouest, Section Pacifique. Rows: Team, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts.

CALENDRIER

Table with columns: Lundi 31 octobre, Mardi 1er novembre, Mercredi 2 novembre, Jeudi 3 novembre, Vendredi 4 novembre, Samedi 5 novembre, Dimanche 6 novembre, Lundi 7 novembre, Mardi 8 novembre.

MENEURS

Table with columns: Boiesclair, Maxime Chi, Brasseur, Derick Dru, Lascek, Stanislas Chi, Roy, Mathieu Bat, Rochulov, Alexandre Qué, Esposito, Angelo Qué, Labelle, Olivier Bat, Latendresse, Olivier Vdo, Pohl, Petr Bat, Aubin, Brent Rou.

GARDIENS

Table with columns: Bernier, Jonathan Lew, Michaud, Sylvain Chi, Pivelec, Ondrej Cap, Bouthilliet, Gabriel Bat, Tremblay, David Gat.

HOCKEY

LIGUE MIDGET AAA

Table with columns: Section C.C.M., Section Reebok. Rows: Team, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts.

MENEURS

Table with columns: Nom, équipe, B, A, Pts. Rows: Staal, Car, Spezza, Ott, Alfrevsson, Ott, Hendley, Ott, Jagr, NYR, Thornton, Bos, Forsberg, Phi, Visnovsky, LA, Gagné, Phi, Demitra, LA, Prospal, TB, Brière, Buf, Selanne, Ana, Lecavalier, TB, Markku, SJ, Yashin, NYL, Williams, Det, Datsyuk, Det, Samsonov, Bos.

HOCKEY

LIGUE NORD-AMÉRICAINNE
DE HOCKEY

Table with columns: Section Atlantique, Section Est, Section Nord. Rows: Team, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts.

Table with columns: Section Centrale, Section Nord-Ouest, Section Pacifique. Rows: Team, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts.

Table with columns: Section Centrale, Section Nord-Ouest, Section Pacifique. Rows: Team, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts.

HOCKEY

LIGUE CENTRALE
SENIOR AAA DU QUÉBEC

Table with columns: Montmagny, Lévis, Ste-Marie, Shawinigan, Rivière-du-Loup, Lotbinière, La Pocatière, Charlevoix, Donnacona. Rows: Team, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts.

HOCKEY

LIGUE SENIOR
PROVINCIALE AA

Table with columns: Saint-Jean, Louiseville, Port-Rouge, Cornwall, Jonquière, La Prairie, Soulanges, La Tuque. Rows: Team, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts.

HOCKEY

LIGUE SENIOR A
DE LA MAURICIE

Table with columns: Nicolet, Louiseville, St-Tite, St-Marc, St-Basile. Rows: Team, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts.

HOCKEY

LIGUE SENIOR A
DE LA MAURICIE

Table with columns: Nicolet, Louiseville, St-Tite, St-Marc, St-Basile. Rows: Team, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts.

MENEURS

Table with columns: Yannick Morin, Nicolet, Christian Mongrain, St-Basile, Stéphane Guillemette, Nicolet, Tommy Richard, St-Basile, Benoît Bruchaud, Lévis, Patrick Flaque, St-Basile.

GARDIENS

Table with columns: Dave Plante, Lévis, François L'Hérault, Nicolet.

HOCKEY

LIGUE AMÉRICAINNE
DE HOCKEY

Table with columns: Section Atlantique, Section Est, Section Nord. Rows: Team, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts.

Table with columns: Section Centrale, Section Nord-Ouest, Section Pacifique. Rows: Team, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts.

Table with columns: Section Centrale, Section Nord-Ouest, Section Pacifique. Rows: Team, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts.

HOCKEY

LIGUE JUNIOR AA
ESTRIE-MAURICIE

Table with columns: Section Estrie, Section Mauricie. Rows: Team, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts.

HOCKEY

LIGUE DE HOCKEY
JUNIOR AAA

Table with columns: Section Sherwood, Section Droiet. Rows: Team, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts.

HOCKEY

HOCKEY FÉMININ
COLLÉGIAL AA

Table with columns: St-Jérôme, Dawson, John-Abbott, St-Laurent, Ed-Montpetit, Limouou, Lafèche, Lévis-Lauxon, Marie-Victorin, Lionel-Groulx.

HOCKEY

HOCKEY FÉMININ
COLLÉGIAL AA

Table with columns: St-Jérôme, Dawson, John-Abbott, St-Laurent, Ed-Montpetit, Limouou, Lafèche, Lévis-Lauxon, Marie-Victorin, Lionel-Groulx.

MENEURS

Table with columns: St-Jérôme, Dawson, John-Abbott, St-Laurent, Ed-Montpetit, Limouou, Lafèche, Lévis-Lauxon, Marie-Victorin, Lionel-Groulx.

GARDIENS

Table with columns: Marie-Victorin, Ed-Montpetit, Lévis-Lauxon, Marie-Victorin.

HOCKEY

HOCKEY UNIVERSITAIRE

Table with columns: Section Est, Section Ouest, Section Centre-Est, Section Nord. Rows: Team, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts.

Table with columns: Section Centrale, Section Nord-Ouest, Section Pacifique. Rows: Team, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts.

Table with columns: Section Centrale, Section Nord-Ouest, Section Pacifique. Rows: Team, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts.

HOCKEY

LIGUE JUNIOR AA
ESTRIE-MAURICIE

Table with columns: Section Estrie, Section Mauricie. Rows: Team, MJ, G, P, DP, DF, BP, BC, Pts.

HOCKEY

HOCKEY FÉMININ
COLLÉGIAL AA

Table with columns: St-Jérôme, Dawson, John-Abbott, St-Laurent, Ed-Montpetit, Limouou, Lafèche, Lévis-Lauxon, Marie-Victorin, Lionel-Groulx.

HOCKEY

HOCKEY FÉMININ
COLLÉGIAL AA

Table with columns: St-Jérôme, Dawson, John-Abbott, St-Laurent, Ed-Montpetit, Limouou, Lafèche, Lévis-Lauxon, Marie-Victorin, Lionel-Groulx.

MENEURS

Table with columns: St-Jérôme, Dawson, John-Abbott, St-Laurent, Ed-Montpetit, Limouou, Lafèche, Lévis-Lauxon, Marie-Victorin, Lionel-Groulx.

GARDIENS

Table with columns: Marie-Victorin, Ed-Montpetit, Lévis-Lauxon, Marie-Victorin.

POUR NOUS JOINDRE...
Directeur des sports: Robert Martin
Journalistes: Steve Turcotte, Serge L'Heureux, Vincent Gauthier, Alexandre Lavoie
Statistiques: statistiques@lenouveliste.qc.ca

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE DE FOOTBALL ASSOCIATION AMÉRICAINE

Table with columns: Section, G, P, N, Moy, PP, PC. Rows include Section Est, Section Sud, Section Nord, Section Ouest, and Association Nationale.

FOOTBALL

LIGUE DE FOOTBALL INTERUNIVERSITAIRE

Table with columns: Série Éliminatoires, Demi-Finales, Quarts de Finale, Samedi 5 novembre, Samedi 29 octobre, Dimanche 30 octobre, Demi-Finales, Samedi 5 novembre.

ASSOCIATION DE L'OUEST

Table with columns: Samedi 5 novembre, C-B en Saskatchewan, Manitoba en Alberta.

FOOTBALL

LIGUE DE FOOTBALL COLLÉGIAL AA

Table with columns: Classement Final, Division 1, Section A, Section B, Lundi 31 octobre, Dimanche 6 novembre.

FOOTBALL SCOLAIRE

Table with columns: Vendredi, 4 novembre, Samedi, 5 novembre, JAA: Marie-Rivier vs Estacades.

FOOTBALL

LIGUE CANADIENNE DE FOOTBALL

Table with columns: Section Est, Section Ouest, Vendredi 4 novembre, Samedi 5 novembre, Dimanche 6 novembre.

MENEURS

Table with columns: Tous, Tri, Pla, S, Pts. Rows include Duval, Mtl, DeAngelis, Cal, Prefontaine, Tor, McCallum, Sask, Westwood, Wpg, O'Mahony, C-B, S'Piering, Edm, Boreham, Ham, Stegall, Wpg, Warren, C-B, Kellett, Ott, Roberts, Wpg, Bruce III, Tor, S-Simon, C-B, N.Lewis, Cal, Tucker, Edm, x-Cahoon, Mtl, x-Watkins, Mtl, Burris, Cal.

BASKET-BALL SCOLAIRE

Table with columns: Jeudi, 3 novembre, CFAA: Paul Lejeune 78 Des Bois 12, CMAA: Du Rocher 54 La Découverte 47, JMAA: Charvigny 64 Val-Mauricie 57.

TÉLÉ-SPORT

Table with columns: Vendredi, 4 novembre, Golf, Football LCF, Hockey.

BASKETBALL

ASSOCIATION NATIONALE DE BASKET-BALL

Table with columns: Association de l'Est, Section Atlantique, Section Sud-Est, Section Centrale, Association de l'Ouest, Section Sud-Ouest, Section Nord-Ouest, Section Pacifique.

ASSOCIATION DE L'OUEST

Table with columns: Section Sud-Ouest, Section Nord-Ouest, Section Pacifique.

ASSOCIATION DE L'OUEST

Table with columns: Section Sud-Ouest, Section Nord-Ouest, Section Pacifique.

Table with columns: Jeudi 3 novembre, Vendredi 4 novembre.

Table with columns: Samedi 5 novembre, JAA: Marie-Rivier vs Estacades.

Table with columns: Vendredi 4 novembre, Samedi 5 novembre, JAA: Marie-Rivier vs Estacades.

ASSOCIATION DE L'OUEST

Table with columns: Section Sud-Ouest, Section Nord-Ouest, Section Pacifique.

Table with columns: Jeudi 3 novembre, Vendredi 4 novembre.

Table with columns: Samedi 5 novembre, JAA: Marie-Rivier vs Estacades.

Table with columns: Vendredi 4 novembre, Samedi 5 novembre, JAA: Marie-Rivier vs Estacades.

BASKETBALL

LIGUE COLLÉGIALE DES CANTONS-DE-L'EST

Table with columns: Masculin, Féminin.

Table with columns: Vendredi 4 novembre, Samedi 5 novembre, Dimanche 6 novembre.

BASKET-BALL SCOLAIRE

Table with columns: Jeudi, 3 novembre, CFAA: Paul Lejeune 78 Des Bois 12, CMAA: Du Rocher 54 La Découverte 47, JMAA: Charvigny 64 Val-Mauricie 57.

TÉLÉ-SPORT

Table with columns: Vendredi, 4 novembre, Golf, Football LCF, Hockey.

WASHINGTON 1 PHILADELPHIE 8

Première période 1. Washington, Clark 2 (Laich, Sutherby) 3:40. 2. Philadelphie, Sim 5 (Richards, Handzou) 7:30 (an). 3. Philadelphie, Carter 3 (Pitkanen) 12:31. 4. Philadelphie, Carter 4, 12:37 (dn). Pénalités — Forsberg Phi 0:33, Green Wash 4:17, Pettinger Wash 7:20, Muir Wash 13:50, Pitkanen Phi 18:34.

Deuxième période 5. Philadelphie, Gagné 11 (Forsberg, Rathje) 1:22. 6. Philadelphie, Krubie 7 (Rathje, Pitkanen) 7:34. 7. Philadelphie, Gagné 12 (Forsberg, Krubie) 12:24 (an). 8. Philadelphie, Forsberg 3 (Krubie, Rathje) 19:48. Pénalités — Rathje Phi 2:09, Clark Wash 9:57, Eminger Wash 11:00, Green Wash 12:48.

Troisième période 9. Philadelphie, Sim 6 (Pitkanen, Richards) 8:56. Pénalités — Morrison Wash 1:47, Forsberg Phi 4:50, Carter Phi 11:51, Morrison Wash 18:28.

Tirs au but Washington 13 7 10-30 Philadelphie 13 18 12-43

Gardiens — Washington: Johnson (P3-2-0); Philadelphie: Esche (G5-2-1). Avantages numériques — Washington: 0-5; Philadelphie: 2-8. Arbitres — Shane Heyer, Wes McCauley. Juges de lignes — Michel Cormier, Jay Sturvers. Assistance — 19,253 (19,519).

TORONTO 3 CAROLINE 4

Première période 1. Toronto, Stajan 3 (Klee, Steen) 1:29. Pénalités — Allison Tor, Khavnov Tor 5:02, Cole Car 8:16, Staal Car 14:07, McCabe Tor, Cole Car 19:49.

Deuxième période 2. Caroline, Staal 10 (Cole) 8:25. 3. Caroline, Whitney 3 (Staal, Cullen) 14:00 (an). 4. Toronto, Steen 4 (Stajan, Klee) 17:49 (dn). Pénalités — Williams Car 4:02, A'Ward Car 5:06, Kilger Tor 12:40, Ponikarovsky Tor 13:15, Dorn Tor 16:25.

Troisième période 5. Toronto, Steen 5 (Allison, Stajan) 0:59. 6. Caroline, Staal 11 (Cole, Whitney) 3:57 (an). 7. Caroline, Cole 5 (Stillman) 18:26.

Tirs au but Toronto 12 8 4 1-25 Detroit 13 12 12 1-38

Gardiens — Edmonton: Markkanen (G6-5-1); Detroit: Osgood (P2-0-1). Avantages numériques — Edmonton: 1-4; Detroit: 2-6. Arbitres — Dan O'Halloran, Rob Shick. Juges de lignes — Derek Nansen, Anthony Sericolo. Assistance — 20,966 (20,058).

RANGERS 4 NEW JERSEY 2

Première période 1. New Jersey, Langenbrunner 3, 4:06 (dn). 2. NY Rangers, Nylander 3 (Straka, Pot) 14:05 (an). 3. NY Rangers, Jagr 13 (Nieminen, Kasparitis) 14:52. Pénalités — Philman NJ 2:37, Holweg NYR 4:59, Tyutin NYR 5:04, Marshall NJ 10:04, Girotta NJ 13:35, Strudwick NYR, Marshall NJ (majeurs) 15:54, Malik NYR 17:34.

Deuxième période 4. NY Rangers, Nylander 4 (Jagr, Malik) 9:22. Pénalités — Paris NJ 11:09, Hossa NYR 14:46.

Troisième période 5. New Jersey, Girotta 7 (Martin, Malachov) 9:19 (an). 6. NY Rangers, Jagr 14, 19:42 (61). Pénalités — Nieminen NYR 8:36, Gomez NJ 20:00.

Tirs au but NY Rangers 9 8 8-25 New Jersey 14 11 7-32 Gardiens — NY Rangers: Weekes (G2-2-1); New Jersey: Clemmensen (P2-1-1). Avantages numériques — NY Rangers: 1-4; New Jersey: 1-5. Arbitres — Dave Jackson, Rob Martell. Juges de lignes — Tim Nowak, Mark Shewchuk. Assistance — 14,596 (19,040).

PITTSBURGH 5 ISLANDERS 1

Première période 1. Pittsburgh, Crosby 3 (Gonchar, Lemieux) 4:40 (an). 2. Pittsburgh, Recchi 4 (Crosby, Lemieux) 15:27. Pénalités — Asham NYI 3:37, Orpik Pgh 8:21, Orpik Pgh 11:07, York NYI 18:07.

Deuxième période 3. NY Islanders, Yashine 8 (Asham, Campoli) 13:40. 4. Pittsburgh, Christensen 1 (Palfy, Whitney) 15:43. 5. Pittsburgh, LeClair 5 (Whitney, Palfy) 19:22. Pénalités — Campoli NYI 2:14, Crosby Pgh, Nilmaras NYI 4:39, Zhitnik NYI 10:42, Recchi Pgh 15:58.

Troisième période 6. Pittsburgh, Crosby 4 (Lemieux, Whitney) 4:01 (an). Pénalités — Asham NYI 2:08, Bates NYI 2:31, Nilmaras NYI 10:58, Palfy Pgh 17:38, Hunter NYI 19:19.

Tirs au but Pittsburgh 13 11 9-31 NY Islanders 9 8 6-23 Gardiens — Pittsburgh: Caron (G3-1-3); NY Islanders: DiPietro (P4-5-0). Avantages numériques — Pittsburgh: 2-8; NY Islanders: 0-4. Arbitres — Greg Kimmery, Brad Watson. Juges de lignes — Derek Amell, Scott Driscoll. Assistance — 10,758 (16,234).

FLORIDE 1 BOSTON 4

Première période 1. Boston, Boys 4 (McEachern) 7:19. 2. Boston, Murray 8 (Thornton, Samsonov) 11:11. Pénalités — Green Bos 8:42, Weiss Flo 18:47.

Deuxième période 3. Boston, Siegr 2 (Samsonov, Bergeron) 0:30 (an). 4. Floride, Kwiatkowski 1 (Kolnik, Hagman) 4:39. 5. Boston, Green 3 (Boynston, Axelsson) 19:27. Pénalités — Green Bos 1:44, Alberta Bos 11:51, Siegr Bos 16:20.

TIRS AU BUT

Table with columns: Section, G, P, N, Moy, PP, PC. Rows include Section Est, Section Sud, Section Nord, Section Ouest, Association Nationale.

Première période 1. Vancouver, Jovanovski 3 (Bertuzzi, Salo) 5:28 (an). Pénalités — Boogard Min, Brookbank Ver (majeurs) 2:22, Wilz Min 4:32, McCarthy Ver 7:26, Robitaille Min 7:54, Ohlund Ver 8:49.

Deuxième période 2. Vancouver, Rautu 2 (Park, Jovanovski) 15:42. 3. Minnesota, Robitaille 2 (Bouchard, Boogard) 16:17. Pénalités — Warwig Min 1:10, White Min 10:05, Schultz Min 17:27.

Troisième période 4. Minnesota, Rautu 3 (Bertuzzi, Salo) 17:34, Kesler Ver 17:34, Salo Ver 18:59.

Tirs au but Minnesota 11 5 16-32 Vancouver 13 11 6-30 Gardiens — Minnesota: Roloson (P2-4-1); Vancouver: Auld (G4-0-1). Avantages numériques — Minnesota: 0-6; Vancouver: 1-4. Arbitres — Mick McGeough, Kelly Sutherland. Juges de lignes — Brad Lazarowich, Thor Nelson. Assistance — 18,630 (18,630).

MINNESOTA 1 VANCOUVER 2

Première période 1. Vancouver, Jovanovski 3 (Bertuzzi, Salo) 5:28 (an). Pénalités — Boogard Min, Brookbank Ver (majeurs) 2:22, Wilz Min 4:32, McCarthy Ver 7:26, Robitaille Min 7:54, Ohlund Ver 8:49.

Deuxième période 2. Vancouver, Rautu 2 (Park, Jovanovski) 15:42. 3. Minnesota, Robitaille 2 (Bouchard, Boogard) 16:17. Pénalités — Warwig Min 1:10, White Min 10:05, Schultz Min 17:27.

Troisième période 4. Minnesota, Rautu 3 (Bertuzzi, Salo) 17:34, Kesler Ver 17:34, Salo Ver 18:59.

Tirs au but Minnesota 11 5 16-32 Vancouver 13 11 6-30 Gardiens — Minnesota: Roloson (P2-4-1); Vancouver: Auld (G4-0-1). Avantages numériques — Minnesota: 0-6; Vancouver: 1-4. Arbitres — Mick McGeough, Kelly Sutherland. Juges de lignes — Brad Lazarowich, Thor Nelson. Assistance — 18,630 (18,630).

EDMONTON 4 DETROIT 3 (P)

Première période 1. Edmonton, Horcoff 4 (Smyth, Pronger) 4:34. 2. Detroit, Holmstrom 2, 7:44. Pénalités — Horcoff Edm 11:02, Zetterberg Det 12:52, J.Smith Edm 18:11.

Deuxième période 3. Edmonton, Smyth 5 (Hernsky, Horcoff) 5:37 (an). 4. Detroit, Holmstrom 3 (Datsyuk, Williams) 8:43 (an). Pénalités — Cross Edm 1:04, Shanahan Det 3:31, Frazzen Det 4:56, Staios Edm 8:16.

Troisième période 5. Edmonton, Pisan 1 (Pronger) 4:11. 6. Detroit, Williams 5 (Datsyuk, Lidstrom) 8:05 (an). Pénalités — Bergeron Edm 6:46, Holmstrom Det 12:32, Stoll Edm 15:29.

Tirs au but Edmonton 12 8 4 1-25 Detroit 13 12 12 1-38 Gardiens — Edmonton: Markkanen (G6-5-1); Detroit: Osgood (P2-0-1). Avantages numériques — Edmonton: 1-4; Detroit: 2-6. Arbitres — Dan O'Halloran, Rob Shick. Juges de lignes — Derek Nansen, Anthony Sericolo. Assistance — 20,966 (20,058).

Première période 1. New Jersey, Langenbrunner 3, 4:06 (dn). 2. NY Rangers, Nylander 3 (Straka, Pot) 14:05 (an). 3. NY Rangers, Jagr 13 (Nieminen, Kasparitis) 14:52. Pénalités — Philman NJ 2:37, Holweg NYR 4:59, Tyutin NYR 5:04, Marshall NJ 10:04, Girotta NJ 13:35, Strudwick NYR, Marshall NJ (majeurs) 15:54, Malik NYR 17:34.

Deuxième période 4. NY Rangers, Nylander 4 (Jagr, Malik) 9:22. Pénalités — Paris NJ 11:09, Hossa NYR 14:46.

Troisième période 5. New Jersey, Girotta 7 (Martin, Malachov) 9:19 (an). 6. NY Rangers, Jagr 14, 19:42 (61). Pénalités — Nieminen NYR 8:36, Gomez NJ 20:00.

Tirs au but NY Rangers 9 8 8-25 New Jersey 14 11 7-32 Gardiens — NY Rangers: Weekes (G2-2-1); New Jersey: Clemmensen (P2-1-1). Avantages numériques — NY Rangers: 1-4; New Jersey: 1-5. Arbitres — Dave Jackson, Rob Martell. Juges de lignes — Tim Nowak, Mark Shewchuk. Assistance — 14,596 (19,040).

MERCREDI NASHVILLE 2 SAN JOSE 3 (P)

Première période 1. Nashville, Ernst 3 (Timonen, Kariya) 1:35. 2. San Jose, Goc 2 (Langfeld, McLaren) 6:34. 3. Nashville, Kariya 5, 6:21. Pénalités — Hordichuk Nash (majeurs), Smith SJ (min, majeure, inconduite) 7:16, Stevenson Nash 10:23.

Deuxième période 4. San Jose, McCauley 1 (Stuart) 1:44 (dn). Pénalité — Davison SJ 1:12.

Tirs au but Nashville 5 9 8 1-23 San Jose 5 15 14 2-36 Gardiens — Nashville: Mason (P1-0-0); San Jose: Schaefer (G4-0-0). Avantages numériques — Nashville: 0-3; San Jose: 1-6. Arbitres — Tom Kownl, Bill McCrery. Juges de lignes — Mike Cvik, Pat Dupuzzo. Assistance — 16,651 (17,496).

TIRS AU BUT

Table with columns: Section, G, P, N, Moy, PP, PC. Rows include Section Est, Section Sud, Section Nord, Section Ouest, Association Nationale.

Première période 1. Vancouver, Jovanovski 3 (Bertuzzi, Salo) 5:28 (an). Pénalités — Boogard Min, Brookbank Ver (majeurs) 2:22, Wilz Min 4:32, McCarthy Ver 7:26, Robitaille Min 7:54, Ohlund Ver 8:49.

Deuxième période 2. Vancouver, Rautu 2 (Park, Jovanovski) 15:42. 3. Minnesota, Robitaille 2 (Bouchard, Boogard) 16:17. Pénalités — Warwig Min 1:10, White Min 10:05, Schultz Min 17:27.

Troisième période 4. Minnesota, Rautu 3 (Bertuzzi, Salo) 17:34, Kesler Ver 17:34, Salo Ver 18:59.

MINNESOTA 1 VANCOUVER 2

Première période 1. Vancouver, Jovanovski 3 (Bertuzzi, Salo) 5:28 (an). Pénalités — Boogard Min, Brookbank Ver (majeurs) 2:22, Wilz Min 4:32, McCarthy Ver 7:26, Robitaille Min 7:54, Ohlund Ver 8:49.

Deuxième période 2. Vancouver, Rautu 2 (Park, Jovanovski) 15:42. 3. Minnesota, Robitaille 2 (Bouchard, Boogard) 16:17. Pénalités — Warwig Min 1:10, White Min 10:05, Schultz Min 17:27.

Troisième période 4. Minnesota, Rautu 3 (Bertuzzi, Salo) 17:34, Kesler Ver 17:34, Salo Ver 18:59.

Tirs au but Minnesota 11 5 16-32 Vancouver 13 11 6-30 Gardiens — Minnesota: Roloson (P2-4-1); Vancouver: Auld (G4-0-1). Avantages numériques — Minnesota: 0-6; Vancouver: 1-4. Arbitres — Mick McGeough, Kelly Sutherland. Juges de lignes — Brad Lazarowich, Thor Nelson. Assistance — 18,630 (18,630).

Troisième période 5. Edmonton, Pisan 1 (Pronger) 4:11. 6. Detroit, Williams 5 (Datsyuk, Lidstrom) 8:05 (an). Pénalités — Bergeron Edm 6:46, Holmstrom Det 12:32, Stoll Edm 15:29.

Tirs au but Edmonton 12 8 4 1-25 Detroit 13 12 12 1-38 Gardiens — Edmonton: Markkanen (G6-5-1); Detroit: Osgood (P2-0-1). Avantages numériques — Edmonton: 1-4; Detroit: 2-6. Arbitres — Dan O'Halloran, Rob Shick. Juges de lignes — Derek Nansen, Anthony Sericolo. Assistance — 20,966 (20,058).

RANGERS 4 NEW JERSEY 2

Première période 1. New Jersey, Langenbrunner 3, 4:06 (dn). 2. NY Rangers, Nylander 3 (Straka, Pot) 14:05 (an). 3. NY Rangers, Jagr 13 (Nieminen, Kasparitis) 14:52. Pénalités — Philman NJ 2:37, Holweg NYR 4:59, Tyutin NYR 5:04, Marshall NJ 10:04, Girotta NJ 13:35, Strudwick NYR, Marshall NJ (majeurs) 15:54, Malik NYR 17:34.

Deuxième période 4. NY Rangers, Nylander 4 (Jagr, Malik) 9:22. Pénalités — Paris NJ 11:09, Hossa NYR 14:46.

Troisième période 5. New Jersey, Girotta 7 (Martin, Malachov) 9:19 (an). 6. NY Rangers, Jagr 14, 19:42 (61). Pénalités — Nieminen NYR 8:36, Gomez NJ 20:00.

Tirs au but NY Rangers 9 8 8-25 New Jersey 14 11 7-32 Gardiens — NY Rangers: Weekes (G2-2-1); New Jersey: Clemmensen (P2-1-1). Avantages numériques — NY Rangers: 1-4; New Jersey: 1-5. Arbitres — Dave Jackson, Rob Martell. Juges de lignes — Tim Nowak, Mark Shewchuk. Assistance — 14,596 (19,040).

Première période 1. Pittsburgh, Crosby 3 (Gonchar, Lemieux) 4:40 (an). 2. Pittsburgh, Recchi 4 (Crosby, Lemieux) 15:27. Pénalités — Asham NYI 3:37, Orpik Pgh 8:21, Orpik Pgh 11:07, York NYI 18:07.

Deuxième période 3. NY Islanders, Yashine 8 (Asham, Campoli) 13:40. 4. Pittsburgh, Christensen 1 (Palfy, Whitney) 15:43. 5. Pittsburgh, LeClair 5 (Whitney, Palfy) 19:22. Pénalités — Campoli NYI 2:14, Crosby Pgh, Nilmaras NYI 4:39, Zhitnik NYI 10:42, Recchi Pgh 15:58.

Troisième période 6. Pittsburgh, Crosby 4 (Lemieux, Whitney) 4:01 (an). Pénalités — Asham NYI 2:08, Bates NYI 2:31, Nilmaras NYI 10:58, Palfy Pgh 17:38, Hunter NYI 19:19.

Tirs au but Pittsburgh 13 11 9-31 NY Islanders 9 8 6-23 Gardiens — Pittsburgh: Caron (G3-1-3); NY Islanders: DiPietro (P4-5-0). Avantages numériques — Pittsburgh: 2-8; NY Islanders: 0-4. Arbitres — Greg Kimmery, Brad Watson. Juges de lignes — Derek Amell, Scott Driscoll. Assistance — 10,758 (16,234).

FLORIDE 1 BOSTON 4 Première période 1. Boston, Boys 4 (McEachern) 7:19. 2. Boston, Murray 8 (Thornton, Samsonov) 11:11. Pénalités — Green Bos 8:42, Weiss Flo 18:47.

Deuxième période 3. Boston, Siegr 2 (Samsonov, Bergeron) 0:30 (an). 4. Floride, Kwiatkowski 1 (Kolnik, Hagman) 4:39. 5. Boston, Green 3 (Boynston, Axelsson) 19:27. Pénalités — Green Bos 1:44, Alberta Bos 11:51, Siegr Bos 16:20.

Tirs au but Boston 13 7 10-30 Philadelphie 13 18 12-43 Gardiens — Washington: Johnson (P3-2-0); Philadelphie: Esche (G5-2-1). Avantages numériques — Washington: 0-5; Philadelphie: 2-8. Arbitres — Shane Heyer, Wes McCauley. Juges de lignes — Michel Cormier, Jay Sturvers. Assistance — 19,253 (19,519).

«Je suis tanné de perdre»

Steve Desrochers quitte l'équipe féminine de soccer des Patriotes

Alexandre Lavoie

alexandre.lavoie@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — «Ce n'est pas d'ordre personnel, c'est une question de coaching. Je suis tanné de perdre».

C'est par ces mots que Steve Desrochers résumait les raisons qui l'ont poussé à démissionner comme entraîneur-chef de l'équipe féminine de soccer des Patriotes.

En poste depuis cinq ans, Desrochers a connu plus que son lot de défaites et ne voyait plus la lumière au bout du tunnel.

Cette année, en 18 matchs, l'équipe a cumulé une fiche de 2 victoires, 15 défaites et un verdict nul.

«Il y a plusieurs raisons hors du contrôle de l'entraîneur qui expliquent les difficultés de notre

programme, et disons qu'après cinq ans, je ne voyais pas pourquoi les choses se seraient soudainement améliorées», commentait Desrochers, deux jours après avoir remis sa démission.

Parmi ces raisons, il pointe du doigt la taille de l'université, le nombre restreint de programmes offerts, le manque de bourses aux athlètes et l'absence à Trois-Rivières d'équipes féminines junior et senior compétitives. Selon lui, ces facteurs rendent le recrutement extrêmement difficile.

«C'est ce qui est le plus décourageant. Chaque année, on perd de bonnes joueuses de la région qui vont jouer à l'extérieur parce qu'elles ont une plus grosse bourse ou parce que leur programme ne se donne pas ici. Pour celles qui restent, il n'y a pas vraiment d'opportunité de se développer l'été dans une ligue compétitive», expliquait le professeur de mathématiques au secondaire.

L'absence de telles ligues à Trois-Rivières fait en sorte que plusieurs joueuses arrivent au camp l'automne sans avoir botté un seul ballon durant la belle saison, alors que celles des régions de Montréal et Québec ont la chance de s'améliorer dans des ligues AA et AAA.

C'est donc une multitude de raisons qui font en sorte que l'écart se creuse entre le programme de l'UQTR et celui d'autres universités comme Laval ou Concordia, par exemple.

Il n'impute cependant pas la responsabilité à qui que ce soit de précis.

«On a un beau terrain et de bel-

les infrastructures, l'université investit beaucoup d'argent dans les activités d'équipe et les camps d'entraînement. Mais il n'y a que 6000 étudiants à temps plein ici, et c'est frustrant de voir les meilleures joueuses des Diablos partir parce qu'elles ne peuvent suivre leurs cours ici», constatait-il.

«C'est une question d'accumulation. Je n'aime pas perdre, j'étais tanné de perdre et je ne voyais vraiment pas comment les choses auraient pu s'améliorer dans les prochaines années. C'est pour ça que je quitte», résumait-il.

À la suite de cette démission, les Patriotes se retrouvent sans patron.

Selon Pierre Clermont, le coordonnateur sportif, un adjoint pourrait assurer l'intérim jusqu'à ce qu'un successeur soit choisi.

Le STR s'attaque à la meilleure équipe du circuit

Alexandre Lavoie

alexandre.lavoie@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — Le Séminaire de Trois-Rivières aura la lourde tâche d'affronter, demain, les Incroyables de l'école J.H. Leclerc de Granby, qui comptent sur la meilleure attaque au sol du circuit.

C'est sur cette facette du jeu que le Vert et Or va axer sa stratégie.

«Si on veut l'emporter, on doit contrôler Daniel Latour, leur porteur de ballon. C'est le genre de joueur contre lequel on ne doit pas rater un plaqué», expliquait hier l'entraîneur-chef du Vert et Or, Hugo Gélinas.

Avec une fiche de sept victoires contre une défaite en saison régulière, Granby a terminé au tout premier rang du circuit juvénile AA des Cantons-de-l'Est. Latour, 17 ans, a été le meneur au chapitre des touchés.

Le STR se prépare donc en conséquence, bien que l'offensive ne soit pas négligée pour autant.

«On sait qu'on peut marquer des points contre eux (ils en ont marqué 28 lors du seul affrontement entre les deux équipes), alors il faut les empêcher d'en marquer davantage. C'est là-dessus qu'on met l'emphase présentement», faisait savoir Gélinas.

L'attaque a effectivement très bien fait samedi dernier en inscrivant 37 points contre Sherbrooke. Le porteur de ballon Philippe Simon avait entre autres été dominant, compilant des gains au sol de près de 200 verges.

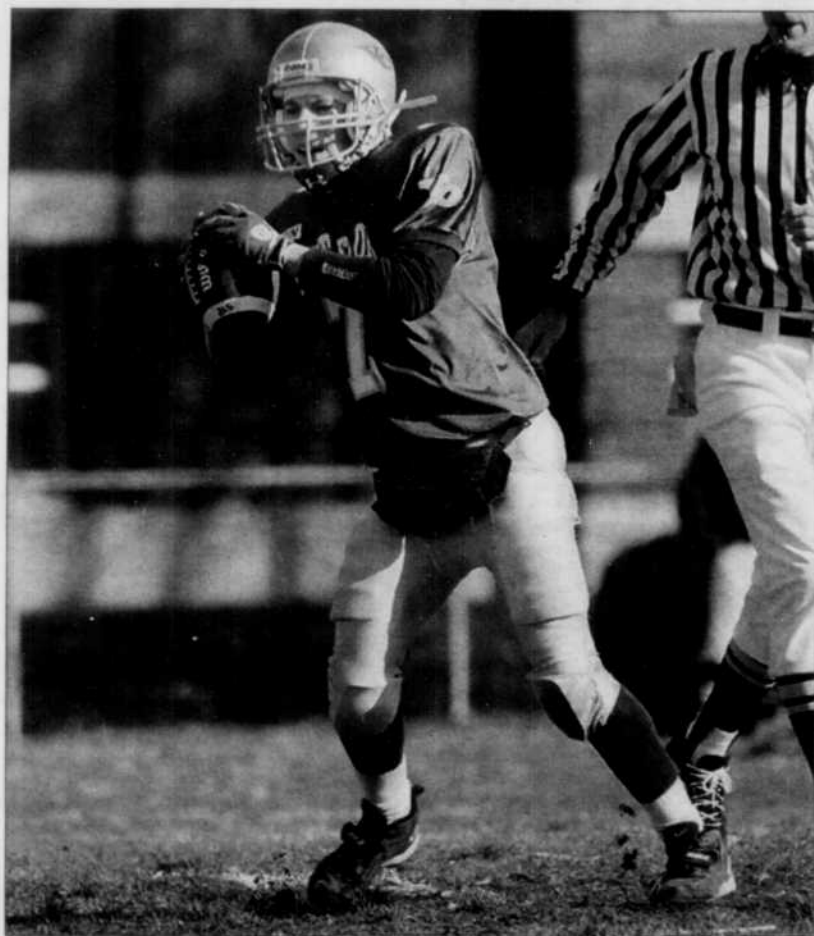


PHOTO: OLIVIER CROTEAU

Zacharie Lord et le Vert et Or du Séminaire de Trois-Rivières s'apprentent à affronter la meilleure équipe du circuit, les Incroyables de Granby.

Le Vert et Or pourra au moins se prévaloir d'un alignement complet contre leurs rivaux de Granby. Quelques joueurs souffrent de légères blessures, mais tous seront de la partie en fin de semaine.

Marie-Rivier et le Petit Séminaire dans la mire des Estacades

De son côté, l'équipe juvénile AA des Estacades se frottera aux Riverains de la polyvalente Marie-Rivier dimanche à 12h30 au stade Diablos.

Les Estacades présentent la meilleure offensive du circuit,

ayant inscrit pas moins de 245 points au cours de la saison régulière.

La grosse offensive aura la tâche de s'attaquer à la meilleure défensive: en huit matchs, les Riverains n'ont accordé que 48 points à l'adversaire, ce qui représente moins d'un touché converti par partie.

Bénéficiaires d'un laissez-passer en première ronde des éliminatoires, les Estacades seront frais et dispos pour le match de demi-finale, ce qui n'est pas le cas des Riverains qui ont dû vaincre les Vicas de la polyvalente Le Boisé de Victoriaville samedi dernier. Le match s'est soldé par un verdict de 36-14.

Lors du seul affrontement entre les deux formations cette saison, les Estacades avaient eu le meilleur: le 16 septembre dernier, dans un match présenté au stade Diablos, ils avaient blanchi Marie-Rivier 15-0.

Cadet AA

L'équipe de cadet AA des Estacades accueille quant à elle le Petit Séminaire de Québec pour son premier match éliminatoire.

Présenté à 9h45 sur le terrain de l'Académie Les Estacades, le match devrait donner lieu à du jeu physique et intense.

«Les deux équipes se ressemblent. Elles sont bien entraînées, intenses et agressives en plus d'être variées au niveau de l'attaque».

Nous allons devoir être très coriaces et intenses en défensive», prévoyait le responsable du programme de football des Estacades, Michel St-Pierre.

LE SPORT EN BREF

Théodore en brouille avec son voisin

Montréal (PC) — José Théodore est impliqué dans une guerre de voisinage. Le gardien du Canadien et son voisin Kevin Petrecca, un neurochirurgien, n'ont pas réussi à s'entendre sur la construction d'un muret entre leurs deux résidences de l'Île-des-Soeurs, à Montréal, et ce sera à la Cour supérieure du Québec de trancher.

C'est que la terre autour de la nouvelle maison de Théodore a tendance à s'effriter et à tomber sur le terrain du Dr Petrecca. Le hockeyeur pense que celui-ci doit payer pour construire un petit mur qui empêchera cet effritement.

Le chirurgien poursuit aussi José Théodore, la Ville de Montréal et les intérêts derrière le domaine résidentiel qu'il habite pour 315 000 \$ parce qu'il n'arrive pas à profiter de sa résidence.

F1: Nico Rosberg chez Williams

Londres (AP) — Nico Rosberg s'est engagé hier avec l'écurie de Formule 1 Williams, où il occupera le poste de deuxième pilote derrière l'Australien Mark Webber.

Âgé de 20 ans, Rosberg, le fils de l'ancien champion du monde de F1 Keke Rosberg (1982), a remporté le championnat GP2 cette saison et a signé un contrat de longue durée.

Rosberg devrait débiter les essais avec Williams le 29 novembre à Barcelone. Il remplace le pilote allemand Nick Heidfeld, qui pilotera la saison prochaine pour BMW, l'ancienne équipe Sauber.

Bourque se joint aux Bruins

Boston (PC) — Raymond Bourque s'est finalement joint à l'organisation des Bruins de Boston.

L'ancien grand défenseur et membre du Temple de la renommée depuis l'an dernier a été nommé hier consultant auprès du personnel d'entraîneurs et devrait être sur place pour l'entraînement de vendredi. «Ray a été un grand joueur et un grand Bruin, et l'entraîneur Mike Sullivan croit qu'il peut apporter beaucoup à son personnel», a déclaré le directeur général Mike O'Connell. Bourque participera aux entraînements des Bruins à Boston et Sullivan décidera de l'évolution de son travail.

Sherbrooke veut un championnat mondial

Calgary (PC) — Sherbrooke est au nombre des cinq villes canadiennes désireuses d'accueillir le championnat du monde de hockey féminin 2007. Les autres sont Halifax, St. John's, Terre-Neuve, Winnipeg et une ville à être désignée par l'Association ontarienne de hockey féminin. Le comité de sélection doit désigner la ville gagnante en janvier. Halifax a déjà accueilli ce tournoi en 2004.

CARON & GUAY
PARTIE SAISON RÉGULIÈRE
Le dimanche 6 novembre à 19 h 30 au Colisée

reçoit **DRAGONS**

1 800 361-4595

LIGUE DE HOCKEY MIDGET AAA
LES ESTACADES
saison régulière
VENDREDI 4 novembre à 20h
À L'ARÉNA
JEAN-GUY-TALBOT
SECTEUR CAP-DE-LA-MADELEINE
LES ESTACADES
REÇOIVENT
LE COLLÈGE ANTOINE GIROUARD
Entrée: Adulte: \$5, Étudiants (avec carte): \$3, Enfants (12 ans et moins): \$1
Bienvenue à tous!
LE MIDGET AAA
La où sont les futures vedettes

Olivier Didier a adopté la région

Le dur-à-cuire est l'un des favoris de la foule à Louiseville

Steve Turcotte

steve.turcotte@lenouvelliste.qc.ca

Louiseville — Le hockey senior regorge de mercenaires des temps modernes, qui louent leurs services au plus offrant et qui repartent avec leur chèque de paie quelques minutes seulement après la fin des matchs.

Olivier Didier n'est définitivement pas fait de ce moule. Le dur-à-cuire vedette du Canadel de Louiseville, qui est débarqué dans la région il y a un an, n'a pas hésité à quitter son village de Causapsal pour s'établir à Saint-Alexis-des-Monts.

Les partisans du Canadel n'ont pas mis de temps à adopter Didier, qui ne recule devant personne et qui fait toujours passer les intérêts de l'équipe avant les siens. Ce qu'ils ne savent peut-être pas, c'est que la relation d'amour est vraiment réciproque et que Didier prend un plaisir fou à se donner en spectacle.

«Les gens d'ici sont très chaleureux, pas hautains du tout. Ça ressemble beaucoup à chez nous et c'est pour ça que je me sens à ma place», explique le gros gaillard de 22 ans, qui est véritablement tombé sous le charme de Louiseville et des alentours lorsqu'il a commencé à... sortir avec son pote Marc

Bergeron après les matchs de l'équipe la saison dernière! «Les gens étaient si gentils à mon égard. Et puis les Louisevillois aiment fêter tout comme moi, alors je n'ai pas mis de temps à me découvrir des atomes crochus avec beaucoup, beaucoup de monde.»

Quand un entrepreneur de la région a su que Didier s'y connaissait en machinerie lourde et qu'il lui a proposé du boulot, Didier n'avait pas besoin de raison supplémentaire pour déménager ses pénates dans la région. En permanence.

La pêche ou le hockey?

Didier a pourtant bien failli ne jamais mettre les pieds à Louiseville. Quand le Canadel l'a appelé pour l'inviter à son camp d'entraînement, ça faisait quelques mois qu'il s'était fait virer de l'Océanic de Rimouski et il n'avait plus la tête au hockey. «Ma nouvelle passion, c'était la pêche au saumon. J'étais dans la rivière quand j'ai reçu le coup de fil du Canadel», sourit Didier. «J'avais commencé à vendre mes pièces d'équipement de hockey pour me procurer une canne à pêche et des bottes de pêcheur! Je n'étais pas sûr du tout de vouloir recommencer à jouer, mais j'ai décidé de venir pratiquer, juste pour voir...»

Didier ne l'a jamais regretté. Il a retrouvé à Louiseville une vraie ambiance de hockey doublée d'une équipe compétitive, qui a mis la main sur le championnat des séries le printemps dernier. «À Louiseville, les joueurs forment vraiment une famille. C'est bien différent des autres villes où il y a du senior AA. Je le sais, j'ai joué pour quelques équipes senior avant de jouer pour l'Océanic et je joue encore dans la Ligue centrale à l'occasion. Il n'y a qu'avec le Canadel où il y a un réel sentiment d'appartenance», raconte Didier.

«Dean (Lygitsakos) a fait un travail admirable pour assembler son équipe et il détecte les tricheurs rapidement. Si l'équipe a gagné l'an dernier, c'est à cause de son esprit d'équipe. Et c'est ce qui va nous faire gagner encore cette année!»

Si Didier ne croyait pas dur comme fer qu'il va décrocher une autre bague de championnat dans quelques mois, il aurait déjà pris sa retraite. À 22 ans. C'est pas un peu jeune pour prendre sa retraite, Olivier? «Pas quand tu es bagarreur! J'ai mal partout. À l'épaule, aux jointures, aux mains, aux coudes. Je commence à penser à plus tard et je me vois pas avec des mognons dans 10 ans ou encore avec de l'arthrite partout. Je vais



PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Une rondelle précieuse pour Olivier Didier.

probablement jouer quelques saisons de plus parce que je trippe encore mais je vais me retirer avant d'être trop hypothéqué, ça c'est certain.»

70 combats

Didier avoue toutefois qu'il aimerait que son rôle change, juste un peu. Faut dire qu'il a livré pas moins de 70 combats l'an dernier et qu'il en a déjà une quinzaine derrière le protecteur buccal depuis le début de la campagne.

«Mon coach le sait, je veux jouer un peu plus, me sentir plus impliqué dans les matchs. Je sais que je peux jouer dans cette ligue, mais je n'ai pas eu la chance de le prouver encore car dès que je mets les patins sur la glace un joueur adverse vient me chercher pour jeter les gants. Dimanche dernier, j'ai fait quelques présences sur la glace en troisième et j'ai même récolté mon premier point dans le senior! J'ai gardé la rondelle, au cas où ce serait le seul...»

Une vocation tardive pour le robuste attaquant

Didier a eu la chance de jouer avec Sidney Crosby

Steve Turcotte

steve.turcotte@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — Habituellement, un joueur fait ses classes dans le junior avant d'atterrir dans les ligues seniors. Mais Olivier Didier ne fait rien comme les autres.

Aussi le robuste attaquant n'avait jamais joué dans le hockey organisé avant de rejoindre les rangs, à 18 ans, des Forestiers de la Vallée senior AA. C'est avec cette équipe qu'il s'est fait la main, avant d'être repéré par Guylain Raymond, le pilote de l'Océanic de Rimouski.

«Il est lui aussi originaire de Causapsal et il m'a invité à dispu-

ter quatre matchs avec son équipe pour me battre avec Marc-André Roy, le king pin du junior à l'époque. On s'est battu trois fois et j'ai gagné une fois, perdu une fois et obtenu un match nul et Raymond m'a aussitôt offert une place dans l'équipe», se souvient Didier, qui a toutefois décliné l'invitation. «L'Océanic perdait tout le temps cette saison-là et je ne voulais pas laisser mes études.»

Invité à batailler pour un des trois postes de 20 ans la saison suivante, Didier a cette fois accepté et il a gagné sa place dans le vestiaire de l'Océanic, qui abritait aussi un certain Sidney Crosby. «Un vrai

phénomène, qui a un corps d'athlète incroyable. Il a des cuisses grosses comme des jambons et sur la glace, sa vision du jeu était exceptionnelle. Ça ne me surprend pas de le voir si bien réussir à ses premiers pas dans la Ligue nationale», souligne Didier.

«En plus, c'est un gars ben correct, pas chiant pour deux sous. Il était le gars le plus sérieux dans la chambre et je me souviens qu'à l'initiation des recrues, il était ivre avec seulement trois bières! Je suis très heureux pour lui qu'il soit rendu là où il voulait être.»

Épié par les recruteurs, Crosby a offert une visibilité incroya-

ble à ses coéquipiers. Didier, qui devait défendre le prodige de Cole Harbour sur la glace, a été approché par plusieurs d'entre eux. «Mais quand mon entraîneur leur disait que j'avais commencé à jouer au hockey à 18 ans, les recruteurs laissaient tomber assez vite!»

À la date limite des échanges cette année-là, Dufresne a pris Didier à part et il l'a viré pour faire de la place à un joueur plus talentueux comme vétéran de 20 ans. «Ça m'a brisé le coeur, surtout que je ne m'y attendais pas. Il y avait des rumeurs sur Internet mais à chaque fois que j'en parlais à Donald, il me rassurait», relate

Didier. «Après m'avoir annoncé sa décision, Donald m'a permis de disputer un dernier match en soirée face aux MAINEIacs à Lewiston. Il m'a fait jouer avec de bons joueurs afin de m'aider à obtenir un premier point en carrière dans la LHJMQ, mais ça n'a pas marché. Puis je me suis battu contre Olivier Legault dans un combat pour hommes.»

«Après le match, j'ai fait un speech à mes coéquipiers. Je leur ai dit de se forcer le cul et de profiter de leur chance de jouer pour l'Océanic. Parce que beaucoup de jeunes aimeraient être à leur place. Moi le premier...»

À L'HEURE DU WEEK-END

DIABLOS Basketball collégial

Les joueuses de basketball AAA des Diablos disputeront leur première partie à domicile ce soir à 19h. Pour l'occasion, les Indiennes du Cégep Ahuntsic seront en ville. Dans le AA, les équipes masculine et féminine seront en action ce soir au Cégep de Drummondville pour y affronter les Voltigeurs. Les Vulkins de Victoriaville seront les visiteurs dimanche à partir de 13h.

Volley-ball

Les deux équipes de volley-ball AA seront aussi en action cette fin de semaine. Les

équipes masculine et féminine seront en effet à Sherbrooke pour la Classique de volley-ball du Cégep de Sherbrooke, qui a lieu durant toute la journée de samedi.

BASKETBALL SCOLAIRE 32e saison

La 32e saison de basketball scolaire a officiellement débuté mercredi et battra son plein jusqu'au 11 mars prochain. En tout, 97 équipes provenant de toutes les écoles de la Mauricie se disputeront les honneurs tant au niveau féminin que masculin dans les catégories benjamin, cadet et juvénile. Chacune des catégories compte deux sections, le AA

et le A, auxquelles se rajoute une section B chez les benjamins.

NATATION Coupe du Québec

Douze nageurs des Mégophias participent, en fin de semaine à l'université de Sherbrooke, à la première étape de la Coupe du Québec, tenue exceptionnellement en bassin long afin de préparer les athlètes en vue des sélections des Jeux du Commonwealth, à la fin du mois. Jennifer Carroll tentera, cette année, de reconquérir le titre de championne de la Coupe du Québec qu'elle avait perdu aux mains d'Audrey Lacroix.

MIDGET AAA Joueurs du mois

Alexandre Gagnon a été désigné joueur offensif du mois d'octobre avec les Estacades de Trois-Rivières. Le titre défensif a été décerné au gardien Lucas Kane pour le deuxième mois consécutif. En neuf matchs, Gagnon a inscrit 4 buts et récolté 4 passes, alors que Kane a conservé une moyenne de 2,71, en plus d'obtenir un blanchissage.

D'autre part, les Estacades reçoivent les Gaulois du Collège Antoine-Girouard, ce soir à 20h à l'aréna Jean-Guy Talbot. Dimanche, les Albatros de l'École secondaire Notre-Dame feront leur première visite à Trois-Rivières, dans un match prévu pour 13h30.

Entre vous et moi

Claude Loranger, collaboration spéciale, claudeloranger@videotron.ca



EN VITESSE...

En plus des travaux majeurs en cours pour éviter les coups à l'aveuglette sur les allées 6, 7 et 8, la direction du Ki-8-Eb investit dans l'installation d'un nouveau système d'irrigation automatique, plus puissant et plus performant qui couvrira le parcours au complet, même les «rough»...

Le vice-président **PIERRE BOUCHER** précise que ce système existe dans quelques grands clubs du Québec.

Au hockey junior Mauricie-Estrie, **FRANCIS PAQUIN** fait sensation à Saint-Marc-des-Carrières...

ALAIN BLAIS dirige avec doigté ses jeunes équipiers à Saint-Boniface... **CLAUDE LEBLANC**, **GUILLAUME BLAIS** et **SERGE MONGRAIN** se font valoir pour cette formation de tête... **MATHIEU GAMACHE** joue du bon hockey à Saint-Marc-des-Carrières. Il a de belles qualités comme officiel au hockey mineur régional...

Dans les échos d'hier sur la LBRM, il aurait fallu lire **YVAN LEMAY** et non **YVON LEMAY**... Le choix de la recrue de l'année pour la division Mongrain s'est arrêté sur un joueur des Mustangs de Sainte-Anne-de-la-Pérade, **ÉRIC LECLERC**...

ÉRIC PERREAULT était le joueur invité par les Mustangs de Sainte-Anne-de-la-Pérade au Tournoi de Jonquière. Celui-ci représentait l'Audace de Saint-Marc-des-Carrières.

L'ex-hockeyeur **MARTIN**

BEAUCHESNE (Formule Pontiac Buick) et sa conjointe **JULIE LÉTOURNEAU** sont les heureux parents d'un nouveau poupin qui se prénomme Lewis. Félicitations!

Très à l'aise et bien informé sur l'actualité de la LNH, **JOËL BOUCHARD** a fait une rentrée remarquable aux Amateurs de Sport à CKAC/CHLN.

À propos du nouveau format du Nouvelliste, voici une remarque de mon ami **JACQUES LEMAY**, un curleur émérite du TRC : «Tout comme le Beaujolais nouveau, le Nouvelliste arbore des airs de jeunesse.

Le nouveau format est beaucoup plus pratique et la nouvelle police de caractères plus attrayante.» Venant d'un pro dans le domaine, c'est digne de mention!

Le Trifluvien **LUC BÉLANGER**, l'un des meilleurs portiers de la Ligue nord-américaine, vaut son pesant d'or chez le Saint-François de Sherbrooke.

L'équipe de l'Estrie connaît une très bonne séquence et Bélanger fait sa large part.

DANIEL BÉCHARD, qui jouit d'une bonne cote de popularité auprès de ses confrères, a entrepris sa 11e saison comme juge de lignes dans la LHJMQ. Bravo!

Rencontre au sommet aujourd'hui entre **JEAN-FRANÇOIS PICARD** et **RÉAL LAJOIE** pour discuter de l'avenir de Jeff à la barre des Aigles.

Hockey professionnel ici et là. Le juge de lignes **MICHEL JR CORMIER** a assisté à une fête en l'honneur de **PAUL STEWART** cette semaine à Boston.

Il a causé longuement avec l'un de ses favoris, **CHRIS NILAN**... D'autre part, **PAT DUNN** a eu une rencontre avec un ami de la Mauricie, **ROBBIE FTOREK**, l'entraîneur des River Rats d'Albany. Ils se sont rappelé le tournoi des Célébrités, qui a marqué l'histoire du club de golf du Moulin. À cette époque, Dunn agissait comme cadie...

Deux p'tites vites du Ki-8-Eb : **JEAN-YVES POUDRIER** était tellement pressé de jouer encore au golf à une date aussi tardive (le 30 octobre) qu'il est arrivé au club Ki-8-Eb en pantoufles...

Au cours d'un voyage de golf au Saguenay plus tôt dans la saison, le duo **MARC DEMONTIGNY** et **ANDRÉ PÂQUET** a pris une revanche sur le tandem **PIERRE GRIGNON** et **DENIS LEFEBVRE** avec une victoire écrasante. Demontigny et Pâquet se sont vengés d'une «légère» défaite subie en Floride quelques mois auparavant.

STEVE BÉGIN connaît tout un début de saison chez le Canadien. L'athlète de Trois-Rivières travaille fort.

Il mérite son succès. Comme on dit, cela ne peut arriver à un meilleur gars. Lâche pas Steve!

Saviez-vous que le sensationnel attaquant du C&G **GUILLAUME BESSE** était natif de Paris?



Jean-François Picard

Le commissaire de la PGA, **TIM FINCHEM**, travaille au projet d'une série mondiale du golf. L'idée est de rendre la fin de la saison de golf plus intéressante.

Quand arrive le football de la NFL, la PGA fait face à une baisse d'intérêt, notamment auprès des grands réseaux de télévision.

Bon anniversaire !

ANNIE LADOUCEUR, grande dame du Métabéroutin; **YVES BERGERON**, du même club; **ALEX BURROWS**, ex-Cataractes, 24 ans; **ALEXANDRE DUPUIS**, club Du Moulin, 22 ans; ainsi que **STÉPHANE BARRE**, **FRANÇOIS BERGERON**, **HÉLÈNEBOISCLAIR**, **GINETTE CAMIRÉ**, **PIERRE GENDRON**, **PATRICK LEE**, **RENÉ LESAGE**, **MICHEL TRÉPANIER**, tous des employés de l'UQTR...

Dans nos ligues de garages...

CLAUDE LEMIEUX, qui s'est fait valoir pendant les campagnes 1966-1969 avec les Leafs de Trois-Rivières aux côtés de **RENÉ ROBERT**, **ANDRÉ «MOOSE» DUPONT** et **GILLES GILBERT**, se passionne encore pour le hockey.

Le jeune retraité d'Hydro-Québec pousse à fond de train dans trois circuits chez les boys...

GUY «ROCKET» BLACK, **GÉRALD SALVAS** et **PAUL LAPLANTE** sont des figures dominantes... **MAURICE PAGÉ**, un ancien joueur étoile junior à Shawinigan des années 57-58-59, fait la pluie et le beau temps à Shawinigan.

À 57 ans, le vétéran des vétérans **PIERRE RIVARD** entame une autre saison de hockey chez les Old Timers du Cap, tout comme **DAN BOUCHARD** et le clan **LAQUERRE** composé par **FRANÇOIS, GÉRARD, JEAN-GUY** et **DANIEL**, ainsi que le solide **PAUL ROUSSEAU**, aux dernières nouvelles sur la liste des écopés...

SYLVAIN «LE BLEUET» TREMBLAY songerait envoyer **DANNY SIROIS** à la ligne bleue... **DENIS «TIGER» CHIASSON** serait sous haute surveillance depuis le banc des joueurs... La recrue **STÉPHANE GOSSELIN** est appelé le «Moose Vasko» de la LHBCM... Les **GASTON LEBLANC**, **DENIS COULOMBE**, **RÉJEAN CROTEAU** et **JEAN-GUY** et **SERGE DESROCHERS** imposent leur rythme...

Une 9e saison pour les Amis de Melville

Les amis de Melville, un groupe de joyeux retraités dont la passion commune est le golf, ont terminé en beauté une neuvième saison d'activités au club Les Vieilles Forges.

Le statisticien **MICHEL PLOURDE** a hérité du trophée de la plus grande assiduité, ayant foulé les allées du club pas moins de 52 fois. **ELPHÈGE LEBRUN** a pour sa part reçu le trophée du joueur le plus honnête, sous les regards sceptiques de plusieurs de ses compagnons de jeu...

La partie récréative de la soirée a été assurée par **HENRI-PAUL CHAMPAGNE** et **MICHEL PLOURDE**. Pendant quelques minutes, les deux comparses sont devenus Mgr Champagne et le père Plourde. Ils ont forcé les membres à un examen de conscience en rappelant certains de leurs jeux plus erratiques et ces occasions où les noms de vases sacrés ont été utilisés à mauvais escient!

Le responsable du groupe et animateur, **ROGER LEVASSEUR**, s'est efforcé de faire comprendre à la quarantaine de membres comment ils étaient privilégiés de faire partie d'un groupe aussi dynamique.

Pour la saison 2005, la moyenne d'âge du groupe s'est située à 71,8 ans. Le jeunot des Amis de Melville (Dusablon) est **ANDRÉ VERNER**, à 59 ans, alors que **CÔME DESSUREAULT** incarne la sagesse, avec ses 87 ans. Les participants qui totalisent 2875 années d'expériences ont accumulé 855 parties cet été.

JEAN LACROIX a encore été le coq, avec une moyenne de 41.

Parmi les autres qui ont compilé une moyenne inférieure à 50, signalons **NELSON SAINT-GERMAIN**, **ARTHUR VINCENT**, **JACQUES TRUDEL**, **ÉGIDE PHILIBERT**, **JACQUES LAMPRON**, **ANDRÉ DAVIAU** et **JERRY COTNOIR**.



Le groupe de golf des Amis de Melville a complété une neuvième année. De gauche à droite, on reconnaît Arthur Vincent, responsable du fonctionnement des activités, Elphège LeBrun, couronné le joueur le plus honnête, Roger Levasseur, animateur, Michel Plourde, statisticien, et Henri-Paul Champagne.

Une grosse commande pour Yann Danis

Il a pour mission de stopper l'hémorragie sur la glace des Sabres

François Lemenu
Presse canadienne

Buffalo — La dernière victoire du Canadien à Buffalo remonte au 26 octobre 2001. Depuis cette date, le Tricolore a conservé un dossier de 0-6-0-1 sur la patinoire des Sabres.

Yann Danis aura pour mission de stopper l'hémorragie, l'entraîneur Claude Julien l'ayant désigné pour entreprendre le match. Il s'agira de son premier départ depuis le 12 octobre à Atlanta. On se souviendra que le jeune gardien avait repoussé les 32 lancers des Thrashers dans un gain de 2-0.

«J'ai eu une bonne sortie à mon premier départ et cette rencontre m'a donné confiance. Depuis, j'ai su maintenir cette confiance durant les entraînements», a déclaré Danis.

Le gardien de St-Jérôme a également fait une présence face aux Rangers de New York. Il a concédé

deux buts aux Rangers en relève à José Théodore.

«Il n'est pas responsable des deux buts, a noté Julien. Nous avons commis des erreurs. Les joueurs et le personnel d'entraîneurs ont confiance en lui. C'est pourquoi il est avec nous», a ajouté l'entraîneur.

Julien ignore pourquoi le Canadien éprouve tant de difficultés à Buffalo. «Chaque équipe semble avoir des problèmes sur une patinoire. C'est notre cas à Buffalo», a plaidé Julien.

Le Canadien va affronter les Sabres qui viennent de subir une dégelée de 10-4 face aux Sénateurs d'Ottawa. Généralement, ce n'est pas bon signe pour l'équipe visiteuse.

«Je ne m'en fais pas avec ça, a dit Julien. On peut penser que les Sabres voudront venger cet échec. On peut aussi croire que leur niveau de confiance ne sera

pas très élevé. Finalement, on va se concentrer sur ce qu'on doit faire.»

Andreï Markov honoré

Le défenseur Andreï Markov a enlevé le premier segment de la coupe Molson. Le Russe a obtenu 20 points au scrutin des étoiles, soit cinq de plus que José Théodore, Alex Kovalev et Saku Koivu.

«Je suis content même si les succès de l'équipe sont plus importants, a-t-il déclaré. Je suis satisfait de mon début de saison, d'autant plus que j'ai l'occasion de jouer beaucoup.»

Markov, qui forme un excellent duo avec Craig Rivet, joue 25 minutes en moyenne par match. Il s'agit d'un sommet parmi les joueurs du Canadien. En 13 rencontres, Markov est toujours à la recherche de son premier but. Il a quand même amassé quatre passes et présente un différentiel de



Le gardien Yann Danis aura la tâche de stopper les Sabres, ce soir à Buffalo.

PHOTO: LA PRESSE

plus-2.

Markov dit apprécier les nouveaux règlements dans la LNH. «J'aime ça même si ça complique le travail des défenseurs.»

Claude Julien est évidemment satisfait de son rendement. «Il s'implique dans toutes les situa-

tions. Markov possède une bonne mobilité et il voit bien le jeu. On l'encourage seulement à lancer davantage. Mais jusqu'ici, il a fait preuve d'une belle régularité dans son jeu. Je ne me souviens pas d'une contre-performance de sa part.»

Laporte veut plus de régularité

Les Patriotes affrontent Queen's et RMC en fin de semaine

Serge L'Heureux
serge.lheureux@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — Même si elle disputera deux matchs en deux jours au Colisée, la formation masculine de hockey des Patriotes de l'UQTR s'aventure en terrain inconnu, ce week-end, en accueillant deux équipes ontariennes qu'elle n'a pas affrontées cette saison: les Golden Gaels de Queen's et leur nouvel entraîneur Kirk Muller, ce soir, et les Paladins de RMC, demain.

«C'est comme jouer des matchs à l'aveuglette, et ça va nécessiter un ajustement rapide des joueurs, pas juste entre les périodes, mais même d'une présence à l'autre sur la patinoire», prévoit l'entraîneur Jacques Laporte, qui n'acceptera rien de moins que deux victoires contre des formations modestes.

«Nous jouons quatre de nos six prochains matchs à domicile, reprend Laporte. Il faut en profiter parce qu'aller jouer là-bas, c'est autre chose! Il n'y aura pas d'excuses si on ne ramasse pas quatre points en fin de semaine.»

Sur papier, ni les Golden Gaels, ni les Paladins ne semblent en mesure d'inquiéter les Patriotes. À

Queen's, l'arrivée de Muller n'a pas encore donné des résultats probants, l'équipe n'ayant amassé que deux points en cinq rencontres. «Son influence va plutôt se faire sentir à moyen et à long terme, croit Laporte. Il va apporter de la crédibilité au programme.»

De leur côté, les Paladins, qui ont longtemps été la risée de la Ligue universitaire, sont devenus plus redoutables depuis l'arrivée de l'entraîneur Kelly Nobes.

«Il n'y aura pas d'excuses si on ne ramasse pas quatre points en fin de semaine»

«L'équipe progresse depuis trois ans, note Laporte. Ils ne sont plus la risée de la ligue, loin de là. Il y a des équipes pires qu'eux autres!». L'entraîneur des Patriotes se dit toujours impressionné par la forme physique des joueurs de RMC.

«Ils nous étourdissent à chaque fois. Contre eux, il faut toujours s'attendre à avoir quelqu'un sur le dos. Ils nous donnent toujours du fil à retordre, d'autant plus qu'ils connaissent un assez bon début de saison.»

Plus de régularité

Au lieu de s'attarder sur les forces et faiblesses de ses adversaires du week-end, Laporte préfère planifier en fonction de sa propre équipe. «Je m'attends à ce que nous autres, on joue bien. Il faut apporter plus de régularité dans notre jeu, et que nos joueurs dominants produisent en offensive. C'est une lacune qu'il faut corriger.» L'entraîneur admet que son équipe n'a pas atteint le niveau qu'il attend dans les quatre premiers matchs de la saison.

«C'est une question de temps, croit-il. Avec 12 recrues, ce n'est pas évident. Tout le monde traverse une phase de rodage, et certains doivent assumer un rôle différent, mais si nous jouons comme nous devrions le faire, les autres équipes ne pourront pas nous toucher.»

Premier départ

Le gardien Marc-Olivier Gignac disputera son premier match dans l'uniforme des Patriotes, ce soir contre Queen's.

Toutefois, le capitaine Jonathan Lessard, qui ressent toujours des maux de tête après avoir été victime d'une commotion cérébrale contre Ottawa, le 21 octobre, et l'attaquant Simon Nadeau, blessé à la cuisse, manquent à l'appel. Le match débute à 19h30.

Daniel Talbot peut relaxer

Orlando (PC) — Daniel Talbot peut respirer un peu plus à l'aise, à l'aube de la ronde finale de la première phase des qualifications devant éventuellement conduire au circuit des Champions de la PGA.

Sur le parcours du club Metro West, à Orlando en Floride, le professionnel de Golf Horizons 2000 a remis, hier, une carte de 70, et son cumulatif de 209, sept sous la normale, à l'issue de la troisième ronde, le place au troisième rang, à égalité avec deux autres golfeurs, Rod Spittle et Roy Vucinich.

Le trio n'accuse qu'un seul coup de retard sur les meneurs, les Américains Joe Naomichi Ozaki et John Ross. Ce dernier conserve d'ailleurs la première place pour une deuxième journée consécutive, malgré un désastreux 75 inscrit en

troisième ronde.

Au terme de la ronde finale d'aujourd'hui, les 15 premiers au classement accéderont à la phase finale des qualifications, laquelle aura lieu en Californie, du 16 au 21 novembre. Trois substituts seront également sélectionnés, au cas où Talbot ne veut pas faire partie des substituts.

«Je veux être dans le groupe des 15 qui sera assuré de faire le voyage en Californie, rien de moins. Pour le moment, je suis en très bonne position. Certes, il n'y a jamais rien d'acquis dans ce sport, sauf que le stress a diminué de beaucoup, à la suite de ma ronde d'aujourd'hui. J'estime qu'avec une dernière ronde tournant autour de la normale, je pourrai faire mes bagages pour la Californie», a noté un Talbot visiblement soulagé.

Les Indiennes du Cégep Ahuntsic

Basket-ball féminin AAA
Première joute locale

Vendredi 4 novembre 2005 19h

Gymnase des Sciences
Venez encourager les Diablos!

Hockey universitaire

Queen's vs Les Patriotes de l'UQTR

Vendredi 4 novembre • Colisée de Trois-Rivières 19 h 30

JACQUES LAPORTE ET SES JOUEURS MISENT SUR VOTRE APPUI!

«Je ne suis pas inquiet»

Éric Veilleux dirigera son premier match ce soir

Steve Turcotte

steve.turcotte@lenouvelliste.qc.ca

Shawinigan — C'est ce soir, à 19h30 à l'aréna Jacques-Plante de Shawinigan, qu'Éric Veilleux va faire ses débuts à la fois dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec et à la barre des Cataractes de Shawinigan.

Veilleux a succédé à Denis Francoeur en début de semaine et s'il semblait nerveux en conférence de presse lundi, il était fort détendu hier en fin d'après-midi après avoir dirigé un quatrième entraînement avec sa nouvelle équipe.

«Présentement, j'ai juste hâte que la rondelle tombe», explique celui qui dirigeait les Hawks de Hawkesbury junior A depuis quatre ans lorsqu'il a reçu le coup de fil de Jacques Blouin la semaine dernière.

«J'ai hâte de voir jouer les gars, de connaître leur caractère. Est-ce qu'ils vont tous à la guerre? Je vais avoir une bonne partie de la réponse demain (ce soir).»

Veilleux avoue toutefois qu'il

est agréablement surpris par ses nouveaux protégés depuis son arrivée dans la ville de l'électricité. «Avec ce que j'ai vu à l'entraînement cette semaine, je ne suis pas inquiet. Les gars ont été intenses pendant les pratiques et je semble vraiment avoir une bonne gang de gars sous la main. Ça devrait bien se passer.»

Veilleux confie aussi qu'il a déjà apporté quelques ajustements au système de jeu de l'équipe.

«J'ai corrigé quelques détails mais je n'ai rien viré à l'envers en quatre jours», prévient le protégé de Bob Hartley, pour qui il a joué pendant neuf saisons et avec qui il a gagné quatre championnats. «Il y avait des petites choses que je n'aimais pas et on va travailler progressivement là-dessus.»

Les petits détails

Lorsqu'il s'adressera à ses joueurs avant le match de ce soir, Veilleux va surtout leur parler d'éthique de travail. «Je vais leur parler des petits détails, qui font une grosse différence en bout de ligne. Comme bloquer des lancers,

par exemple. Il faut tous tirer dans le même sens.»

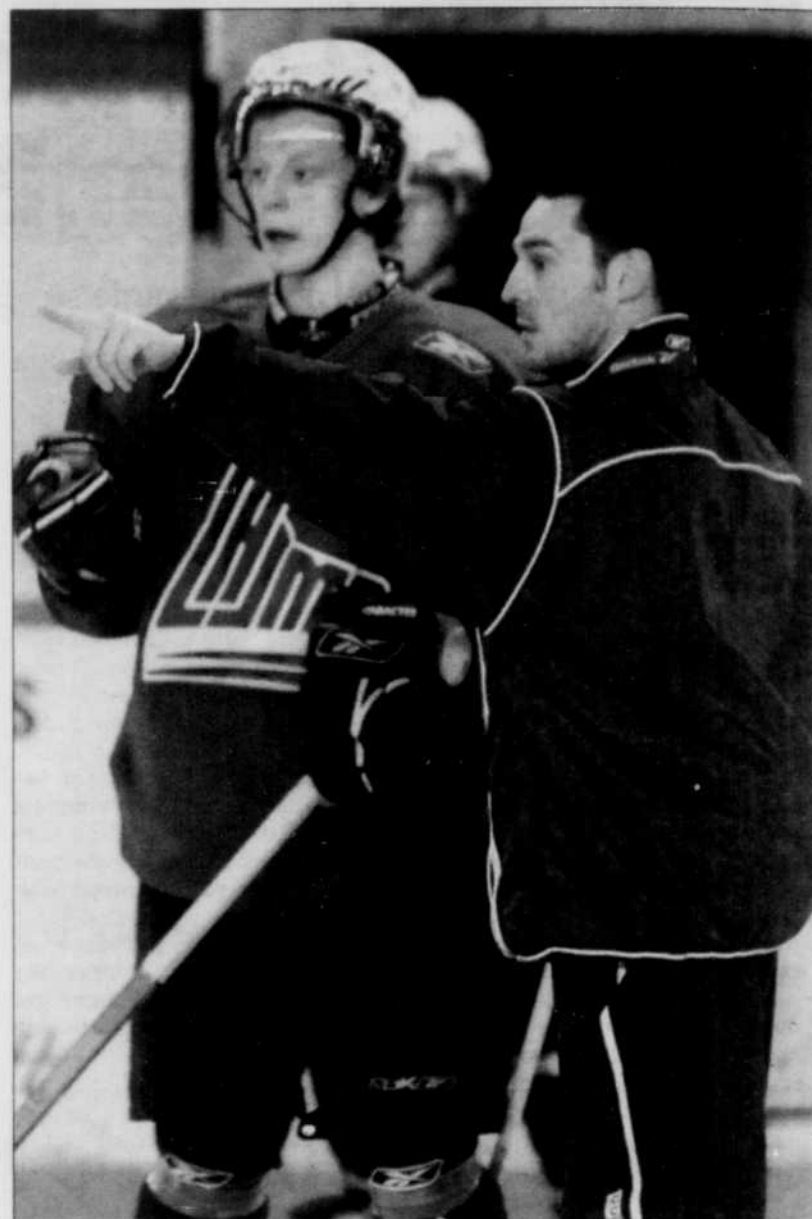
Pour son baptême de feu, Veilleux sera confronté aux Tigres de Victoriaville, une équipe que les Cataractes ont blanchie pas plus tard que la semaine passée.

«Je n'ai pas beaucoup d'informations sur eux et demain, je t'avoue que je vais me concentrer sur le jeu de mes joueurs, afin d'en apprendre le plus sur eux le plus rapidement possible», sourit le jeune pilote de 33 ans, qui va trouver que le week-end va se dérouler à un rythme infernal avec trois matchs en 48 heures.

Heureusement pour Veilleux, les Cataractes vont saluer le retour au jeu des vétérans Benoit Mondou et Justin Vienneau ce soir.

«On m'a dit que c'était des bons joueurs...», blague Veilleux, qui a travaillé comme un forcené pendant toute la semaine pour se mettre à la page de son équipe.

Ce qu'il n'a pu trouver dans les statistiques, sur les bandes vidéos ou dans la fiche de chacun de ses joueurs, c'est à partir de ce soir qu'il va le découvrir...*



Éric Veilleux n'est pas inquiet à la veille de diriger les Cataractes pour la première fois ce soir à Shawinigan.

JEUX DE TURIN 183 350 \$ pour une médaillon d'or

Rome (AP) — Le comité olympique italien a annoncé hier que chacun de ses athlètes qui remportera une médaille d'or pendant les Jeux olympiques de Turin recevra une prime de 130 000 euros (environ 183 350 \$Can.).

Avec 65 000 euros (91 000 \$) pour une médaille d'argent et 40 000 euros (56 400 \$) pour une médaille de bronze, les primes sont les mêmes que celles fixées pour les Jeux olympiques d'Athènes en 2004.

Lors des précédents Jeux olympiques d'hiver, à Salt Lake City, l'Italie a remporté quatre médailles d'or, quatre médailles d'argent et cinq médailles de bronze.

Rappelons que le Comité olympique canadien ne verse pas d'argent aux athlètes qui remportent une médaille aux Jeux, ni l'hiver, ni l'été. Les Jeux de Turin se dérouleront du 10 au 26 février.

Pas d'armes pendant les Jeux

D'autre part, les agents de sécurité étrangers n'auront pas le droit de porter des armes à feu pendant les Jeux olympiques d'hiver de Turin à moins de circonstances exceptionnelles, a annoncé hier le ministère de l'Intérieur italien.

Des exceptions pourront être faites pour les agents chargés de la sécurité des VIP. Le ministère coordonne la sécurité des 2500 athlètes, 5000 responsables et du million de spectateurs attendus.*

René Matte n'est pas offusqué

Steve Turcotte

steve.turcotte@lenouvelliste.qc.ca

Shawinigan — Adjoint à Denis Francoeur depuis l'an dernier, René Matte ne s'est pas senti offusqué de ne pas avoir été pressenti par Jacques Blouin pour le poste d'entraîneur-chef des Cataractes. De toute façon, Matte jure qu'il aurait refusé le poste si Blouin lui avait fait la cour.

«J'aurais refusé le job, c'est sûr. J'ai trop de respect pour Denis (Francoeur) et je suis quelqu'un de loyal», raconte celui qui a déjà dirigé les Saguenéens de Chicoutimi. «Je sais aussi par expérience qu'un adjoint qui remplace un entraîneur en cours de saison, ce n'est pas une situation enviable. Les joueurs restent avec l'image que tu étais adjoint et ce n'est pas très fécond. Valait mieux que le successeur de Denis provienne de l'extérieur.»



René Matte

Paquet bientôt sur patins

Jean-Philippe Paquet est revenu soulagé de sa petite escapade dans la métropole où les médecins du Canadien ont examiné son genou. Après divers examens, l'espoir des Penguins de Pittsburgh a appris qu'il pourrait recommencer à patiner d'ici quelques jours à peine. «Je ne pourrai jouer avant au moins trois semaines mais déjà de recommencer à patiner, ça va faire du bien», expliquait l'habile défenseur.

À Cogeco

Le match de ce soir contre les Tigres de Victoriaville sera présenté au petit écran aux quatre coins de la province grâce à Cogeco.

L'excellent tandem formé de Mario Desrochers à la description et de Luc Rocheleau à l'analyse est de retour, de même que ce bon vieux Michel Pothier à l'animation.

À noter que les hostilités s'amorceront exceptionnellement à 19h30 plutôt qu'à 20h pour accommoder la télévision.

Cogeco diffusera d'ailleurs trois autres matchs des Cataractes cet hiver.

En anglais

Une dizaine de curieux ont assisté à la séance d'entraînement hier et ils ont pu s'apercevoir qu'Éric Veilleux dirigeait ses troupes en anglais.

«Je suis à l'aise dans les deux langues mais ça fait quatre ans que je travaille de cette façon à Hawkesbury et ça va bien», raconte Veilleux.

«Faut pas oublier qu'on essaie d'aider nos joueurs à graduer chez les professionnels après leur stage ici. Aussi bien les préparer à travailler en anglais tout de suite.»*

Hockey senior: l'Xtrême veut rebondir contre Montmagny

Steve Turcotte

steve.turcotte@lenouvelliste.qc.ca

Shawinigan — L'Xtrême de Shawinigan croise le fer ce soir pour une troisième fois avec les Sentinelles de Montmagny, qui coiffent le classement de la Ligue centrale. Après avoir vu ses hommes disputer leur pire match des deux dernières saisons, samedi, Baril espère qu'ils seront affamés.

«On s'est parlé cette semaine et je sais qu'il y a beaucoup de caractère dans mon vestiaire. On

a deux matchs sur la route en fin de semaine et une occasion en or de démontrer qu'on est en mesure de rebondir», explique le pilote de l'Xtrême, qui dirigera aussi son club à Montmagny samedi soir.

Pour connaître du succès, l'Xtrême doit trouver le moyen d'être plus opportuniste.

«On a perdu nos deux premiers matchs face aux Sentinelles mais on méritait un meilleur sort», souligne Baril.

«Lors du premier match, on a dominé 15-5 dans les tirs au but

en première mais on perdait 1-0! C'est pas compliqué, il faut être plus opportuniste et pour ça, il faut accepter de se montrer le museau où ça fait mal, c'est-à-dire dans l'enclave. La journée qu'on va accepter de payer le prix, on va avoir plus de finition autour du filet et on va être tannant en maudit.»

LHSPAA

Dans la LHSPAA, le Canadel de Louiseville accueille les Comets de Cornwall ce soir avant de rendre visite à Jonquière le lendemain.

Le match de ce soir annonce beaucoup de brasse-camarade car les Comets alignent plusieurs hommes forts et que le dernier match entre les deux équipes avait été particulièrement viril. De leur côté, les Loups de La Tuque reçoivent les Marquis de Jonquière ce soir.

LHSM

Enfin, dans la LHSM, deux matchs sont à l'affiche alors que Louiseville rend visite à Nicolet et que Saint-Boniface croise le fer avec Saint-Tite.*

SPORTS

Déjà rodé

Le Caron et Guay l'emporte 4-2 face au Crystal

Steve Turcotte

steve.turcotte@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — C'était au tour du Crystal de Saint-Hyacinthe de faire connaissance avec la nouvelle génération du Caron et Guay, hier, et les hommes de Francis Breault ont pu s'apercevoir que ceux de Pierre Rioux sont déjà bien rodés, eux qui sont repartis de la cité de Laviolette avec une défaite méritée de 4-2, encaissée devant plus de 1800 personnes réunies au vieux Colisée.

Le Crystal n'a pas disputé un mauvais match, mais il s'est buté à une équipe solide dans toutes les phases du jeu, qui n'a pas encore baissé pavillon en temps réglementaire depuis le début de la campagne. Des défenseurs fiables, des attaquants qui paient le prix, des gardiens spectaculaires, bref, les Trifluviens sont en voiture quand ils jouent du hockey inspiré comme lors des deux premières périodes, hier.

Yannick Landry a dirigé l'attaque des vainqueurs avec une production d'un but et de deux passes. Landry a réussi le premier filet des siens avant de préparer habilement ceux de son pote Samuel Paquet en deuxième période. Jean-Philippe Glaude a marqué l'autre but des locaux alors qu'il s'est amené seul devant Alexis Gagnon-Goulet en désavantage numérique avant de le déjouer. Glaude, on vous le rappelle, est pourtant un défenseur...

Le but de Glaude a lancé le Caron et Guay en avance 2-0 en début de deuxième et d'un coup, les visiteurs ont semblé moins

sûr d'eux sur la glace. Paquet en a profité pour réussir ses cinquième et sixième filets de la saison pour chasser Gagnon-Goulet du match.

Menant par quatre buts, le Caron et Guay a peut-être pensé trop vite au Radio X, avec qui il a rendez-vous ce soir à Québec. Le Crystal a brisé la glace en fin de deuxième, puis ramené l'écart à deux petits buts avec six minutes à écouler au cadran. Les visiteurs ont connu leurs meilleurs moments en fin de rencontre mais le gardien Daniel Boisclair a stoppé deux tirs vicieux décochés de l'enclave à quelques secondes d'intervalle pour préserver le gain des siens.

«On s'est compliqué la vie»

Après la victoire des siens, Rioux ne s'est pas défilé et il a relevé lui aussi la baisse d'intensité de sa troupe dans la deuxième portion du match. «Disons qu'on a manqué de concentration et qu'on s'est compliqué la vie pour rien. Je suis capable de vivre avec ça ce soir parce que ça nous coûte rien, mais il ne faut pas qu'on recommence à jouer comme lors des matchs préparatoires où on prenait toujours l'avance avant de l'échapper. On peut être plus solide que ça.»

Ceci dit, Rioux vantait la tenue des siens sur les unités spéciales. C'est là que le match s'est joué. Un but en désavantage numérique, un autre sur l'attaque massive et on n'a rien donné à court d'un homme. C'est du beau boulot, ça.»

Carnet de notes

Cinq combats ont éclaté en début de match et les pugilistes



Samuel Duplain a eu facilement le dessus dans son combat contre Manuel Fréchette, en première période du match d'hier.

locaux ont encore une fois bien paru. Samuel Duplain a notamment dominé facilement Manuel

Fréchette lors de leur premier affrontement... Après son arrêt à Québec ce soir, le Caron et Guay

sera de retour devant ses partisans dimanche soir pour un rendez-vous face aux Dragons de Verdun.

PHOTO: SYLVAIN MAYER

Les joueurs font passer un test écrit à Claude Julien!

François Lemenu

Presse canadienne

Buffalo — Claude Julien dit avoir beaucoup d'admiration pour Jacques Demers depuis que l'ancien entraîneur du Canadien a révélé son analphabétisme dans un livre qu'il lançait mercredi sous le titre de «Jacques Demers en toutes lettres» écrit par le journaliste Mario Leclerc.

«C'est à la fois étonnant et incroyable. Jacques Demers est vraiment un homme extraordinaire», a déclaré l'entraîneur.

Julien ne peut s'imaginer faire son travail d'entraîneur en ne sachant ni lire ni écrire.

«C'est déjà assez difficile d'être entraîneur, mais de l'être sans sans pouvoir lire et écrire est incroyable. C'est encore plus vrai aujourd'hui avec les courriels et

les statistiques qu'on nous envoie.

«Jacques a dû consacrer beaucoup d'énergie à cacher son handicap. Je trouve qu'il en avait beaucoup dans son assiette.»

Les joueurs du Canadien ont d'ailleurs fait une blague à leur entraîneur à son arrivée au Centre Bell.

«Ils m'ont fait passer un test pour savoir si je savais lire et écrire», a raconté Julien en riant.

Ryan Miller blessé

Les Sabres comptent toujours trois gardiens, Ryan Miller, Martin Biron et Mika Noronen. La situation, évidemment, est loin d'être idéale. Jusqu'ici, le jeune Miller a mérité la confiance de son entraîneur. Il a participé à 10 matchs et montre un dossier de 6-4-0, une moyenne de 2,77, et un taux d'efficacité de ,910.

«Miller a pris le contrôle. Il joue

bien, dit Daniel Brière. Martin et Noronen maintiennent quant à eux une bonne attitude malgré les circonstances. Ils ne se plaignent jamais.»

Malheureusement pour les Sabres, Miller a subi une fracture d'un pouce lors de l'entraînement de mercredi. Il sera indisponible durant quatre à six semaines.

Voir autre texte en page 37



Les DIABLOS vous attendent
SAMEDI à 19 h au STADE DIABLOS
pour le match QUART DE FINAL
DU BOL D'OR



2

Nous payons les taxes

3 jours seulement

sur TOUTE la marchandise sans exception

299⁹⁵

Nous payons
les 2 taxes

RCA

Téléviseur stéréo 27 pouces (339765)

- Contrôle de la température des couleurs
- Entrée S-VHS • Entrée A / V à l'avant et à l'arrière • Télécommande

27 pouces



JVC Camescop Mini DV (368977)

- Zoom optique 25x • Écran LCD 2,5 pouces
- Zoom numérique 800x • Fente pour carte SD

Mini DV

499⁹⁵

Nous payons
les 2 taxes

649⁹⁵

Nous payons
les 2 taxes

RCA

Téléviseur à écran plat

32 pouces (355423)

- Écran plat «TruFlat™»
- Filtre peigne numérique 3 lignes
- Son «Sound Logic™»
- Entrée A/V et S-VHS
- Entrée vidéo composant (Y, Pr, Pb) • Télécommande

32 pouces

Écran plat TruFLAT



HDMI HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE MONITEUR HDTV

GRAND ÉCRAN 16:9 51 pouces

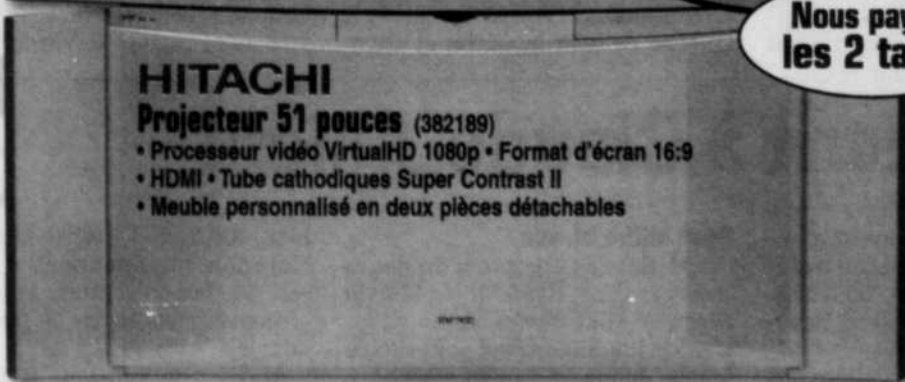
1799⁹⁵

Nous payons
les 2 taxes

HITACHI

Projecteur 51 pouces (382189)

- Processeur vidéo VirtualHD 1080p • Format d'écran 16:9
- HDMI • Tube cathodiques Super Contrast II
- Meuble personnalisé en deux pièces détachables



MP3 DVD VIDEO

ENREGISTRE DVD

329⁹⁵

Nous payons
les 2 taxes



JVC Lecteur et ENREGISTREUR DVD (373456)

- Lecture de DVD-Vidéo, DVD-RAM, DVD-RW, DVD-R, CD, SVCD /VCD, CD-R / RW, MP3 et JPEG • Formats enregistrables : DVD-RAM, DVD-RW (VR et formats visuels) et DVD-R • Balayage progressif

Livraison et service
GRATUITS
à la grandeur
de la province

TANGUAY ELECTRONIQUE

2200, boul. des Récollets TROIS-RIVIÈRES

1 800 465-2200 • (819) 373-1111